

منابع شناخت

شاعران دری پرداز

سده دو و از ده

Property of ACKU

معاون سرمحقق پروین سبزه



3 ACKU 00032201 5

اکادمی علوم ج.ا.  
مرکز زبان و ادبیات  
انستیتوت زبان و ادب دری

اکادمی علوم ج.ا.

مرکز زبان و ادبیات

منابع شناخت

انستیتوت زبان

شاعران دری پرداز سده ۱۲

حامی چاپ

کتابخانه

منابع شناخت

شاعران دری پرداز سده ۱۲

معاون سر محقق پروین «سپهر»

Property of ACKU



Property of ACKU

- شاعران دری پرداز سده ۱۲  
- فراز آورده معاون سر محقق پروین سینا  
- نشر کرده انستیتوت زبان و ادب دری

- مهتم پروین

- چاپ مطبعه دولتی

- شماره چاپ ۱۰۰۰

- سال ۱۳۶۸

## فهرست مطالب

- تقریظ از خامه کاندیدا کادمیسین عبدالرحمان پهلوال

- تقریظ از خامه پوهاند دکتر عبدالقیوم قویم

- یاد داشت

- اوضاع سیاسی سده دوازدهم هجری و تأثیر آن بر ادبیات

- اوضاع اقتصادی - اجتماعی سده دوازدهم هجری و تأثیر آن

بر ادبیات

- سخنپردازان - سرچشمه ها

- نتیجه

- پانوشتها

- بلیوگراف



## تقریظ

از دیر زمان به ایسو موضوع سرچشمه نگاری در میهن عزیزمان افغانستان مورد توجه و علاقه دانشمندان و پژوهشگران قرار نداشت. محققان در انجام کار علمی تحقیقی، با از ثمره زحمات دانشمندان خارجی که در یکسختی خاص متحمل شده بودند، بهره مند می شدند و یا اینکه با بیسختی های زیاد برای دریافت و فراز آوری مواد و مدارک مورد نیاز کار پژوهشی خویش کتابها و ماخذ را ورق می زدند و بدین ترتیب حل مشکل میکردند که این امر سبب ضیاع وقت گرانسبهای محققان و سرگردانی های بی موجب شان می شد.

خوشبختانه از سالها قبل بدینطرف سرچشمه نگاری در موسسات علمی کشور عزیزمان طرف دانشمندان یک ضرورت مبرم برای انجام کارهای علمی، تحقیقی پنداشته شده و شمارش از کارمندان موسسات علمی برای رفع سردرگمی های بی موجب پژوهشگران و یاری رساندن به آنها در کارهای علمی، تحقیقی شان، به این کار کلیدی تحقیقی همت گماشته گامهای ارزنده بی برداشته اند چنانکه دستاورد های زحمات کارمندان علمی پوهنتون کابل و پشتو توله، قبل از پیروزی انقلاب شکوهمند ثور، در خور

ستایش و بهترین رهنمود برای محققان به سوی شناخت منابع  
موضوعات تحقیقی شان دانسته می شود.

در اکادمی علوم جمهوری دموکراتیک افغانستان که یگانگه  
موسسه جوان علمی، تحقیقی است، از بدو تا سپس آن، دانشمندان برای  
کار تحقیقی سرچشمه نگاری ارج قایل شده و پژوهشگرانی برای  
انجام این امر سودمند دست اندر کار شده اند چنانکه کارمندان علمی  
انستیتوت زبان و ادب دری با درک ضرورت و اهمیت این کار و فقدان  
آثار یکه بنوانند محققان این رشته را در زمینه کارهای علمی تحقیقی  
شان یاری کنند برای رفع این نیاز مندی گام مفید برداشتنند که ثمره  
زحمات شان می تواند محققان را برای شناخت منابع در دوره های  
خاص ادبیات دری رهنمون شود.

از آنجمله است کار تحقیقی محترم محقق پروین سینا کارمند علمی  
انستیتوت زبان و ادب دری که از طرف انستیتوت موصوف به حیث  
پروژه علمی، تحقیقی به وی سپرده شده و موصوف آنرا تحت نام  
(منابع شناخت شاعران دری برداز سده دوازدهم هجری افغانستان  
به رهنمایی استاد محترم اکادمی سینا جاوید تکمیل و برای  
استفاده نیازمندان آماده ساخته است.

دستاورد زحمات شبها روزی محقق سینا را که نخست به منظور  
کمک با پژوهشگران و دو دیگر برای ترغیب علمی شان، تهیه دیده  
از نظر شیوه سرچشمه نگاری مطالعه کردم. آنچه در گام نخستین  
برای یک اثر تحقیقی لازم است باید در نظر گرفته شود مانند تبویات  
منطقی، مقدمه، متن نتیجه گیری، درین اثر به وضاحت دیده می شود.  
(منابع شناخت شاعران دری برداز سده دوازدهم هجری افغانستان)  
که در آن در حدود (۱۴۳) ماخذ و مدرک منعیث مراجع آشنا بی (۲۶۹)  
تن شاعر دری مورد استفاده واقع گردیده است تا حال کمتر مورد  
شناختی و بهره گیری قرار داشته و به شیوه کتابشناختی

معمول در جهان تهیه وتر تیب نیا فته است. اما در این اثر تمام این منابع با سیستم الفبای و شیوه کتاب شناسی معمول مورد رعایت قرار گرفته است.

محترم پروین سینا با تحلیل اوضاع اجتماعی، اقتصادی و سیاسی آن زمان و تاثیر آن بر اوضاع ادبی آنوقت، ارزش اثر را بیشتر ساخته است، چنانکه تذکر رفت از نظر شیوه سرچشمه نگاری محترم پروین سینا از شیوه یسی سود برده که کار برد آن بیشتر معمول در موسسات علمی - تحقیقی جهان امروز میباشد. وی در ابتدا نامها را به نامشان در آن سده را با در نظر داشت تقدم و تاخر از نظر نام اصلی و نام ادبی یک شاعر به شیوه الفبایی ترتیب کرده و بعد از آن منابع و مراجع شناخت هر شاعر را با معرفی عنوان نویسنده ناشر و محل نشر، و سال نشر و حتی صفحاتی که در آنها در باره شاعر سخنانی موجود است معرفی داشته که این خود دلالت بر دقت و تحمل رنج زیاد محترم سینا در کار تحقیقی میکند.

در حالیکه این کار محقق پروین سینا را در زمینه پژوهش یک گام مفید و پر ارزش و مبارک ارزیابی میکنم از نظر روش کار آنرا یک اثر تحقیقی همی پندارم و هم بنابر آنچه تذکر رفت اثر مذکور را برای ترفیع به رتبه معاون سر محقق کمالی میدانم و فقیه بیشتری را برای محترم سینا در انجام کارهای علمی، تحقیقی آرزو مندیم.

با احترام

کامندید اکادمیسین عبدالرحمن پهلوال

## تقریظ

ادبیات فارسی دری با غنای بی‌نهایت دارد در طول روزگار آن تو جسته  
پژوهشگران را به خود جلب نموده و راجع به ابعاد گوناگون و ویژه-  
گیهای آن کارهای ارزشمندی انجام یافته است یکی از دوره‌های ادبیات  
فارسی دری که از لحاظ تعداد در شاعران و نویسندگان و فراوانی  
آثار، شایسته غور و تعمق و کاوش هر چه بیشتر می‌باشد، همانا قرن  
دوازدهم هجری است تا جاییکه برای من معلوم است، برای شناسا-  
ندن منابع شاعران این قرن تاکنون کسی به صورت منظم و گسترده که  
دریک اثر مستقل پژوهشی و علمی گرد آمده باشد، به تحقیق دست  
نیازیده است. خوشبختانه گام سودمندیکه اینک از سوی انستیتوت  
دری مرکز زبان و ادبیات اکادمی علوم ج.ا، در این زمینه برداشته شده  
شایان قدر دانی است.

کار تحقیقی محترم پروین سینا، کارمند علمی و محقق پرکار این  
انستیتوت مایه امیدواری بزرگ است. محقق محترم رساله‌ی  
تحت عنوان (منابع شناخت شاعران دری پر داز سده دوازدهم  
هجری افغانستان) را جهت ترفیع علمی به رتبه معاون سر محقق  
به اتمام رسانیده است که گواهی صادق تلاش او در امر توضیح  
و معرفی منابع شناخت شاعران این دوره می‌باشد.

این اثر شامل مقدمه تحقیقی، متن و نتیجه است. بنابر آن از مزایای یک اثر علمی و تحقیقی برخوردار می باشد. توجه محقق محترم به تحلیل او ضاع اقتصادی، اجتماعی و سیاسی و تا ثیر آن برو ضاع ادبی سده مورد تحقیق، بدون شک نما یا نگر ژرف نگری وی در ایضاح پیوند ادبیات با آن او ضاع است.

چیز یکه قابل یادآور است اینست که برای نگارش تاریخ ادبیات یک دوره معین تاریخی بدون آگاهی از انبوه آثار ایجاد شده در آن دوره و تشخیص ماهیت آنها کاری را نمیتوان به پیش برد. محترم ترین سینا در این تحقیق نام ۲۹۹ شاعر قرن دوازدهم هجری را به طور القبا بی به استناد مدارک و مراجع مهم قابل اعتماد که به اتکال آنها میتوان در باره سخنوران به پژوهش پرداخت ضبط کرده است. این تحقیق برای آنانیکه در آینده به نگارش تاریخ ادبیات قرن دوازدهم هجری مبادرت میورزند بهترین تکیه گاه می باشد و نقش یاری دهنده آن در هستی بخشیدن یکی از دوره های تاریخ ادبیات دری، از اعتبار نیر سند علمی برخوردار خواهد بود.

با اتکا به آنچه که گفته شد موضوع این اثر مبرمیت دارد و رساله از لحاظ میتود و لوزی پژوهش و حفظ تمامیت هدف، یک اثر تحقیقی و علمی کامل به حساب می رود.

بنابر آن به یقین میتوان اظهار کرد که این اثر برای ارتقا به رتبه علمی معاون سر محقق کاملاً مناسب و کافی است.

به امید موفقیت های هر چه بیشتر محترم پژوهشگرین سینا در راه انجام دادن کار های بزرگتر علمی و فرهنگی.

پوهان دکتور عبدالقیوم قویم  
آمر دپیار تمننت زبان و ادبیات  
دری پوهنځی زبان و ادبیات

## یادداشت

تاریخ ادبیات افغانستان بعد از سده ششم میلادی (دهم هجری) طور لازم و اشیا یسته مورد تحقیق و پژوهش قرار نگر فته است و تا هنوز تصویری مشخص و روشنی از سیر آن در عرصه ادبیات چه در خارج و چه در داخل کشور به دست داده نشده است.

تاریخ ادبیات که ذخیره پر بهای معنوی یک ملت و یک سرزمین است، باید به صورت واقعی آن در طول سده ها شناخته شود و در پرتو پژوهش های متداوم از میراث بازمانده و حالت پویایی و جاودانگی به خود بگیرد. در این فهرست که در وسط نگارنده این سطور تهیه و ترتیب شده، هدف اساسی آشنا شدن با نام منابع، مآخذ هر بوط به قرن دوازدهم هجری سرزمین ما است، که تا کنون به پژوهش نیامده و محققان مسایل ادبی ما تا حال در جستجوی تهیه فهرستی برای این سده و سده های متاخر دیگر که تاریخ ادبیات ما کمتر روشن است نپرداخته اند.

به گزارش آوردن او و یاداد های فرهنگی سده های اخیر از نگاه نزدیکی و قوت هر چند به نظر آسان مینماید ولی از لحاظ تشتمت

و پراکنده گی ماخذ تا حدی دشوار است . این دوره یعنی سده ۱۲ از قیام میرویس هوو تکی ۱۷۰۹ تا اخیر زمان تیمور شاه درانی رادر بر میگردد چون اقتصاد و سیاست دو پدیده بی است اثر بخش بر ادبیات ، که ادبیات يك کشور بدون تاثیر پذیری از این دو پدیده نمی تواند رانی به سوی تکامل و پختگی بگشاید لذا این دوره را هم بدون در نظر داشت پدیده ها و حوادث سیاسی و اجتماعی و تاثیر متقابل آن ها نمیتوان مورد تحقیق قرار داد .

بعد از سقوط دولت تیموریان هرات افغانستان صحنه جنگ ها و کشمکش های داخلی بود و از طرفی حملات و مداخلات ممالک همجوار و بعد از مدت زمانی در پی خوردن سرداران غلزا بی برای قوام نظام و کسب قدرت و گسترش قلمرو ، از رخداد های داغ و بد فرجام سر زمین ما بود در اثر این جنگ های پیاپی اقتصاد ذرا عتی بر هم خورد . شهر های بزرگ مورد هجوم و تاراج قرار گرفت . فشار جنگ ها و فقر باعث آن شد که مردم زیر بار فقر تصوف که یگانه تکیه گاه معنوی بود ، روی آورند . بیشتر شعرای این دوره اهل سلوک و درویش منش بودند و بعضی نظیر به اشفتگی او ضاع عمومی کشور برای کسب دانش تن به غربت داده به هند ، ایران و آسیای میانه روی آوردند . به همین مناسبت درین فهرست از آن تعدادی از شعرای هم نام برده شده که به نحوی از آنجا به افغانستان و ادبیات این سر زمین وابستگی دارند .

در این گیاره دار هو لئاك كه مردم به مبارزه دشواری مشغول بودند . به پرورش علوم و ادبیات و فرهنگ نیز زمینه و مجال نبوده . برای آگاهی بیشتر او ضاع این دوره از کتاب ( برگزیده شعر معاصر افغانستان ) پا رگرافی را نقل می کنیم که در آن آمده است : ((افغانستان (از) سال های ۱۱۶ هـ ق به بعد جز در ایام معدود صحنه پیکار های خونین و آشوب ها و نابسامانی ها بود . زمانی از مخراب

لغت فرزندان تیمور شاه در آتش و خون میسوخت و زمانی همت مردم آن در مبارزه با دولت استعماری انگلیس مصروف می بود. واگر گاهی در عهد پادشاهی آرا مشی روی مینمود و توجهی به شعر و ادب به عمل نمی آمد، و مردم نفسی تازه میگرددند سیل حوادث چنان بر سر آنها میناخت که گویی آن اندک آرا مش هم هرگز نبوده است. (( (۱) از آنچه که گفته آمده می توان دانست که درین حدوده زمانی وضع علم و ادب چگونگی بوده و اهل دانش و فضل در چه حالی قرار داشته اند. ولی با وجود آن دیده میشود که در بار شاه حسین هوتک در قندهار پرور شکاه ادب و علما بود. در بار احمد شاه نیز از نظر فکری دوره بی بود روشن زیرا خود احمد شاه بابا مرد شاعر و خوش قریحه بود، که علاوه از دیوان شعر پشتو اشعار ی به زبان دری دارد. اصولاً در عهد حکومت ابدالی و خلاصه زمان تیمور شاه زبان دری زبان رسمی در بار و دفتر و دیوان بود. و اکثر پادشاهان و رجال دولتی به زبان دری شعر میگفتند و به شعر دری علاقمند بودند و بشو یق شعرا پادشاه پادشاهی شایسته بی از ادبیات و شعر دری می کردند و بسا گه مانند تیمور شاه و شاه شجاع صاحب دیوان هم بوده اند.

در آغاز روزهای حکمدراری تیمور شاه تلاشهای زیاد برای از بین بردن قیامها و بی نظمی ها و زسر راه برداشتن سرکشان و افرایش گرد نان صورت گرفت و نیز کوشش زیاد در آغاز زمام داری او در جهت سر کو بی کامل مخالفین و مدعیان تخت و تاج به عمل آمد.

در اثر کوشش و تلاش پیگیر تیمور شاه درانی، آرا مش سیاسی و اجتماعی نسبی در سراسر کشور برقرار شد. با پیدایش این آرامش سرزمین ما توده های مردم توانستند فرصتی مناسبی به دست آورند تا



برای بهبودی زندگی به تحریر در آیند و به مشاغل موردنیاز و حرفه های مورد علاقه شان دست بیازند.

تیمور شاه که خود در اثر مجتهدیست و همصحبتی هایی با بعضی از سخنگویان و منشیان و تاریخ نگاران و صوفیان فیض ها یافته از آنان درس دانش و ادب گرفته و به پختگی رسید. (۲)

علاوه از مضمون فیت های سیاسی دست به کارهای ادبی می زد و با ذوق و علاقه سرشاری که به شعر و ادب دری داشت. نشست های علمی و ادبی با فضلا و شعرا می نمود. که با این آگاهی از شعر و ادب و دلچسپی به موضوعات فرهنگی توانست بازار شعر و ادب را روز به روز رونق بخشد و مجال مناسبی برای شعرا فراهم آورد. تا آثار گرانمایه ای به جهان علم و ادب عرضه کنند.

البته مصاحبت ها و معاشرت های شاهان سیدو زایی به خصوص تیمور با دانشوران و سخن پردازان بهترین زمینه ها بود برای رشد و تکامل ادبیات سده دوازدهم هجری و پایه گذاری مجدد ادبیات به خاوشی گراییده آن زمان به این ترتیب سخنوران و سخن پردازان و نویسندگان و فضیله های آن زمان و گوشه نشین آهسته آهسته به عرصه ادب ظاهر شدند و پایه های آن ادب خود را روز به روز استوارتر ساختند. تا آن حد که انجمنی از فضلا و شعرا تشکیل یافت که در آن سخن پردازان شعر می خواندند و غزلهای یکدیگر را استقبال میکردند استقبال از پیشگسو تان شعر دری به ویژه از بیدل و سبک هندی در این دوره رواج بیشتر کسب نمود چنان که اگر به نسخه دستنویس شاهان اواخر قرن دوازدهم کشور یعنی علی نقی و صفی کابلی نظر بیندازیم میبینیم که در سراسر غزلیاتش پیروی و استقبال شعرای متقدم دیده میشود.

تاریخ ادبیات افغانستان بیش از هزار و دویست سال عمر دارد که در طی سالیان دراز نشیب و فرازهایی را پشت سر گذاشته است.

اما با دریغ تاکنون کاری که در خور تحقیق برای تاریخ ادبیات معاصر افغانستان باشد کار منظمی که جوابگوی نیاز ادب پژوهان واقع گردد صورت نگرفته است.

برای تدوین تاریخ ادبیات سه سده اخیر اکادمی علوم ج.ا. این مرجع علمی و تحقیقی متوجه این خلأ گمبود شد. که این اقدام مرکز علمی و تحقیقی زبا نها و ادبیات گامیست خجسته و پر میمنت به سوی شناخت بهتر و بیشتر ادبیات معاصر این مرزو بوم فهرست حاضر منابع و سرچشمه های ادبیات افغانستان را در سده ۱۲ هجری قمری (۱۱۰۱-۱۱۰۰) که برابر به (۱۶۸۹-۱۷۸۵م) است نشان میدهد.

تهیه يك فهرست مكمل و جامع کاری است مشكل زیرا دستیا بی به همه مواد و مدار کی که در داخل کشور موجود است و همچنان مواد مطالی که در لابلائی کتابها اخبار، خراید و مجلات و اسناد خطی و جود دارند تلاش و کوشش مداوم و دوا مدار را ایجاب میکند. با آنهم فهرست موجود تلاش در ناچیزی است در این راه هر چند نامکمل و نارسا است باز هم به جای خود مفید و سودمند خواهد بود.

فهرست حاضر دو بخش دارد. بخش اول دربردارنده نام (۲۹۹) شاعر قرن دوازدهم با سرچشمه هایی که در باره این شاعران آگایه میمهای به دست میدهد که به ترتیب تخلص، لقب، یا نام خانوادگی شاعر ترتیب الفبایی شده است، بخش دوم شامل مدارك و ماخذی است که مربوط به این قرن میشود.

در این فهرست شعرا بی در نظر گرفته شده است که به نحو بی از انجا به افغانستان مربوط میشوند گرچه به انسان که یاد کردیم به عده بی از شعرا بی بر می خوریم، که سرا سر عمر شان به غربت سپری شده است اما ایجاد یسات شان مربوط به افغانستان و متعلق

به این مرز و بوم است. يك عده از شعرا یی که در فهرست جاداده شده اند شاید سرا سر عمر شان در دو قرن گذشته باشد. یعنی قرن یازدهم و دوازدهم و یا قرن دوازدهم و سیزدهم اما کوشش شده است که در فهرست از آن سرا یشگرا نی یاد آوری گردد که سنا لهای آفرینشگری عمر شان به قرن دوازدهم پیوند بسیارتری بخورد.

پس از اینکه فهرست به شکل اولیه خود که طبعاً احتیاج به غنای بیشتر داشت در شماره های ۱۷-۱۸ سال چهارم مجله خراسان به چاپ رسیده محترم دو کتور و احدى مراجعی را در ارتباط به این موضوع به دسترس من قرار دادند همچنان محترم علی احمدقانع که از سفر تحقیقی در هند باز گشتند، بخش های چاپ شده، مربوط به سده ۱۲ از تذکره های صحف ابراهیم و باغ معانی و مجمع النفایس را که ره آورد سفر شان بود به اختیار نگارنده گذاشتند، که در اکمال و غنای رساله بعد از چاپ تاحدی یاری رسانند و با ید از توجه ایشان اظهار سپاس نمود.

با این وصف کار این فهرست با ید ادا شده با شده، زیرا هستند شاعران و نویسندگان که نامشان در این فهرست گنجانیده نشده است. که هر گاه دست یا بی حاصل آید، در تکمیل اثر مفید خواهد بود. از یورو اذ دانشمندان و خامه زنان کشور که در این راه پیشقدم و پیشگام هستند آرزو دارم رهنما و دستگیر ما در این راه شوند تا به کمک و یاری شان این اثر کاملتر گردیده این خدمت نا چیز فرهنگی به وجه بهتری به انجام آورده شود.

همچنان از کمک و رهنمایی های استاد محترم پو ها ند دو کتور جاوید که به حیث استاد رهنمای پرورده مرا در ترتیب و تنظیم این فهرست کمک و یاری نموده اند اظهار سپاس و امتنان می نمایم.



مفقود و مندرس گردید و بسیار تر به دست چپا و لگران و بیگا نگان افتاد، و قسمتی هم از فرط بی مبالاتی حیف و میل گردید و هم از روی نبودن و وسایل طبع و نشوردن پسرده اخفا گذاشته شد. با تمام اینگونه کمبود یها کوشش به عمل آمده است تا حد دسترس و امکانات از روی

کتاب تاریخی واد بی چهره واقعی این دوره بر ملا شود. اما خواننده گان این نوشته چهره تمام نمای تاریخ این سده را بدانند زیرا بیگمان عوام مل سیاسی بر ادبیات یک جامعه تاثیر ها میگذارد. برای آگاه سی بیشتر دلائلیم به بحث درباره او ضاع سیاسی این سده سده دوازدهم هجری، قمری در وطن ما از نهضت هو تکی هاز (۱۱۱۰- مطابق ۱۶۹۸) تافت تیمور شاه به سال (۱۲۰۷ه، ق یا ۱۷۹۳) میلادی ادامه می یابد، سراسر این سده با جنگ و جنجال و سرا سیمه گی او ضاع و شرایط نا به سامان همگام است خصوصاً تهدید و جنگ افغان- نستان باشیبانی های ماوراء النهر و صفوی های ایران و مغول های هند، با تاریخ، فرهنگ و ادب این سر زمین از تباط نا گسستنی دارد و تاریخ سیاسی افغانستان را بدین آنگاه از شرایط همسایگی نمیتوان مورد بحث و وارزیا بی قرار داد.

سده هژدهم میلادی (سده ۱۲- ه، ق) که برای اروپا و امریکا دوره بیداری همراه با نهضت های اجتماعی و دوره شکوفایی صنایع و ترقی علوم به شمار میرفت، بر عکس آن شرق در حالت فلاکت و فترت و نابه سامانی او ضاع و شر ایط دا خلی قرار داشت. هر چند در نیمه اول قرن هژدهم جرقه های سی از این نهضت و جنبش در آسیا و به ویژه در افغانستان و ایران نمادی خاصی داشته است، اما متأسفانه این نهضت ها خیلی کم دوام بوده به زودی جای خود را به استعمار غرب گذاشت. در نیمه دوم همین سده ممالک شرق در اثر استعمار غرب رو به ضعف گذاشتند و حکومت های ملی خود را از دست دادند و یکی بعد دیگری جزو مستعمره های اروپا بی شناخته شدند در بازه

میمن ما افغانستان نیز این سخن صادق میباید چنانکه گفته اند ((اخیر قرن ۱۷ تا آغاز قرن ۱۸ از تاریخترین دوره های تاریخ این مملکت به شمار میرود)) (۳) و یکی از دوره ها می باشد که در آن مملکت دچار بی مهری و تجزیه تام و هر قسمت محکوم یکی از ممالک همسایه گردید.

ملا خلات صفوی های ایران به اساس سیاست ((القای نفاق)) از طرف غرب به سرزمین افغانستان رخنه و خللی وارد مینمود، صفوی های ایران از بزرگترین قدرتهای قبایلی آنوقت یعنی غلجا بی ها و ابدالی ها که قدرت های فیودالی آنوقت بوده اند، سوء استفاده می نمودند، این قبایل برای بدست آوردن جاه و مقام و ریاست های محلی بر ضد همدیگر مقابله می نمودند و صفوی ها آتش نفاق را در بین ایشان مشتعل تر می ساختند حکام صفوی برای گرم نگه داشتن این آتش داخلی یکی را امتیازات میدادند و دیگری می انداختند. هر که را مخالف اغراض دولت ایران میدانستند سرکوب میکردند، شاه حسین صفوی پادشاه ایران در سال ۱۶۹۴ مگر گین خان شورش و ناب گر جستجانی را به حکومت قندهار اعزام نمود، وی به مجرد رسیدن به قندهار با شدت و عصبانیت حکومت کرد، و درصدد انقراض قبیله ابدالی برآمد، البته برخلاف حکام گذشته که بیشتر به خان های ابدالی بر خلاف خان های غلجا بی تکیه میکردند، مگر گین به قبیله غلجا بی اتکا کرد و ابدالی ها را از پا در آورد. و سر زمین های متعلق به ابدالی ها را به غلجا بی ها سپرد، و ابدالی ها به ناچار در دشت های شورابک و فراه به مالداري مشغول شدند. و قسماً در ولایت هرات تا حدود اسفزار پراکنده گردیدند. مگر گین در عرض باغجا بی ها روش بهتر نمود و خانان ایشان را به خود نزدیکتر ساخت و به قوت و رقابت آنان با ابدالی ها اعتماد نمود.

اما در سال ۱۷۰۹ م میرویس هو تکی از سرکردگان قبیله غلجا بی متوجه این نقیصه شد، وی که پرورده سر زمین قندهار بود و در زمان وی قندهار از نگاه مالداري زراعت و صنعت، تجارت و پشه‌وری و فر هنگ صاحب رونق بود. البته زندگی مناطق جنوب نسبت به کوهستان‌های شرقی در حال بهبودی و برتری قرار داشت، شهر قندهار از نگاه مرکزیت نقطه وصل راه تجارت بین هند و ایران بود. میرویس برای نجات مردم و سرزمینش در پی چاره‌ی فوری بود. با اگر گین از راه مصالحت و دوستی پیش آمد، و با صحبت و مشورت و خدمت در راه جمع‌آوری مالیات از قبایل و نظم امور اداره، توجه گین را به خود جلب نمود. لیاقت او سبب شد که گرگین او را به حیث رئیس بلدیه و انتظام شهر بگماورد، میرویس در داخل این وظیفه اعتماد مردم را جلب نمود و با همه خانها و سران قبایل ارتباط صمیمی پیدا نمود، مردم هم که از ظلم گرگین به جان رسیده بودند، فعالیت‌های میرویس و وظیفه جدید او مورد تأیید مردم واقع شد. میرویس با جدیت و تلاش و آگاهی اذهان عامه، مردم را بر علیه گرگین تحریک می نمود. و آنها به یاری سران قبایل از دادن مالیات برای گرگین ابا و رزیدند، این فرصت‌های مساعد برای میرویس مجال آنرا میسر گردانید که دست گرگین و همقطارانش را از افغانستان کوتاه سازد. و میرویس توانست در سرانجام عمرش مفکوره طرد دشمن خارجی و حصول استقلال ملی را تا آخر حفظ بدارد. با همه خونریزیها و کشتارهایی که گرگین نمود با لخره با این همه رقابت‌ها و جنگ‌های شدید، مردی از قبیله غلجا بی به رهبری مردم وارد صحنه سیاست گردید، که با همه حس آزادیخواهی در سال (۱۱۲۰ - ۱۷۰۸) مردم را متحد ساخت (۴).

میرویس هو تکی متولد در سال ۱۶۷۳، با آگاهی و اطلاع دقیقی که

از وضع مردم داشت خواست مردم را از ظلم دولت و مالیات کم  
 شکن که به جان رسیده بود نجات دهد، برای جا مه عمل پوشیدن  
 این هدفش باید مردم را متحد میساخت. (۵۱) این خانها که قسما سازش  
 کاری با حکام صفوی داشتند و قسما مشغول رقابت و زد و خورد با  
 یکدیگر بودند میرویس با روش و منطق خود در بار صفوی و حتی  
 شاه را نسبت به خویش خوشبین و اعتماد ا لدوله صدر اعظم ایران  
 را نسبت به طرفداران گریز بد بین ساخته بود در همه اوقات  
 و در همه جاها ذهن سرا سر مردم را روشن و آگاه نمود و مردم را  
 ذهن آماده یک قیام عمومی ساخته بود، از کتا بهای تاریخی نو-  
 شته شده این عهد کتاب آسیای میانه است، که توسط عبدالکریم  
 بخارایی نوشته شده (۵). این نسخه در سال ۱۲۶۶ به فرجام آمده  
 البته حاوی نکته ها و مطالب جالبی است، نسخه یاد شده رو شنگر  
 روحیه و تاریخ آندوره، به شمار می آید، این کتاب توسط مسیو-  
 شیفر به زبان فرانسوی ترجمه شده است.

اولین اقدام و قیام میرویس بر ضد صفوی در این کتاب چنین  
 آمده است که برای استناد مطمئن عین موضوع را نقل می نمایم!  
 ((زمان خان ابدالی در آنی صدوزایی افغان از ابدالی هرات آمد حاکم  
 هرات اسدالله خان سدوزایی بود حاجی میرویس... اظهار نمود که  
 دولت قزلباشیه در تنزلسست رونق ندارد میان آن روی بی حمیتی  
 اطاعت قزلباش را میکنیم جمله متفق شده عمان لان او بدستیه را  
 معقول سازیم و خود ما میان صاحب ملک شویم جماعه ابدالی قبول  
 نمودند که اول در قندهار یا غنی شو بعد ما میان یا غنی میشویم،  
 حاجی میرویس به قندهار آمد جماعه غلجایی را طلبید سستی دولت  
 قزلباش و عهد افغان ابدالی را تقریر نمود و یا غنی شدن را اظهار  
 نمود همگی قبول کردند در آنوقت از جانب سلطان حسین صفوی شاه  
 نواز خان کرچی و ابدالی بود القصد شاه نواز خان را به پهنه که



عسکر غلجا بی را کوردک بیندا ز شهر پیرون بردند عسکر در طرف راه صف زده ایستادند شاه نواز خان از میا نه میگذاشت بیکبار هجوم آوردند به قتل رسا نیدند. آنچه از قزلباشیه یا فتنه مقتول ساسا ختند قند هار را ضبط نمودند سکه و خطبه به نام حاجی میرویس زدند، در این تاریخ بار اول سکه که به نام میرویس زده شده است در دیگر تاریخ ها به چشم نمیخورد:

سکه زده هم خطبه بردار از لقرار قند هار

قاتل سالار کرجی میرویس نامدار (۷)

مردم فراره ایستان و قند هار اعم از تاجیک و هزاره و پشتون و بلوچ اورا به صفت رهبر خود شناختند، در جرگه مهم ملی و تباریخی که گروپ های مختلف و بدون هیچگونه تعصب از ملیتهای با هم برادر گرد هم جمع شده بودند و بعد از سقوط گرگین توانستند دولت سر تاسری افغانستان را طرح ریزی کنند. یگانهد هدف میرویس طرف دشمن خار جی و حصول استقلال ملی و متحد و متفق گذاشتن مردم بود، وی به استحکام دولت قند هار کوشید عسکر و

اردوی قند هار در مقابل ایرانیها مقاومت میداد نشان دادند، زیرا با از دست رفتن قند هار استقلال و مبارزات چندین ساله را از دست می دادند عسکر ایران در مقابل مردم تارو مار و یک عده فراری شدند بالاخره به تاریخ ۱۷۱۲ استقلال قند هار به کلی تکمیل گردید، اما عمر میرویس بعد از ۴۱ سالگی برایش و فانکرد. و در سال ۱۷۱۵ جسم از جهان پو شید، جرگه قوم می قند هار بعد از مرگ میرویس برا در ش میر عبدا لعزیز را به ریاست قند هار انتخاب نمودند، اما در اثر بی کفایتی او خاندانها و بزرگان قوم به شمول پسرش اشرف در مقابل او قدم نمودند. و حکومت به دست شاه محمود پسر میرویس افتاد، حکومت شاه محمود نیز باز دو خورد ها با شاه حسین صفوی گذشت تا بالاخره برادر شاه محمود میر حسین در قند هار که

او ضاع و احوال آنجا را آرا متر احساس کرد به تقویه ادب پشتو و تشویق شعرا و نو یسنده گان کوشید. اما شاه محمود در چند ماهی در ایران شکل اداره دو لست را ترتیب و اسباب امید مردم شده بود. این حال دوام نکرد عصبیت شاه محمود همراه با مریضی و قیام طهما سب پسر شاه حسین به کمک دولت عثمانی و پادشاهی روسیه پسر کبیرا و قیام مردم قزوین بیماری عصبی شاهرا شدت بخشید. شاه اشرف که پسر شاه محمود در مبارزه بود به صورت بسیار دلورانه عسکر شاه حسین را مغلوب و اورا کشت. شاه اشرف با وجود فتح بزرگی، تدبیر را از دست نداد و بدون اسلحه تمام غنایم جنگی را در عقب اردوی شکست خورده ترک فرستاد، با ترکها از در مصالحه پیش آمد و با این روش او توانست خود را از خطر حمله از جانب غرب آسوده خاطر سازد. شام اشرف در مقابله بانادر افشار شکست خورد حتی حکومت غلجا بی قند همان در سال ۱۷۲۹ در مقابل حمله نا در مقاومت کرده نتوانست نا در قوای غلجا بی را به طرف غرب را ندودر عوض ابدالیها را بخوابست که بدینصورت بین این دو خانواده بنای خصوصیت را گذاشت و شهر قندهار را که مرکز صنعت پیشه وری و فر هنگ بود تخریب و از بین برد.

مردم قندهار استیلای صفویها را از بین بردند. عبدالله خان زمینه و شرایط متحد شدن قوم ابدالی و غلجا بی را مهیا نمود، همچنان عبدالله خان به تشکیل دولت مستقل در هرات پرداخته و مناطق غور، مرغاب، بادغیس، او بهرا از دولت ایرانی آصفیه و پادشاه حکومت مرکزی هرات ملحق ساخت جنگ دلارام و کشته شدن عبدالله خان استقرار حکومت ابدالی هرات را برهم زد عبدالله خان پیر از مرگ پسر جوان و کاری خوددل شکسته گردید و مستعفی ساخته شد. و زمان خان ابدالی پدر احمد شاه ابدالی به ریاست حکومت منتخب گردید. زمان خان بعد از گرفتن اقتدار با احساس رقابت

فیودالی مردی چون عبدا لله خان را محبوب نس نمود و در زندان نشانی مسموم کرد و از این بعد خصوصیت های شخصی در حکومت نواحیات ابدالی هرات بیشتر شدت گرفت و ریاست حکومت از دستی به دستی در گردش افتاد و حدود مت ابدالی هرات نسبت به دولت غلجا بی قند و عذایر ابتدایی تر بود، زیرا آنها کمتر شهری بودند زمان خان بعد از شکست قوای صفوی بعد از سه سال ریاست به دیار علم پیوست و چرا که ذوالفقار خان پسر زمان خان را به حکومت هرات گماشت. (از ۱۷۲۵ تا ۱۷۳۵) اما تعصبات قبیله‌ای و جنگهای داخلی دوباره برای صفوی ها مجال داد که از طرف شاه طهماسب صفوی نادر افشار به طرف هرات حمله ور شود، البته دو دسته گوی ابدالی ها و کار شکنی مخالفین سبب سقوط هرات شد. نادر که از عسکر ترک بی وفایی دید اتکا به مردم ابدالی و غلجا بی نمود. تا به یاری ابدالی ها و غلجا بی ها به هند و ماوراء النهر فاتح شود، همین اعتماد نا در به افغانها باعث خصوصیت ترک ها و ابدالی ها گردید. نا در بعد از فتح هرات رضا قلی مرزا پسرش را به حکومت هرات گذاشت، در حالیکه توده های دهقان هرات از تاراج و حواله لشکرهای متخاصم از پسا در آمده بودند در کابل نیز سپاه نا در افشار به سر کرده گوی طهماسب خان جلایرو کیل سلطنت نادر افشار و حسن خان بیات حاکم آن وقت کابل و توکل خان و سایر اشخاص اجنبی بسیار سعی کردند تا وجوه بسیار را به نام مالیات چندین ساله و لایهات مملکت افغانستان و انواع شدت و جبر و ظلم جمع آورند، نا در شاه محمد تقی خان شیرازی را که حاکم شیراز بود در سال ۱۱۴۳ انتخاب نمود اما در اثر مخالفت شدید محمد تقی خان بیانات افشار، نادر افشار او را به طور جزایی به جمع آوری مالیات و پیشکش و ادار ساختن بود تا به جبر و ظلم از مردم مالیه بگیرد و در ظرف چندین سال طهماسب خان جلایر و حسن خان بیات به جبر از مردم افغانستان پول و مالیه

می گرفتند، و نا در شاه تقی خان شیرازی را گفت که مبلغ زیاد جمع کند تا به وقت ضرورت صرف شود تقی خان مذکور از خوف جان به کمک نواب ناصر خان حاکم سابق کابل موظف جمع آوری مالیات و محصولات پشاور بود، تقی خان شیرازی و نواب ناصر خان مبلغ ۲۶۶ کرور روپیه که معادل پنجمصد هزار تومان می شد جمع کرد ندودر سال ۱۱۲۵ نادر شاه به تقی خان شیرازی اموال داد تا به کلات نادری پیوسته را بر سرسانند در همین سال ماه جوزا تقی خان و ناصر با خزانها وارد قندهار شدند که خبر گذشته شدن نادر افشار همه جا را فرا گرفته بود آنها میخواستند که خزانه را از همه و به خصوص از درانی ها پنهان کنند، اما احمد شاه از موصوع آگاهی داشت، به ضبط خزانها پرداخت. در کتاب سراج التواریخ این ذخیره را (( گنج باد آورد)) گفته اند اما و کلبی فری زایی این نظر را رد نموده در صفحه ۵۳ کتابش به نام تاریخ احمد شاه ادعا نموده است که این گنج از پول مردم و مالیات مردم بوده است و احمد شاه در همان تاریخ جلوس همه آن پولها را به عساکر و کارکنان دولت مصرف نمود. تا در که از قشمر پایین جا معه و گرم و سرد ششصد روز گار بود. (۸) بعد از اسیر شدن ما در ش به دست از یکها و فوت او، به فکر انتقام جوئی و ماجرا جوئی بر آمدواز خود شجاعست و دلاوری لشکر دادوی بعد از استحکام خود در خراسان و استر آباد خود را در بین قوت فودالی غلجایی و ابدالی یافت در اثر جنگهای مکرر حکومت ابدالی با ابدالی بطرفی و داشت بعد در سال ۱۷۲۹ در اثر محاربات سنگین دولت ابدالی را منقرض ساخت، بعد ایران را توحید کرد، نادر که حنفی مذهب بود میخواهست ایران و افغانستان در یک مذهب واحد باشد و بعد از جنگها در هند دختر شاه هند را به پسرش گرفت و غنایم زیاد از هند مثل الماس کوه نور، تخت طلا و وسو و هزاران روپیه طلا و نقره به دست آورد بعد به طرف بخارا و خیوه رفت. و آنجا را به دست آورد، و به

حکمرانی آنجا مقرر گردید، بعد به طرف مشهد رفت و مشغول تنظیم داخلی آنجا شد و مطلع نبود که در زیر این آرا مشغول می مردم در صوم و فساد فیو دال ها به ستوه آمده اند، و قشر شیعه مذهب بر علیه او فعالیت می بردند، بالاخره نادر کشته شد، بعد از نادر در سال (۱۷۲۷) علی علی برادر - زاده او که حاکم سیستان بود در مشهد به عنوان عا د ن شاه اعلان پادشاهی کرد بعد مردم علی قلی و ابراهیم برادرش را در اثر ضمیم گشتند و شاه هر خ نواسه نادر پادشاه شد بعد او سعید محمد متولی مشهد شاه هر خ را کور و خود را پادشاه اعلان کرد، بعد فیودال های منطقه شاه هر خ را که بینایی چشمش را از دست داده بود به حیث سمبول انتخاب کردند و خود نفع می بردند تا بالاخره احمد شاه ابدالی به خراسان (۹) رفت حکومت ولایتی را رسماً به شاه هر خ (۱۰) و عملاً به نور محمد خان غلجایی نایب حکومت خراسان داد و بدین صورت ولایت مذکور بار دیگر ملحق به افغانستان گردید. از کتاب مشهوری که از سفرها، جنگها و فتوحات نادر افشار حکایت می کند کتاب ((مناظره نادری)) است که در سنه ۱۱۷۲ هـ از طرف شاه عر گن نام (یک از نوادگان قاسمی شاه عر گن شهنشاه نامه صفوی) در خراسان و به امر حسین خان لزکی به نام احمد شاه ابدالی نظم گشته و یک نسخه خطی آن نزد استاد محترم مرحوم حبیبی موجود بود که محترم عبدالحی حبیبی در صفحه ۷۶۰ کتاب نود (تازه نوای مبارک) در شرح لشکر نادر ابیات پایین را از آن کتاب چنین آورده است .

فرستاد سوی هری دستگاه  
ز عباسیان، شد چنین چاره جوی  
سوی سند تا بدز کابل عنان  
که می بود نامش خدایار خان  
چنین سازد از گفتگو انجمن

چو از کار کامل برداخت شاه  
پی گو شمال یکی فتنه جوی  
که چون سیل با آن سپاه گران  
با هنگ عباسی بد نشان  
زمیندار مطلب به بزم سخن

که می بد نژادش ز عبا سیان  
 به ایران زمین داشتی دستگاه  
 سوی هند رو کرد از ایران زمین  
 شد اقطاع ایران نه دارای هند  
 سوی سند چون مهر شد گرمسیر  
 که در فارس بد صا جب دستگاه  
 کزا خلاص بودش بسی اختصاص  
 که تا مسقطش بود دستی دراز  
 پذیرفته آن ملک رو نق باو  
 چنین داد فرمان خد یو جهان  
 دگر لنگرو کشتی کوه تاب  
 تما می همان خان صا جب هنر  
 برون آرد آن جملگی را ز آب

به در گاه رو آرد از راه دور  
 بایلتا آورد پا در رکاب  
 فتوری به عنز اندر آورده هیچ  
 عنان تاب بند جانب دیره جسات  
 پس از سر کشی کشت فرمان پذیر  
 نهاد نه پایی به اخلاص پیش  
 جها نجوی فر مود حکمی روان  
 بدر بار دولت ، درین داووی  
 شود سند ویران کران تا کران  
 نهد پای همت به اخلاص پیش  
 که آن سان عنان رانما نیم صرف  
 که دروی ندارد نصیحت اشر

که سردار هند آن خدایار خان  
 به وقتی که دارای یزدان پناه  
 درین سال کان رایت افزاز کین  
 خصوصاً زروز یکه اقصای سند  
 جها نجو به منز لگه گرمسیر  
 بدان خان مشهور شو کت پناه  
 تقی خان نظر برده لطف خاص  
 بسرداری فارس به سر فر از  
 امور بنا در منسوق بسا  
 کز اخلاص خان اوداد نشان  
 بسمت بنا در فتیل و غرباب  
 بود آنچه حاضر در آن بهر رو  
 زدر یا گذشته در آن انقلاب

نماید به زودی زدر یا عبور  
 وزان پس به آهنگ سنداز شتاب  
 از آن راه پر جنگل پیچ پیچ  
 با یلغار افشرده پای نبات  
 بهر دیره خانی که بد جا یکسر  
 پس از آزمایش به بازوی خویش  
 وز آنجا به نزد خدا یار خان  
 اگر خود شتابد ز فرمان ببری  
 از آن به کزین لشکر بی کران  
 همین حکم را کرده تعویذ خویش  
 که تقصیر او نیست چندان شگرف  
 بدان درگاه آمد دگر ره خبر

که از شه به شفقت ندارد قیاس  
 که گجرات ازین پس کند جا یگیر  
 کند بندر سورت آرا مگشاه  
 به نو عی که شد خیره چشم فلک  
 که شا هین نه پرد باقصای دشت  
 رهی بد همه جنگل وچوب بست  
 که بگذشت دارای ایران ز آب  
 در آن فتنه سردار عباسیان  
 نبودش چو درجنگ تاب و قرار  
 به دشت تهی مانده ز آب و کنام  
 باذوقه و افرانبا شتیه  
 چوبد دور سی فر سخ از رهگذار  
 بران در نخوا هند پیمود راه  
 بخود داری از کین برآورده دست  
 که او را بود در عمر کورت جا  
 که از آن یگیر ند از بهر راه  
 زگره اشان راچوشب تار کرد  
 به نزدیک آن قلعه بردند پی  
 از آن قلعه می بود ممکن فرار  
 زکوشش همه دست و پایش بست  
 چو خا تم عمر کورت رادر میان  
 قضا شد دلیل طریق فرار  
 گرفته ره سمت گجرات پیش  
 گرفتند راهش به شمشیر کین

چنان زور آورده بروی هراس  
 ز آهنگ شه دارد آن دارو گیر  
 تهی سازد آن ملک از بیم شاه  
 جها نجو به سان وفتیل وکلک  
 زهریای سینه آنچنان بر گذشت  
 زدویا گذشت در آن گیرو بست  
 چو عباس که شد از انقلاب  
 زجایی که بد بی تختش در آن  
 تهی کرد جا از طریق فرار  
 یکی قلعه بودش «عمر کوت» نام  
 برو جش به کیوان بر افران  
 زآبادی آن قلعه استوار  
 گمان کرد کا فواج ایران سپاه  
 بدان قلعه آرام کردو نشست  
 جها نجو چو آگه شد از مدعا  
 بفرمود روزی که یکسر سپاه  
 وز آن پس بدان دشت ایلغار کرد  
 بیکروز و یکشب که ره کرد طی  
 خدا یارخان رادر آن گیرودار  
 مولی طالع خسرو چیره دست  
 گرفته در آن لشکر بیکران  
 خدا یار خان رادر آن گیرودار  
 برون آمد از قلعه با فوج خویش  
 هما ندن سواران بهرام کین

نبودش پی جنگ، نیروی دست  
گروهی سوار از همان گرده راه  
به حبسش جمها نجو اشارت نمود :  
که گنج و زرو گوهرش هر چه هست  
ز سیم و زرش پیشتر یک کرور  
دگر هر چه بودش سلیح و دواب  
خدا یار جان هم در آن رهگذر  
در همین هنگام رفتارو کر دار  
نادرشاه (۱۰) واقع شد و احمدشاه حکومت ابدالی افغانستان را  
تاسیس نموده در واقع افکار و اعمال این شخص در حیات سیاسی ملت  
افغانستان تا ثیر مهمی نموده است و جریان تاریخ این مملکت را از  
جهتی به جهتی کشیده است (۱۱) احمدشاه از رجال عمده تاریخ افغانستان  
است دانستن ترجمه حال و کارنامه هایش در این سده قابل یاد آوری  
است، احمد شاه در سال مرگ پدرش زمان خان در شهر هرات در  
سال ۱۱۳۵ هجری قمری مطابق ۱۷۲۳ میلادی متولد شد، وی با  
مادرش به شهر فراه منتقل گردید، زیرا محمد خان ابدالی دقیب پدرش  
در هرات حکمرانی می کرد و تا نفوذ نادر شاه در هرات و فراه به  
مداخلات سیاسی مداخله نمی کرد تا بالاخره با برادرش ذوالفقار خان  
به دربار پادشاه غلجا پی فند هار (شاه حسین) پناهنده شده و در آنجا  
محبوبان سیاسی گردید. ذوالفقار خان توسط نادر شاه مسموم شد و  
احمد شاه که بیست سال داشت به دربار نادر شاه رسید، وی را به  
حیث افسر نظامی پذیرفت و بعد از نشان دادن کفایت و اخلاق

بخود دست خود گردن خویش بست  
رسا ندند او را به درگاه شاه  
وز آن پس زبان را چنین پرگشود  
به ضبطش امینان برآزند دست

به ضبط اندر آمد در آن شروشور  
در آمد بر منزل اکتساب  
بفرمان شه بود حبس نظر

Property of AAKU



قوما ندان قطعات ابدالی واز بکی شدو تا مرگ نادر شاه درار دوی او  
با قیما ند در صفحه ۴۵ تاریخ احمدشاه ابیاتی در باره مراسم جلوس  
وی آمده است:

جمله گفتند این زمان در روزگار  
چون بود کاکلیم مارا شاه نیست  
یکدیگر را به کله تا باری کنیم  
زانکه چون کشور بود بی پادشاه  
پس همه در جایگاهی آمدند  
دوران زما مداری احمدشاه از آن جهت مهم است که وی بعد از فتوردو  
قرنه و تجزیه سیاسی افغانستان یعنی بعد از سقوط دولت تیموری  
افغانستان و تجزیه مملکت به دست امرای پغلا، فارس و هند در قرن  
دهم هجری موسس دولت حساسی و بعد از سیاه سیاه بق افغانستان  
است. بعد از فوت نادر، احمدشاه بیست و پنج سال داشت و در این  
مدت او صفحات مختلف حیات را دیده و با ذلت تبعید  
و اسارت و هم با عزت و فرماندهی بسر برد و با طبقات مختلف اجتماعی  
مشنور گردید و عروج و سقوط دولت افغانی و نادر و ادر هرات و  
قندهار و خراسان و ایران به چشم سردید. تمام این حوادث در هوشت  
و قضاوت او تاثیر نمود، همه این عوامل باعث پختهگی و آگاهی  
ذهنش گردید، از تحصیل دریغ ننمود و در زبان دری و پشتو صاحب  
سواد گردید. و در این دو زبان شعرگویی نموده است، مرد سوارکار و  
عسکر دلیر بودوی آگاهی تمام شرایط و ضاع داخلی و خارجی  
کشورش داشت در چنین احوال و احوال افغانستان برای تشکیل

دو لت مستقل مسا عد بود، در همه جافیو دالها قدرت داشتند در سرحد ایران بعد از مرگ نادر در هرج و مرج ملوک الطوا یقی غرق شده بود و قادر به تجاوز ممالک همسایه نبود، در بخارا و ماوراالنهر نیز دو لت جنیدی روبرو انحطاط نهاده و فیودالها در همه جا حسی یا یتخت بخارا مستقل شده بودند. در ماوراالنهر و خوارزم در مدت چهل سال زدو خورد هاسر پادشاهی بود، ده پادشاه در این مدت انتخاب شدند در هند همچنان در وقت اورنگزیب حکومت هر تپه به رهبری (سیوا جی) تا - سپس شده بود که قدرت زیاد داشت و از اینرو دو لت بابری هند قدرت حمله به طرف افغانستان نداشت زیرا از طرف شمال سکها هم مخالفت می کردند در ضمن سرودا گران و استعمار گران غربی که نفاق و تقسیم قوم هند را می خواستند نتوانند ثروت هند را به دست آورند، در پهلوی این کشمکش ها قدرت افغانها در دربار هندو در ولایات هندی نیز وجود داشت، این وضعیت احمد شاه را از طرف هند مطمئن نمود، گرفتار یها و کشمکش های چهار اطراف کابل سبب شد که برای احمد شاه زمینه مسا عد گردد تا در اندک مدتی به آسیای میانه و جیحون تا عمان و از خراسان و سیستان تا رود سند افغانستان را وحدت سیاسی بخشد. در طی ۲۵ سال سلطنت احمد شاه، مرکزیت دو لت و امنیت عمومی، طوری قایم شد که فیودال و ملوک در برابر خود نسبت به دهقان مسوولیت خود را در برابر دولت احساس کند، طبقه متوسط و شهری و تاجر نیز ساجه آزاد تر فعالیت به دست آوردند، این وضعیت در داخل سیستم فیودالی متمرکز اسباب استحکام دو لت را فراهم نمود از جانب دیگر احمد شاه فیودالها را به

امور نظامی و ملکی و جرگه های قومی و قتل داد تا موفق گردید.  
 احمد شاه در سال ۱۱۲۹ شس برای بد سمت آوردن هرات و ایران  
 لویه جرگه قومی تشکیل داد که شاعر این عصر روح مطلب و خواست  
 احمد شاه را در نظم چنین آورده است:

بر آنم که من هم درین نوبهار  
 نخستین زاعدا بکرم هرات  
 که آن ملک هرات آبایی ماست  
 از آن پس سوی ارض اقدس روم  
 نشانم زانو شاه روح را به نعمت  
 کنم بوسر پرش دگر مستعمل  
 ز اعدای آن شه بو آرم دمه مار  
 عطا پیش کنم جمله ایران زمین  
 احمد شاه به عسا کر تو جگر  
 نمی کرد.

سپاهی چو جمع آمد ازهر دیار  
 که نام آوران سان لشکر دهند  
 کشیدند صف سرور آن سپاه  
 سنا نها بدوش و یلان پر شکوه  
 قبا آهنان با کمر های زر  
 ز تو همتی جا نفشا نی زما  
 نمودند لشکر نو یسان عمل  
 حواله نمودند از ربی شمار  
 زانعام واکرام و جود شمسی  
 باحسان در گنج زانسان گشاد  
 کسی را که شد جیغه بوسر نهد

به جز چند نفر فیودال که مقامت کردند و در آغاز فکر می کردند که احمد شاه نظر به ضعف قبیله و تنهایی در شکست است اما قوت و قدرت احمد شاه از روی تدبیر چنین بوده است یعنی فیودالهای قبایل را از خود قبیله شان دورنگه می داشت تا در تماس قبیله و فکر دسیسه نباشند.

احمد شاه نظر به تقوا و اخلاق نیکو بی که در برابر مردمش اختیار نموده بود او را پدر و غازی خطاب می کردند وی به قشر روحانی سخت احترام داشت. (۱۴) مردمدار بود و از عیش و تجمل بیش کسار نمی گرفت، در امور داخلی دولت فامیلش را داخل نمی داد تنها و ای عهد خود تیمور شاه را زیر تربیت جهان خان پو پلزا بی در حواشی عربی و شرفی مملکت در مشق و امر سیاسی و نظامی میگذاشت. احمد شاه بعد از اینکه وضع داخلی را مرتب ساخت متوجه هند گشت و چندین بار بدان سرزمین لشکر کشید و به پیروزیهای گوناگون نایل آمد که تفصیل آن در کتب تاریخ ضبط است. (۱۵). از مجالس علم و علما لذت می برد و به فرزندان خود وصیه کرده بود در هر شب جمعه علمای متبحر را در مجلس حضور اجبار نمایند و پادشاهان مباحثه و مذاکره علمی می نمود، وی نظام و دستمالین را در ادارات آورد، تو ضیح و شرح سیستم اداره را در بخش او وضع اجتماعی و اقتصادی مورد بر رسمی قرار می دهیم.

احمد شاه در تشکیل مجدد افغانستان، مرهون خط مشی موسس و پیش قدم خود میرویس خان هوتکی است، احمد شاه آن طرح نا تمام را تکمیل نمود وی در لیاقت سیاسی و نظامی ما نند نادر شاه خراسانی از امتحان در یک مرحله معین تاریخی کامیابانه عبور نمود.



احمد شاه تحکیم بنیان و وحدت سیاسی را اساس قرارداد، وی بدون تبعیض تشکیلات اداری خود را تنظیم نموده بود. زیرا تا قرن هژدهم هنوز استعمار مغرب زمین در کشور های مشرق زمین عمیق رخنه نکرده بود و برای ایجاد نفاق و اختراع اقلیت و تجزیه و تقسیم ملل و ممالک شرقی کاری نشده بود. (۱۶)

دولت احمد شاه در داخل شرایط خاص تاریخی توأ نست که برای تشکیل مجدد افغانستان خدمت مهم سیاسی نماید ولی نمیتوانست به کلی از اشتباهات و اعمال نادرست برکنار بماند، به طور نمونه یکی از کارهای عجیب و بی فایده او مداخله منفی در امور هندوستان بود، زیرا که سبب شد که استعمار انگلیس شدت یابد و حکومت باری هند که ضعیف بود قدرت آنرا نداشت که هندوستان را اداره کند، ۲۵ سال عمرا احمد شاه به لشکر کشی ها گذشت و در وقت کافی برای انکشاف اقتصاد و تمدن و فرهنگ از دست رفت افغانستان (بعد از تجزیه و تقسیم دونیم قرن کشور) نداشت توجه بیشتر احمد شاه به مسایل عسکری و نظامی معطوف شده بود، به همین جهت به باروت و اسلحه سازی توجه بیش می نمود.

احمد شاه مرد امثشرع عالم و با سواد بود، دیوان اشعارش توی او در اکابل ۱۳۱۹ از طرف استاد عبدالحی حبیبی طبع شده، اشعارش آمیخته با مفاهیم عشقی، تصوفی، حماسی و اخلاقی است و در آن تقریباً دونیم هزار بیت است (۱۷) از قسم غزل و رباعی و قطعه و مخمس و مریع در کلامش رنگ تصوف به خوبی آشکار است، برخی اشعار اخلاقی و وطنی نیز دارد و علاوه بر این برخی کلمات

و ملفوظات منشور نیز داشت که ملامحمد غوث بن ترکان بن تاج خان قاضی پشاور شرحی بر آن کلمات به زبان فارسی به تمام ((شرح الشرح)) نگاشته است.

احمد شاه جنگجو و فاتح بود، اما طر فدا در غار تگری، ظلم و کشتار نبوده، بیشتر بن کتابی که از آیند وره باقی است و چهره تمام نمای تاریخ این دوره میباید شد، تاریخ احمد شاهی است این تاریخ توسط شخصی به نام محمود الحسینی - المنشی بن ابراهیم الجا می نوشته شده است، از هنر آیی بر جسته این کتاب اینست که وی نه تنها تاریخ نگار دربار احمد شاه بود بلکه منجیح مشاور آسیا سی خط سیر آسیا سی احمد شاه را هر اقلیت می کرده محمود الحسینی در لابلای اشعار مدحیه در باره فعالیت های عصر اشخاص بر جسته آن عهد چون شو لیخان و زیرو سردار جها نخان اشعار و مطالبی زیادی نوشته، هم کابی او با احمد شاه سبب شد که تمام وقایع و چشم دید های خود را به طور واقعینا نه در این کتاب بگنجانند. اما در باره زندگی خودش جز - یتر این اشاره یی نکرده است به همین تصور که زندگی محمود الحسینی در تاریکی باقی مانده و حدس زده می شود که شاید وی زیر حمایت شاه می زیست و به هیچ نوع رنج و تکلیفی در دربار احمد شاه مواجه نشده است. درده سفر جنگی احمد شاه بابا که در سالهای مختلف حکمروایی او صورت گرفته بود، پیش از همه جنگ پانجه در سال های ۱۱۷۳ و ۱۱۷۴ هجری قمری با همه تلامشهای پیگیر او از بنایده ترین جنگهای او محسوب می شود وی در سال ۱۱۶۱ ه.ق به الحاق کابل پشاور، سنند و هلتان و جنگ لاهور و سر هند و در سال ۱۱۱۶ ه.ق به الحاق سیالکوٹ، اورنگ آباد و گجرات کو شید در سال ۱۱۶۳ به الحاق هرات، بلخ و بدخشان و بلوچستان مصروف بود.

در سال ۱۱۶۵ مصروف پنجاب، کشمیر اعزام سفیر به دربار دهل

تنظیم ملتان و سندو سوا حـل رود اندوس بود، در سال ۱۱۶۶ در جنگک پشاور و در سال ۱۱۶۷ و ۱۱۶۸ به الحاق مشهد و نیشا پور مصروف بود، در سال ۱۱۷۰ هـ، ق به تنظیم پنجاب و کشمیر و فتح دهلی و در سال ۱۱۷۵، ۱۱۷۷ هـ ق برای تنبیه سیکها در پنجاب و هند (جنگک بر گ سبزی) سو قیات به کشمیر و تامین آن و در سال ۱۱۸۳ برای تامین و لایت خراسان شتافت احمد شاه بعد از جنگهای متوالی در سال ۱۷۶۳ وارد قندهار شد و تا سال ۱۷۶۷ دیگر سفر به خارج کرده بود و نسبت گر چه وی قوای سیکها را در پنجاب شکست داد و آرام گردانید اما نسبت که سیکها در پنجاب زیاد شده می رو ندو خودش برای رفع این خطر نمیتوانست به صورت دائمی در پنجاب بماند در همینسال شاه افغان به بلخ اعزام شد، و قرار دادی با عبدا لعزیز پادشاه بخارا بست که در پای آموسر حد باشد و خر قه مبارک را از بلخشان به قندهار آورد و احمد شاه به پاس خدمات نادر شاه افشار با وی خویشی نمود، یعنی شاه مرخ فرزند نادر شاه افشار دختر شس (گوهر شاد) را به تیمور شاه پسر احمد شاه به زنی داد و در سال ۱۷۷۰ به قندهار آمد و این آخرین سفر احمد شاه بود در سال ۱۷۷۳ در قندهار مریض شد و در همین احوال پسر خود یعنی تیمور شاه را به ولیعهدی مقرر کرد و بالاخره در رجب ۱۱۸۷ هـ ق یا ۱۷۷۳ م به عمر ۵۰ سالگی بعد از ۲۶ سال سلطنت در قندهار فوت نمود، و در آنجا دفن گردید. (۱۸)

احمد شاه فرزند بزرگش شاهزاده سلیمان را باید به جانشینی انتخاب می داشت اما وی شاهزاده تیمور فرزند دوم می خود را که صاحب ذکاوت و استعداد فوق العاده بود برگزید، ازینرو در بین برادران کشمکش ها و خصومت های ایجاد (۱۹) شد و از توضیح و تفصیل آن که مر بوطسده سیزدهم می شود صرف نظر می نمایم تنها دوران تیمور شاه و به خصوص سالهای اول او که در

سده دوازدهم هجری قمری مطابقت دارد طرف توجه ما است. البته سده دو از دهم با همه جنگها و جنگها لها در مرحله های واپسین به پا یوردی و کوشش احمد شاه توسط ولیعهدش تیمور شاه هم از از نگاه رفاه و امنیت مردم، رونق می گیرد و هم توجه زیاد تیمور به فرهنگ و ادب و تجمع شاهان با آفریده های موجود در این دوره قابل تأمل است.

تیمور در ۱۱۶۰ قمری، در هرات از بطن زرغونه انا متولد شده بود و میرزا هاد یکن منشی با شی در بار تیمور که در هرات و قندهار و کابل که از ۱۱۶۰ تا اوایل دوره شاهنشاهی او بسر برده است در قطعه ای تاریخ تولد تیمور شاه را چنین آورده است که چند بیت آنرا در اینجا برمی گزینیم:

جهان شهر یاری زکتم علمم قدم زد به صحرای هستی از آن  
که بخشد ضیای عالم از بهر خویش چو تابنده خورشید بر آسمان

به يك مصرع تام تاریخ او زهر خرد جستجو شد نهسان  
بگفتا جها نگیرش ظاهراست بگوئد تیمور صاحب قرآن

تعداد زواج تیمور شاه به سه صد نفر میرسد (۲۰) که اکثر این ازدواج ها از روی مصلحت های سیاسی و روابط حکام و قبایل و اقوام بوده است، تیمور نه تنها در سیاست آن عهد نقش تعیین کننده داشت بلکه به جهان علم و ادب آن عهد خدمات نمایسته می را به فرجام آورد و با روشنفکری و حسن نظری که به طایفه سواد داشت به خانمها یش موقع کار در دولت و واریسی عرایض مردم داده می شد. در مجمع مهر شاه بیگم خانمش آمده است:

از عروج دولت تیمور شاه بحر و بر شاه بیگم کرد زیور حلقه شمس و قمر



در مهر خاتم گوهر نسا بیگم دختر سلطان عزیز الدین عالمگیر  
ثانی وزو جبه تیمور شعر زیر یسن چنین حك شده بود:

تا جهان است و بقای دو لست ارض و سماء  
دو گوهر بار یارب بر سر گوهر نسا

از جمله ۱۲ دختر تیمور (مهرماه) (۲۲) دختر بزرگش که زنی بود عادل  
و با انصاف در قلمرو و حکمفرمایی پدر مانند مرد ها سه می گرفت.  
تیمور در ریوسایه ها نشمنندان وقت از جمله ملا فیض الله خان که  
از منشیان در بار واز استسا دان آنمهد به شمار می رود. دانش و ادب  
گرفت، این بینشمنده با فضل و بادانش در زبان دری و پشتو حیثیت  
معلم و مصاحب را برای تیمور داشت وی تیمور را در ادبیات و فن انشاء  
رسمانیده، تیمور علاوه از اینکه به صحبت بهترین مردان با فضل و  
دانش و صبا حبان قلم و شمشیر میان درازی را در هرات، لاهور  
قندهار و کابل گذرانیده بود، در اثر تشویق و ترغیب دیگران و ذوق  
فطری خودش به مجالست و هم صحبتی شا عران و فاضلان نهایت  
تمایل داشت و صاحب همت عالی و با فکر و نظر بیات و اعمال  
بزرگترین رجال با جاه و جلال درانی بود در اشعار خود نیز شماره  
کرده:

بند بیموده به عاشق ند هد سود هرگز

ای معلم سبق عشق معلوم مرا (۲۳)

وی پادشاه آگاه و با فهم بوده است در فکر و طلب دانش بود از  
جمل و تاریکی در گریز، بیت زیر دلیل برین مدعاست:

رمیدن کی شود تیمور شاه در دشت دل آخر

ز بس از مردم نا فهم در دل وحشتی دارم

تیمور شاه نزد شا عران حماسه سرا قیدر و منزلتی داشته و هم  
شمان و عظمت عسکری او را به حیث یک پرچمدار بزرگ کشور  
افغانستان تا چه اندازه انجام داده و اعتبار آسیا سی را بر خود

و همت با شهامت خود کما هی کرده است.

عرصه همت او هست بدا نگونه وسیع

که به حدش زدو یدن نر سد رخس خیال

گر نهد افسر آفاق به فـرق فغفور

ور کشد خا تـم اقبال ز دست خیال

تیمور شاه که خود شا عر بود و از شعرا و بینشمندان آن روز گار

قدر می نمود، حلقه اد بی در در بار بوجود آورد و در این حلقه اد بی

شما عران ورزیده آن روز گار چون میر هوتک افغان، اعجاز ... و نیز

عده بی دیگر شما در بود و در روابط ادبی تیمور شاه با اشعرا

در بار خیلی هستی حکم بود و این شعرها بین خود تبادل افکار می نمودند

و ناهه های دوستانه به یکدیگر بدو بدل می کردند شما عران این عهد با

آگاهی از شرایط نا به سامان توهمان رسالت خود را از دست ندادند،

و با تمام ضیق بی و وضع آشفته و نا ارامی از جوهر هنر و قدر دانش بی

خبر نبودند، و این پدیده با ارزش در پهلوی دیگر اشعار شان چنین

بیان داشته اند.

میر هوتک افغان فرما ید:

جوهر، ظهور رتبه اصل است تیغ را

یعنی عزیز، هر که بقدر هنر شود

عاجز افغان شاعر در بار تیمور شاه و شما مل در حلقه اد بی او چنین

گفته است:

اعتبار مرد با شد در خور کسب هنر

میفرا ید جو شن جو هر قیمت شمشیر را

جز هنر نتوان زدن لاف قبول اهل دل

نور چشم آئینه را اینجا بقدر جوهر است

آسمان مینا زد از پهلوی ار باب کمال

مورر آن بس که بادست سلیمان آشناست

میرس عزت اهل هنر که دریتیم

همیشه ز آب ریخ خود غریق گرداب است

دین دوده و در طول این سده شعرا بی را سراغ داریم که با همه  
چار و حیل های محیطی توانستند به گوشه بی بنشینند و فکر کنند و  
انگشت ایشان بر تمام داران نشسته براریکه قدرت بگذارند و گسسته گی  
با زار علم و هنر را در لابلای سروده هایشان انعکاس دهند، داراشا عز  
عزت گزین فوئع در باره رکه دهنرو علم در این عهد چنین گفته  
است.

هر که از اهل هنر شد در خراسان خون گریست

میتوان ملک ما بر حال افلاطون گریست

قحطانصاف است در بازار ای چرخ فروش

بر کسادی که خواهی در مکنون گریست

چرخ نا سنجیده با سنجیده طبعان دشمن است

چون قلم هر کس که از اهل سخن شد خون گریست

شمع محفل گوید این مضمون باواز بلند

عمر هاکس بر سر یک مصرع مبرورن گریست

دید چون بیقدری اهل سخن دارا کنون

خامه هم بر ماوهم بر نامه زین مضمون گریست (۲۴)

در اشعار دارا و جدو نشاط و غم توام بوده و گاهی چون صوفیان

در انزوا سر بحیب تفکر فرو برده و ناله های جانسوزی سر داده

است:

لب زافغان ما ندو ما را ابتدا ی ناله است  
درد دل بسیار و فرصت تنگ جای ناله است

همد می چون نی نمی یا ہم هم آوازی کنون  
بند بند عضو منور نه برای ناله است

از گران خوا بی فغانم نشنو نداهل زمین  
گر نه گوش آسما نها بر صدای ناله است

دل کند شبنون زهر جا ناله آید بگوش  
بلبل مادر چمن زود آشنای ناله است

بزم عاشق را نبا شد مطرب دیگر به کار  
های های گریه با شد وای وای ناله است

با همه ضعف دل را خریف ناله کیست

تخصم خورشید باشد آگا زور آزمایی ناله است (۲۵)

بحث در باره اشعار تیمور و روابط او با شعرای همز ما نشو خدمات  
فرهنگی که او انجام داده است در بخش دیگر که در باره او ضاع ادبی  
این عهد سخن گفته می شود آورده خواهد شد.

تیمور که خود را مستحق تاج و تخت می دانست، نمیخواست با  
سازش با فیودا لها قدرت و مرکزیت دولت را منزل سازد، چون  
خان ابدالی در شمرقند هار بر او وارد و لت مسلط  
بوده و به قوای قبیلوی خود نزدیک بودند تیمور شاه در سال اول جلوس  
خود شمرقند هار را ترک کرده کابل را که از قیود قبیلوی آزاد بود پایتخت  
انتخاب نموده از خان های بزرگ اشخاص را در خدمت دولت برفت  
که بی چون و چرا از شخص پادشاه اطاعت میکردند.

روش مستقل و مطلق العنان تیمور فعلا لیتهای مخالفانه فیودا لها را  
تشدید نمود، خان های ابدالی قند هار در سال اول تیمور خوا  
ستند تیمور را به قوت سلاح معدوم نموده و سلطنت را به یک دست

نشانی نده منتقل سازند آنها عبدالخالق سیدو زای بی را که مالیات  
سند را گرفته و ثروت زیادند و خسته بود به پادشاهی برداشتنند و  
شهر قند هار را انتقال نمودند، خانهای غلجا بی نیز با آنها همه سبت  
شده (۲۶) هزار مسلح در ۱۷۷۴ به طرف کابل حرکت کردند، تیمور  
خود در مقابل آنها در نیش گاو مقابل شد آنها را شکست داد و  
منهزم نمود و عبدالخالق را کور ساخت و خانواده ابدا لی که مقیم  
کابل بودند او را با شور شیان دست داشتند مجبور نمود و اموال شان  
را مصادره نمود برای از بین بردن قدرت فیودالی وی به قند هار رفت  
هر مخالف را که یافت کشت با وجود مخالفت خانها در پشاور و  
دیگر جایها تیمور توانست قدرت دولت مرکزی را نگه دارد و دو یاره  
به کابل برگشت و دو سال دیگر آرام ماند و هر یک که سر بلند می کرد،  
سرکوب می شد، مهارت خود را در قدرت دولت مرکزی حفظ نمود در  
ایران و هند هرج و مرج بود اما در افغانستان میر معصوم شاه در فکر  
توسعه طلبی بود در همه زد و خورد های شما لی تیمور موفق شده  
شاه مراد مصالحه و در پای امور رابه حساب سرحد مشترک فرار داده.  
تیمور بالاخره در ۱۷۹۳ در پشاور در پسر شد و به کابل آمد و

و در همین سال ۱۷۹۳ میلادی مطابق ۱۲۰۷ هجری قمری ترک زندگی  
گفت، شاهزاده فروغ اصفها بی سال فوت تیمور شاه و بر تخت  
نشینی زما نشاه رابه حساب حمل چنین زیبا آورد است.

و نقش چه دلخواه و چه جا نگاه نشست

خورشید بر آمد از افق، ماه نشست

از گردش مهر و ماه تیمور ز تخت برخاسته نواب زما نشاه نشست  
به کم کردن عدد جمل تیمور از عدد تخت و افزودن عدد نواب زمان  
بر آن مطابق سال فوت تیمور شاه جلوس زما نشاه ۱۲۰۷ بر می آید.

این اولین مرگ سیاسی و سری بود که در زمان دولت ابدا لی  
افغانستان واقع شد سر فریزت را دعا نموده است که تیمور شاه رازهر

(۲۷) داده بودند

اوایل زندگي تیمور بیشتر به چارو و جنجال های سیاه سنی سپری شد، گرچه احمد شاه تلاش و کوشش زیاد نمود تا تمام قیامها و بی نظمی های که از طرف بعضی قبایل به راه انداخته می شد، از میان بردارد و اینها همه زمینها و خوی برای تیمور شاه بود تا در زمان بیات او آرامش نسبی برقرار و چارو و جنجال های سیاه سنی کمتر گردد. بیاتها مانند پدرش تمام مدعیان و مخالفین تاج و تخت را از بین برد و آرامش نسبی را در کشورش برقرار ساخت، اما تمام آشفته حالی و ناهماهنگی شرایط روزگار گذشته همه به پایمردی تیمور شاه خاتمه پذیرفت، تیمور شاه با تلاش و کوشش پیگیر توانست پاره پی از اوقات خود را به حل و فصل امور کشور و رفع منازعات و چارو و جنجال های گروه های مخالف وقف نماید. اثرات این حالات نامساعد در همه شعرون زندگي مردم به خصوص مسایل فرهنگی ادبی و اقتصادی بی تأثیر نبوده است. برای درک بیشتر او ضاع ادبی این عهد لازم پنداشته شد تا شرایط سیاه سنی را که نقش بارز بر ادبیات و جریان ادبی و ادبیات یک کشور دارد نظر گذرا انداخته شود مجال و فرصتی که در عصر تیمور شاه برای اهل ادب و توده های مردم پیدا شد امکان آنرا میسر گردانید تا به حرفه ها و مشاغل اساسی زندگي پردازند. تیمور شاه که مردانگی و کار فدار آرامی و برقراری کشورش بود، در تلاش و جلب و جذب بینشمندان و شاعران فضای نسبتاً آرام را بوجود آورد و تمهیدات ادبیات این سرزمین را که در حال خشکیدن بود، پدرش و خودش آبدار تر و بارورتر نگاه داشتند و عده پی را که در حالت آگوشه نشینی بسر می بردند به عرصه ادب برکشیدند تا به ساهمانی شرایط او ضاع سیاه سنی گاه گاهی در اشعار شعرا آیند و به انعکاس یافته است. تیمور شاه که خود شاعر صاحب دیوان به زبان دری است

هیچگاه واقعیتهای را از نظر دور نداشته است دریک بیت زیباشرايط زمانش را چنین زیبا تصویری نموده است:  
از دیار ما به غر بت برده اند آرام را

هر که می آید درین کشور نمی گیرد قرار (۲۸)  
میرزا رضای بر ناپادی صاحب تذکره (میرزا یان بر ناپاد) در  
هنگام او ضمن تذکره خود متوجه نکته های دقیق و عمیق اجتماعی  
شده است تذکره وی یکی از کتب معتبر و در بر گیرنده جوانب  
مختلف زندگی مردم آنعده به خصوص هرات و غور یان بوده  
است، این تذکره نگار و شاعر عزلت گزین زمانی که در گوشه انزوا  
متوجه حال و احوال میکتش است در لابلای کتابش از جور و ظلم  
یکعده کسان چنین یادآور شده است ((این ظلم و جفا در آن فرصت نه  
براین بیسر و پا تنها بود بلکه هر روزه قریب به صد نفر چون من به  
شکنجه و عذاب و بلا به چنگ اهل و جهلا مبتلا بود.))

فرد:

همچو آتش خوب میخوردند و میپادند زر

و آنکه از بیطاقتی بر خاک میمردند زار

هر شبی کردی بجای بلبلان فریاد بوم

کالفرارای عاقلان زین وحشت آباد القراز (۲۹)

شعر بالا بیانگر زبان شما عربها و حقیقت زمان است.

محمد رضا بر ناپادی از چهره ظالم، مفت خور آن عصر یعنی ابراهیم  
غور یانی که بر مولف تذکره محمد رضا ظلم و جور و چپاول را  
روا داشته است همیشه زبان به شکایت باز نموده در صفحه ۱۴۸

این کتاب آمده است:

((مستور نما که از کثرت ظلم بیحساب... و نایره اضطراب اکثر  
احباب گرفتار شکنجه ملاو عذاب و دلهای الوالا لباب همه از آتش  
جور و ستم کباب بود، فرد:

ز ظلم فزون از حد جان کس — روان بود از دیده ها خون دل  
هیچکس از اناث و ذکور و نزدیک و دور و مسلمان و هندو زارع، ناچر  
و کاسب و مسافر همه بی بهر و در بدر و خراب و چون سیما بد:  
آتش ستم گرم اضطراب بود ند، برای آگاهی بهتر از وضع این زمان  
ابیات زیر را از صفحه ۱۴۹ این کتاب میخوانیم:

هیچکس در جهان کون و فساد ستمی اینچنین نداشت به یساد  
که با هل هری در آن ایام مینمودند آن گروه لیام  
فرد پا بین ران امیدانه چنین گفته است:

بستکه نامرد می از مردم عالم دیدم

کردم از هر دیک دیده خود قطع نظر  
محمد رضا با جریت تمام در نگاه دولت را مورد ملامت قرار می دهند:  
(«دلت بیست سیاست که بسرقت و شیرفروشی اشتغال دارد  
و مکرر پادشاه آن گمراه را بدرگاه باعز و جاه طلب فرموده با وجود  
کثرت داد خواه باز خواستی از آن رویا و التفا تی به گنا هشن نفر  
مودنه. مصرع:

سیاست از نبود کار های خلیل یابد)) (ص ۱۵۵)

و برای استناد گفته خود شاعر از شاعر بلندی که در عصر میرزا عبدا  
لقادر بیدل را به حیث مدعا و مثل به تأیید گفته اش آورده است:  
ز ما نه کج منشأ ترا ببر کشید بیدل

کسی که راست بود خار چشم اول است  
ادا شاعر سده دوازدهم و شاعر بر خاسته از سر زمین بلخ از زمانه  
و بی قدری بازار هنر چنین یاد نموده است.

درین بازار ادا با هنر خرداری نشد پیدا  
چو گوهر از کف ما قدر دانان رایگان رفتم

می رنگین چو لعلت نیست در شیراز هم پیدا  
ندارد از رخت زیبا گلی گلزار کا بلهم



به راهش گرد شو تادیده دیدنها تما شا کن

ادارو از پی او عالمی دارد تغافلهم

در جای دیگر گوید :

نیست يك گوشى كه از من بشنود اين دادرا

با كه گويم آه غم هاى دل نا شاد را

و برای آگاهی بیشتر نمونۀ نثر آیند وره را از تذکره محمد رضا  
بر نا بادی، می آوریم:

((در این آوان که از اشتداد صرصر عاد جور و فساد مفسدان زمان  
وامتداد زمان خزان سیم بیخرو تان دوران برنگ حر می گلزار حیات  
ساکنان این بلدان و اکثر اعزّه و اعیان عا لیشان از بیسرو سا ما نی چون  
گیاه خشک خزان دیده زرد رو به خان ذلت افتاده بدو نان محتاج و سر  
گر دانند ، ز جور مردم اشرار زمره ابراز در این دیار بدانسان شد ند  
عاجز وزار که هر که ممکن او شد جلا شد از وطنش کسی که مانده  
چون من گشته است مضطر و خو رو این عقید سبب ملامت و جفا  
و معتکف زاویه تسلیم و رضا ابن محمد کاظم و محمد رضا نیز از پسر  
یشانی که اکثر اسباب و اموال هر ا بعد از آنکه چندین دفعه به تا راج  
فنا رفته بود « (۲۹) صلح و فضای آرام آرزوی شعرای این دوره بوده  
است.

محمد رضا گوید :

با دو عالم صلح کل پیش آ رو بنشسین بی گز ند

خصم اگر ناساز با شد عا جزى فرما نرواست.

بالاترین سطح رفاه را

در این کشور به دست آورده

در کشورهایی که توسعه یافته

## اوضاع اقتصادی - اجتماعی سده دوازدهم و تأثیر آن بر ادبیات

پس از آنکه در این سده

بسیاری از کشورهای

توسعه یافته شاهد

ادبیات یک جامعه را با تأثیر از شرایط سیاسی و اقتصادی آن باید مورد مطالعه قرار داد. در این سده لازم به نظر می رسد تا نظری بر اوضاع اقتصادی و اجتماعی این سده انداخته شود. اوضاع اقتصادی و اجتماعی را که با کسب تأثیر از شرایط سیاسی و رشد و بالندگی می یابد و یا به رکود و سستی می مواجه می شود باید به طور همه جانبه آن در نظر داشت.

آغازین سالهای این سده در کشور ما با جاذبه های جنگلی و جنگل های پیاپی همراه است و از لحاظ زندگی، مردم روزگار پیشین را در حالت بی سامان اجتماعی راسپری می نمودند البته قیام میر و پسر هوتکی و تشکیل دولت ملی توسط این بزرگمرد و مقابله و مجادله او در برابر صفویان و کشمکش ها و جنگهای قبیلوی پی در پی، اقتصاد و وضع مالی و اجتماعی این مملکت لطافه وارد نموده آنرا متاثر ساخته است. به ویژه در اثر آسیبی که به سرزمین ایران افغانستان، هند و آسیای میانه، آذربایجان، ارمنستان و گرجستان در اثر

هجوم و حملات نادر شاه در دهه های چهارم و پنجم قرن هژدهم میلادی برابر به سده دوازدهم اسلامی دیده بودند، اقتصاد این مملکت را در هم و بر هم ساخته بود، این مهاجمات سبب شده که مبارزات رها بی بخش ملی در کشورهای تسخیر شده به راه انداخته شود، در کتاب ((دولت نادر شاه افشار)) در صفحه ۳۰۳ در باره زمین و شرایط اقتصادی شروع سده دوازدهم مطالبی آمده است که برای آگاهی بیشتر عین مطلب را در اینجا می آوریم: ((... تعداد زمین های دولتی در سلطنتی را با پس گرفتن زمین های تیول و جاگیر از فیودا لها افزایش دهند، نادر شاه تدابیری در جهت تضعیف موقعیت اقتصادی و نفوذ سیاسی ما موران عالی رتبه اداری و سر کرده های نظامی و روحانی و بستگی آنها به مرکز به کار بست و موقعیت قشر بالای روحانیت شیعی را سخت متزلزل ساخت. گذشته از این جنگ های اشغالگرانه او که کشتا و رزان را خانه خراب میکرد، در آمد فیودا لها را نیز به نوبه خود کاهش میداد، بخش قابل توجهی از طبقه حاکم که از سیاست نادر نا را ضعیف بودند تسریحا به جناح مخالف تبدیل شدند. « (۳۱)

در این دوره توده های مردم بدون حقوق و مجبور به پرداخت مالیات بودند و به فرمان نادر به جاهای مختلف بلون خواست خود شان کوچا نده می شدند.

اساس اقتصاد حکومت ما نند همه جوامع فیودالی و احوال های کوچک تولید کشاورزی همراه با خرده تولید پیشه وران بود. سنگاه عظیم بوروکراسی و قشون چندین ده هزار نفری که در نتیجه توسعه زمین های دولتی و جنگ های پی در پی گسترش یافته بود، با تمام سنگینی خود به روشا نه های مردم و به خصوص کشاورزان فشار وارد میکرد و به حساب آنها نگهداری میشد

سنگین ترین کار برای کشاورزان تهیه آذوقه، علوفه، لباس همشکل

و مهمات و نیروی جنگی بود ضمناء این نوع مالیات ، بارها که تا چندین برابر افزایش میافت و گاه گاهی مالیات سنگین و غیرمنتظره بی نیز به نفع سپاه تعیین و اخذ میگردد.

توده های مردم و به ویژه کشا و رزان امیدوار بودند که بایرون راندن پیگان از کشورشان ستم ما لیا تی کاهش داده می شود ، و زندگی شان بهبود می یابد اما برعکس در این وقت فشارها لیه دهی بیشتر گشت.

بدینگونه اقتصاد کشاورزی از مالیات سنگین صد مه دیدو بر کشاورزان مفلس و تمهیدست فشاربیرحمانه بی وارد شد نه فشار نادر افشار باعث فرار مردم از پرداخت مالیات و بروز قحطی شده بود ، در این هنگام شهرهای بزرگ ، و مراکز مهم تجارتنی چون هرات ، کابل ، قندهار نیز از این کشاکش ها و فشار مالیه دهی به جان رسیده بودند کمی غله و نبودن آب و غذای کافی در این دوره به کلی محسوس است ، شاعرو تاریخ نگار این دوره جود الحسینی المنشدی در کتابش از خرابی وضع هرات و قحطی غله چنین یاد نموده است:

چنان قحطی غله شد در هرات که نایبی شد نان چو آب حیات

ز بی طعمه کی عالمی بی ثبات گرسنه شکم گشته سیر از حیات  
طبق را پی طعمه چشم امید شده چون در صهای کاغذ سفید  
فتاده شکمها تهی از طعام چو دیک فلك سرنگون صبح و شام  
به نور شقایق بر افروخته ز سودای نانش بگر سخته (۳۲)  
کمی آب و نان و ارزش خوراک به خصوص گندم در این دوره به کلی محسوس است از شاعر ایندوره یکی عبدالله بن حبیب الله قریشیزی  
متخلص به شهاب است که صاحب دیوان بوده و دیوانش زیر شماره (۴۹-۲۳) در آرشیف ملی محفوظ میباشد. دیوان وی توسط مورخ مشهور فیض محمد کاتب به خطزبیا خطاطی شده است در این نسخه در باره زندگی شهاب و شرایط ضیق اقتصادی انروز گار مطالب دلچسپی

آمده است به طور مثال در بیتی ضرورت اولیه آدمی را که بدست آوردن لقمه نانی است چنین بیان داشته است .

عقل گفتا فکر نان واجب تر است مشتکی گندم طلب کن شال چیست؟  
شهاب در زمان تیمور شاه و پسرش شاه محمود می زیست و مدتی ستایش در بار تیمور و بعد پسرش شاه محمود را میگردانده است این مطلب را در دیوان او که در آرشیف ملی موجود است دلیل بر این گفته در اینجا می آوریم .

آنچه من مرده سال گفتم مدح شهزاده را علی الا جمال  
هیچ شاعر نگفته نشی از آن بهر ممدوح خویش در سی سال  
البته با همه رفاه و آبادی نسبی که در بار شاه محمود داشته است  
مسائل اقتصادی را هرگز از نظر دور نداشته، فضا و روح آرام را برای  
شاعر و شکم سیر را برای نویسنده و محقق مبرم جلوه داده است حتی  
به ردیف «گندم» قصیدهٔ دومی صفحهٔ بی سروده است که با ارتباط  
به این موضوع چند بیت این قصیده را به کزینش می گیریم :

خواهم که کنم ثنای گندم  
گندم چو ردیف شعر کردم  
اما دانم که از زن و جو  
دهقان خجسته بخت باشد  
دهقان چوشنید گفت ما نیز  
هستیم در اشرفی گندم

کانباز شه است جای گندم  
چاره چه به جز دوی گندم  
اما همه اهل شهر گویند  
آنرا که بود گر سنگی دارد  
از دو بیت آخر به چنین نتیجه می رسیم که همهٔ مردم حتی شاعر  
که مورد نوازش فرمانروای آنزما واقع بوده و در گرسنگی بسر می برده  
است ما حاصل زحمات دهقانان در انبار صاحبان قدرت و نشسته  
برایکه زور گویی ذخیره می شده است شاعر این عصر با شناخت دقیق  
این واقعیت را صریحاً در سروده هایش جا داده و انگشت انتقاد بر  
فرمانروایان این سده گذاشته است در جای دیگر از این نسخه در باره

تیمور و پسرش شاه محمود چنین گفته است

در زمان دولت فرمان روای شرق و غرب  
خسرو را به چشمید حشمت داور دارانشان

تا چاه از عیسی و صیاطان سلاطین زمان  
باید زینت شاه جهان خواران

کا فتاب از تاب هفتش بر فلک گردد نهان  
باید زینت شاه جهان خواران

با کز به علوق قدر سایه با غرق فغان  
باید زینت شاه جهان خواران

در کرم چون حاتم او در عدل چون نو شیروان  
باید زینت شاه جهان خواران

فایه ستامانی و آشفته گی روزگار از یکسو  
باید زینت شاه جهان خواران

نسبت به خود به شعرش پناه برده است  
باید زینت شاه جهان خواران

بحال آنچیز است کافر آتش همه پر گرگین است  
گرچه بر من از عدل دوزخ بدتر است

خانه من از بلای لاش خواران مجلس است  
ای عجب گلهای امیدم چرا ز مرده اند

در گلستانیکه زان شاداب هر خار و خس است  
خسروا در کار من گس باشد احمالی

کار همچون صدمراهمال مستوفی بس است (۲۳)  
در سراسر سده دوازدهم افغانستان با جنگ داخلی و کشمکش

همسایه گان به سر می برد آشفته حالی و کشمکش اوضاع سبب شد  
که مبارزه مردم و توده ها علیه تشدید بهره کشی فیودالی در اشکال

بسیار مختلفی نمودار شود .

مؤلف «نامه عالم آرای نادری» میگوید: «که در سال ۱۱۵۰ هـ (۱۷۳۷) (۱۷۳۸ م) ایالت مرو «چون دل زندانیان» ویران و خالی از سکنه شده بود که خانه بی در آنجا باقی مانده بود و در آدمی (۲۴) در چنان حالت بد و مست مالیاتی و تعدی حکومت نادر نخستین جنبش های درباری بخش ملی و ضعیف استبدادی در میان افغانها، اوزبکها، و ترکمنها بلوچها، گرجی ها، و آرامنه بیشتر گسترده شده وضع مشقتبار این مردم که توسط قورقانیهای محلی استثمار می شدند و هم به وسیله دولت نادر مورد بهره کشی شکنجه و پیگرد مذهبی قرار می گرفتند از بد بد تر شدیم و ملتسوف و ذلیل گردیدیم و غفلت یافتیم و در نتیجه...

اولین جنبش استقلال طلبی برضد نادر افشار به وسیله فیودا الهای افغان در اهرات به رهبری ذوالفقار خان ابدالی در (۱۷۳۰) (۱۷۳۱ م) که برابر به ۱۱۴۳ هـ ق است صورت گرفت همه قیامهای مردم چهار اطراف او و مقابله نادر برای ارضای هوسهایش مردم را خسته ساخته بود، و مردم آرامی خاطر را برای فعالیت های اقتصادی و کشاورزی میخواستند. نادر با حملات سنگین به قندهار این شهر و احراب ساخت به جای آن شهری بنام نادر آباد بنا کرد به طرف کابل و غزنی حمله کرد. مردم کابل مقاومت کردند مردم فقیر و دیماره که در آن جا مانده بودند، به وسیله قشون نادر کشته شدند و نادر کابل نامه بی به محمد شاه گورگانی پادشاه هند فرستاد و در کابل به نکر جمع آوری آذوقه شد. اما مبارزات همه مردم در مقابل نادر ادامه داشت و مالیات گزافی بر سر مردم بلخ و آندخوی حواله کرد.

تشدید بی حساب بهره کشی فیودالی در دهه پنجم قرن هژدهم برابر (سنه دووازهیم هجری قمری) دولت نادر را به سوی پرتگاه پاشیده گی سخت اقتصادی روانه ساخت و باعث تیز شدن تضاد های طبقاتی و تضاد های درونی طبقه فیودال گردید.

یکتسلطه قیامتها توسط مردم سیستان، مرو، خواران، بلخ و آندخوی و کابل بر علیه نادر شروع شد و با کشتار بیشمار و بر پا کردن



کله منارها در سر زمین های قیام کننده ، حاکمیت خود را در کشور صد پارچه یی که دچار زوال عمیق اقتصادی نیز بود حفظ کرد .

دردهه پنجم همین سده سراسر قلمرو نادر شاه در شعله های شورش های جدایی طلبانه فیودالی و در قیام های رهایی بخش توده های مردم میسوخت. این ستم مالیاتی و اجتماعی دولت او را به زوال مواجه ساخت.

با آنهم در این هنگام شهر کابل از نگاه مرکزیت طرف توجه نادرشاه واقع شده بود. نادر شاه افشار به زیبایی این شهر توجه می نمود. مدتی که پایتخت به دهلی انتقال یافته بود کابل توسط والیان فرستاده شده از دربار دهلی اداره می شد. اما نادرشاه وقتی میخواست به هند سفر کند رحیم داد خان کوتوال در سال (۱۱۵۱ هـ. ق) ارگ کابل و بالا حصار را بررویش نکشود. تا بالاخره نادر بعد از فتح کابل وارد هند شد از هند غنایم زیاد به کابل آورد، امروز مردم افشار نانک چی، افشار تیبه و چند اول از بقایای عساکر اوست که تا حال به همین نام یاد می شوید (۳۵)

در این هنگام صوبه دار کابل ناصر خان موظف جمع آوری مالیات این شهر بود. هم چنان برخورد سپاه نادر افشار به سرکرده گی طهماسب خان وکیل سلطنت نادر افشار و حسن خان بیات حاکم آنوقت کابل و توکل خان و سایر اشخاص اجنبی بسیاری سعی کردند، تا وجوه بسیازی را به نام مالیات چندین ساله ولایات مملکت افغانستان با انواع شدت و جبر و ظلم جمع آورند. نادرشاه در سال ۱۱۴۳ محمد تقی خان شهبازی را حاکم شیراز انتخاب نموده اما در اثر مخالفت شدید محمد تقی خان بانادر افشار او را به طور جزایی به جمع آوری مالیات و پیشکش ها موظف گردانید، تا با جبر و ستم از مردم مالیه بگیرد، در ظرف چند سال طهماسب خان و حسن خان بیات به جبر از مردم افغانستان پول و مالیه می گرفتند. و نادرشاه تقی خان شیرازی را امر کرد که مبلغ زیاد جمع کند تا به وقت ضرورت صرف شود. تقی خان مذکور از خوف جان به کمک نوآب ناصر خان حاکم سابق کابل موظف



جمع آوری مالیات و محصولات پشاور گردید، تقی خان شیرازی و نواب ناصر خان (۲۶) کرور روپیه که معادل پنجصد هزار تومان می شد جمع کردند نادر شاه تقی خان شیرازی را احوال دادتا به کلات نادری خزانه را برسانند. در ماه جوزا همین سال تقی خان و ناصر با خزانه وارد قندهار شدند که خبر کشته شدن نادر در همه جا شایع شده بود آنها میخواستند که خزانه را از همه و بیه خصوص از درانی ها پنهان کنند اما احمدشاه که از موضوع قبلا آگاهی داشت، به ضبط خزانه پرداخت .

در کتاب سراج التواریخ ایسن ذخیره را (گنج باد آورد) گفته اند اما وکیلی فلزایی این مظر را رد نموده در صفحه ۵۳ کتابش به نام تاریخ احمدشاه این گنج را پول مردم و مالیات مردم دانسته است و احمد شاه در همان تاریخ جلوس، ایسن پول را برای عساکر و کارگزاران دولت به مصرف رسانند .

بعد از رویکار آمدن احمدشاه درانی و نشستن براریکه قدرت، وی ناصر خان را دو باره والی کابل انتخاب نمود. اما هنگام درخواست مالیات این شهر که مبلغ پنج لک روپیه می شد، توسط ناصرخان این وجه پرداخته نشد و احمدشاه وی را دستگیر نمود و به طرف جلال آباد تبعید نمود .

احمدشاه ابدالی که يك شخصیت نظامی و سیاسی بود متوجه نظم و اداره مملکت به کمک و مشورت روسای قبایل گردید. بعد از ایجاد حس اعتماد و محبوبیت بین مردم به عمران و آبادی توجه زیاد نموده است. کابل قندهار و هرات از لحاظ محصولات تولیدی آبادانی از شهرهای مهم آنوقت محسوب میشدند .

علاقمندی احمد شاه به شهر کابل تا آن جایگاه بوده است که در زمان او و بزه امرش دورا دور شهر کابل را دیوار احداث نمودند و در سنه ۱۱۶۶ هجری امر احداث آن داده شد و سردار جانخان پوپلزایی سپهسالار، آنرا در ظرف چهار ماه احداث نمود. يك ضلع دیوار مذکور از حد ماشین خانه اندرابی الی آخر گلستان سرای رادر بر می گرفت و ضلع دیگر

از جدار سلامخانه وبالای زیارت بابه کیدانی الی دروازه لاهوری می رسید قسمت دیگر آن بالای چنداول را عبور نموده در حدود ماشین خانه تمام می گردید .

دروازه قندهاری در ده مزنک دروازه سفید در حد سلامخانه دروازه سردار جانان در حد بابه کیدان دروازه گذرگاه لاهوری خافیا: شاه سمنده ها کبری ها قرت ها شیرازی ها دروازه های این دیوار بود. این دیوار بزرگ یازده مهره داشت و امروز يك حصه آن که دريك گوشه اندرابی داخل عمارت است و تا به حال مانده به عرض سهونیم متر میباشد و يك گوشه دیگر آن در مندوی ربوزه فروشی تا هنوز برجاست. ثانی محمود احمد پاشا د شاه آنکه شد از امر حق عالم شکار غم نبدد صورتی از عهدت گذر شود عالم همه آئینه وار

خان خانان آن امیر بلا کمرب آنکه گیرد جان ز خصم شهریار امر کرد از لطف آن کیهان خلق و از شر جاء و جلال و اقتدار تا کشد حصنی ز بهر حفظ خلق دور کابل همچو گردون پایدار شد پی اجرای امرش به جهد از اجرات آن امیر نامدار

شهر بندی کرد بنیاد آن امیر کو بسو بر داشت چرخ زرنگار گرچه دور از عقل بودی کاین بنا سال چهار هجرت گردد استوار لیک زاقبال شه والا نصیب دیگر از سی میسر بختیار ماه پنجم این اساس با شکوه شد تمام از انهار جار یار سال تاریخش چو جستم از خرد شد معینم لطف حاکم گرد گار شد در فشان از سر اعزاز و گفت همسری دارد به گردون (بن حصار ۳۷) هدف و مراد از ساختن این حصار در شهر کابل حفظ مال و جان باشندگان شهر کابل و تاجران این شهر بوده است .

احمد شاه نه تنها خودش طرفدار رشد و توسعه تجارت بود بلکه حکمرانان محلی را و امید داشت تا برای تقویه تجارت راها را هموار گرداند چنانکه در سال ۱۱۶۹ هجری مطابق (۱۷۵۵ و ۱۷۵۶م) به همه حکمرانان و کلانتر ها و سر کرده گان روسای قبایل امر کرد در منظره خود

در کنار راهها، کار وانسراها آبادکنند تا مسافران و تاجران در آن گوشه راحتی بیابند و فرمان داد که دورادور کار وانسراها باغها احداث نمایند و در آن درختهای سایه دار بنشانند.

در صفحات مختلف تاریخ احمدشاهی تالیف محمودالحسینی حقایقی زیادی را میتوان دریافت که بر منابع عایداتی احمد شاه روشنی می‌اندازد به ساسی گفته مولف مذکور عواید اساسی عبارت بود از مالیات غنایم جنگی و هدایا که از خان نشین های مربوط میرسید .

محمود الحسینی ارقام مشخص از غنایم و هدایا ذکر نموده است مثلاً در سال (۱۷۵۵ - ۱۷۵۴) مطابق (۱۱۶۸ هجری) عباسقلی خان حکمران نیشاپور کفحه گز نه سه هزار تومان به احمد شاه فرستاد که برای آوردن سپاهیان و اسبهای سه نیشاپور رفتند و بر پنجاه قاطر پول را بار کرده آوردند .

سیاست انکشاف اقتصادی احمدشاه تصادفی طرح نشده بود شاه متمایل بود تا با آن تاکتیک تجارت مالک همسایه را به سوی خود بخواند و راههای ترانزیت را که از افغانستان میگذشت و چنانکه معلوم است در آخرین سالهای جهانداران نادر شاه سقوط کرده بود دو باره احیا کند و البته محصول مالیه تجارتی به خزانه شاه پول هنگفتی می‌آورد اما علاوه بر آن دلیل دیگری هم است که احمدشاه چرا از طبقه تجار و تجارت طرفداری زیاد میکرد و دلیل آن چنین بوده است که تاجران اردوی احمدشاه را با کار و آنها ی خود بدرجه نبرده و در جنگهای او مستقیماً سهم میگرفتند چنانکه در سال ۱۷۴۷ - ۱۷۴۸ میلادی برابر به (۱۱۶۰) هجری در نخستین لشکر کشی احمد شاه به هند تاجران قشون او را گله های اسب و رزمه های گوسفند همراهی کردند .

طی سالهای فرمانروایی احمد شاه کابل بزرگترین مرکز تجارتی گردید محمود الحسینی این شهر را بهشت روی زمین میدانند. به گفته او در کابل بازار های فراوان بوده و در دکانهای شهر اشیای گوناگون فروخته میشد نظر به شواهد موجود شهر های افغانستان نه تنها پاکستان و هند

شرق (ایران) آسیای میانه هند و چین) بلکه با اروپا نیز تجارت داشتند و اموال اروپایی از طریق هند و آسیای میانه به افغانستان میرسید. تجار افغانی از بلخ، بخارا، خوقند سمرقند، یارقند، و خوارزم مال وارد می کردند و مقابلتاً تجار آسیای میانه تا بلخ، بدخشان، و قطن اموال تجارتی خود را می رسانیدند و با تجار افغانی همیشه در تماس و طرف معامله بودند حتی تجار افغانی در مرکز بخارا کار و انسرا های شخصی داشتند که توسط شتر و یا وسایل دیگر از (ارین بورگ) و غیره دست بدست تا بلاد مرکزی افغانستان و نقاط های شرقی و جنوبی امپراطوری آن میرسید و نیز پیداوار افغانستان به خارج برده میشد چنانچه نیل و زعفران کشمیر از راه هرات و بلخ به خارج قلمرو امروز افغانی صادر میگردد و از قلم های عمده صادرات افغانستان در عصر سدوزائی بود. توجه احمدشاه به امر زراعت و احوال زارعان و دهقانان بیش از حد بوده است چنانچه این موضوع از فرمانی که احمد شاه به تیمور شاه فرستاده است واضح میگردد، در قسمتی از این فرمان آمده است «امور دیوانی وابسته به سر پنجه اهتمام سعی و کاردانی خدمتگزاران آگاه و منوط به حسن شعور دولتخواهان میرزا محمد کاظم منشی به منصب وزارت سرافراز و بین لاکفا مفتخر و ممتاز به کفایت و کاردانی و نظم و نسق و آبادی حال حاضر و سلطانی دالت و استمالت جمع آوری و ترفیه حال و زارعان دهان حاصله سعی موفور و اهتمام غیر محصور جلوه گر پیشگاه ظهور ساخته سه مرتبه زیادتى وجود باحدى نشود، و فیوض صحبت های بذر و عواملهای و سرور و شادى از واجى نفرى زارعین هر محل که نزد وزیر سابق و متصدى خالصجات است مفصل باز یافت و در حالیکه امکان زیادتى زراعت داشته باشد باید به حلیه آبادی در آورده نوعی نماید که تو فیرکلی در حاصل خالصجات بهمرساند.» (۳۸)

میرزا هادی منشی باشی در بار تیمور شاه در جنگ قلمی که فو فلزایی به نام گلدسته عشرت نامیده است اشعاری در باره ماده التاریخ بنا های آنوقت ضبط این جنگ نموده است که ارزش تاریخی زیاد را حایز است

مثلا در تاریخ عمارت جدید کابل که به حسب فرمایش تیمور به سال ۱۹۱۳ هجری) احداث شد چنین آورده است :

شده بفرمان حدیو عادل شاه والا گهر در یسا دل  
 شاه تیمور که افکنده زجود همت حاتم طائی ز نمود  
 بر سر پا چو اساس گردون گاخی از حوصله عقل برون  
 انبساط و فخر صحن بنا هست چون نشامی هوش ربا  
 دور نبود کوره خاک زبون زین بنا فخر کند بر گردون  
 از صفا یش نبود دور از کار گر نماید ز خوا طر اسرار  
 آن اساسی که کند چرخ نهم شان خود در پی آن رفعت گم  
 زار تقاعی که نماید ریا دور نبود که برد چرخ از جا  
 این نشمین که چو بر خاست رجا بهر تعظیم فلک گشت دو تا  
 سزد این خانه پر نقش و نگار که سکندر نبودش اینه دار  
 گر در آید به بنا چرخ نهم بی شک و شبه شود انجام گم  
 کی شود عیب کسی پوشیده بر بنایش چو کشاید دیده  
 هر ستون تو نگهبان سپهر شمع هر خانه تو شعله مهر  
 میتواند که زند بر مینو این بنای کو ز خوبی پهلو  
 گفتگو یی پی تاریخ بنا کردم اول بگرد شد جو یسا  
 بی تکلف بجوابم زصفا درو فرور یحت به صد عزوبها  
 که بگو و نهراسی در دل شان گردون شکنند این منزل  
 دارم امید که این تازه بنا چهره پرداز رخ ارض و آسماء  
 با نشاط و طرب روز افزون بر خداوند کند حق میمون  
 شهر کابل از نگاه مرکزیت خودمورد توجه احمد شاه وبه خصوص  
 تیمور شاه بوده است حتی تیمورشاه در زمان حکمروایی خود پایتخت را  
 از قندهار به کابل منتقل ساخت . البته اقامت تیمور شاه به شهر  
 کابل از چهار نقطه نظر مهم پنداشته شده است .

۱- حاکمیت بر کشور های پهناور واریث احمد شاهی .  
 ۲- توجه به حال رعایای نقاطبعید از قندهار که اکثراً از لحاظ

دوری راه واقامت سرما نمی توانستند خود را به مقر سلطنت درانی در قندهار به جهت تقدیم عرایض و حل و فصل دعاوی و حسابدهی خود برسانند.

۳- کابایل مختلف يك يك دسته از سر شناسان آنها در يك حوزه مرکزی ساکن نگردند و تجمع نمایند کار دولت به هیچ وجه از پیش نمی رود و هم از روحیات ملی بایکدیگر سازش و موافقت پیدا میکنند و هم این خطه خوش آب و هوا از هر لحاظ آباد میگردد.

۴- سهولت امور سفر بری .

شاعر عهد تیمورشاه در توصیف کابل گفته است :

مطلع الهند خراسان (۱) مقطع مظرف البر غریق النعما  
مورخان و شایران و سیاهستان، شهر تاریخی کابل را از باعث  
توصل چهار راه و کوههای سر فلک و پرفرف آن از بزرگترین مرکز  
عسکری و حصار طبیعی در هر عصر دانسته و دروازه هندوستان و مقطع  
ولایات خراسان خوانده اند (۴۰)

تیمورشاه این شهر را دوست میداشت و در باره طبیعت زیبای این  
شهر شعر هایی گفته دوستی تیمور به این شهر زیبا تا آن جایگاه بوده است  
که بعد از مرگ قرار وصیت خودش در شهر کابل دفن شده است  
اکثر شعرای این سده در باره کابل اشعار زیبا روده اند که ما برای  
کو تاهی مطلب يك بیت از شاعر همین سده را که در شهر کابل عشق و  
علاقه وافر داشته است به گزینش می گیریم :

جز نسیم خطه کابل نیاید هیچ وقت در مشام من شمیم راحتی از هیچ باب  
(۴۱).

احمد شاه درانی به آبادانی و عمران شهر کابل توجه زیاد داشته  
است، محترم فوقلزی در صفحه (۴۵۰) کتابش به نام تاریخ احمد  
شاه در باره چنداول و اساس گذاری این ناحیه توسط احمدشاه و حتی  
وضع رتبه چنداول باشی که توسط احمدشاه و در عصرش برای اشخاص  
داده می شد، مطالبی نوشته است چنانچه وی این رتبه را به شخصی

به نام ولی محمدخان جوانشیر، و بعد از آن به پسرش امیر خان سپرده بود.

و در شکر نعمت و احسان این دولت ابد بنیان داستان داستان خوانند (۴۲) تیمور شاه در بالا حصار کابل خیاط خانه شاهنشاهی تأسیس نمود و خیاط های شاه بابا تا هنوز در خاندها بزرگ ضرب المثل است. (۴۳)

و به امیر تیمور شاه برای ابره دوزی و زر دوزی و دوختن کفش و پیزار زری و دوختن دستار به گرد گلاه که مهارت خاصی میخواست و ساختن چپقه صنعتگران ماهر از کشمیر و اصفهان و تبریز استخدام شدند حسن قلی بیگ خیاط باشی خیاط خانه شاهنشاهی بالا حصار کابل بود و در سال ۱۷۹۶ فوت شد تیمور شاه به شاهزاده گان، خوانین صاحب منصبان و عمله در بار ابره رسمی مطابق معمول آنوقت خلعت میداد، و هر يك را به پوشیدن رسمی مکلف میساخت.

البته تیمور شاه و احمد شاه در ارضین سفر ها به سرزمینهای مختلف غنایم گرانها چون الماس کوه نور تفت و ساووس و غیره را بدست آورده بودند، چنانچه از فتح کشمیر دو تیکه به سر زمین کابل و قندهار رسیده است:

۱- تحفه های قیمتی مبلغ یکمهره اروپیه مسکوکات طلایی و نقره ای که به نام احمد شاه در دران ضرب دار الخلافه کشمیر از سال ۱۰۶ مروج گشته بود با تحفه های دیگر از قبیل ظروف نعل، قلمدان، نیل زعفران و سایر اشیای بیش بهای نفیس و نایاب و پول زیاد برای احمد شاه به قسم تحفه گسیل می داشتند.

۲- استحضار و استخدام يك تعداد علما شعرا نویسندگان اطباء و صنعتگران از قبیل مهرکن سکه کن ضراب عطار، نقاش، خیاط ابره دوز، چکن دوز، چرمه دوز شال باف، زرگر کفش دوز، پیزار دوز، حلوا پز، قناد طبخ، خواننده، نوازنده و سایر اهل کسبه بودند که از اولین فتح کشمیر به قندهار و کابل ساکن شدند کشمیر با خوش آب و هوا بودن

محل تفریح و نزهتگاه سلاطین درانی بوده است. ارباب صنعت غالباً در آنجا اقامت داشتند و در پختن اقسام حلویات و طعامها و ابره دوزی و چرمه دوزی و چرمه کاری و سیم دوزی بیشتر از سایر مردمان اشتغال داشتند و طباخ ها و کلچه پزها و از همین مردم استخدام میشدند.

سردار عبدالله خان فوفلزایی از بزرگترین خدماتی که به امور ملی و اجتماعی افغانستان نموده مساله استحضار و استخدام ارباب صنعت و حرفت ملك كشمير است چنانچه سلاله های آنها تا هنوز در فن طبابت قدیم و عطاری و شیرینی پزی در قندهار و کابل به مشاغل گذشتگان شان دوام میدهند و نیز در شغل تجارت و باز رگانی مهارت شان بیشتر و تجارت اشیا پیداوار كشمير و هندوستان را به کابل و قندهار مینمودند مردم كشمير برای پخت در این اقسام کباب و قیماق چای و چایداری در بار استخدام میشدند و نظر به سابق خدمت شان در پیشه های مذکور مورد قبول شاهان و شاهزاده گان و سرداران افغان بودند و در فن شناخت درو جواهر نیز معروف بودند.

از فتح و تصرف ملك كشمير هم زیاد به افغانستان رسید، که اگر ازاد خان فوفلزایی و عبدالله لکڑانی و محمد عظیم خان بارکزایی مصدر خرابکاری ها نمی شدند افغانستان از ملك كشمير منافع بسیار بدست می آورد و همین ملحوظ است که کاپیتان ملك كشمير نوشته است: نیل، شال كشمیری، چیت ضخیم دوا و غیره از پیداوار تجارت كشمير در عهد شاهنشاهی درانی بوده است که در حدود چهار میلیون عواید تجارتي به افغانستان نفع می رسیده است. و در برابر آن واردات افغانستان را از سایر بلاد پارچه های ساتن، مخمل، ابریشم، گلابتون العاس، یاقوت، زمرد، مروارید پارچه های زرین اصفهائی، پارچه ضخیم بارنگ های مختلف، زعفران تشکیل می داد که قیمت مجموعی آن بالغ بر سی میلیون روپیه می گردید. که در بدل پول نقد به افغانستان صادر می نمودند. (۴۴)

تیمور شاه در زمان زمامداری خود به ساختن چند عدد توپ موفق گردید



زمانی هم احمد شاه مردم را از بارمالیه دهی سبکدوش ساخته است چنانچه در سال (۱۱۶۸) احمد شاه به اساس يك فرمان که در آنوقت صادر نمود، و هدفش عفو مالیات دو ساله و تعمیر قلعه ها پلها، باغها، کار و انسراها، در جوار معابر و شوارع به جهت مسافرین و مترددین بود و متن فرمان چنین بوده است: «صادرات مملکتی و استصوابی و تحمیلات بیکار و شکار و متوجهات و حوالات جمیعاً و تمامه الی دو سال کامل (۱۱۳۵-۱۱۳۶ ش) به ساکنان ممالک محروسه یعنی افغانستان کبیر، ملاف و مرفوع القلم و در خصوص این عطیه فرمانها تحریر و زود به امضا و مقرر دولتی درانی رسید:

(متعهدان اشغال و اعمال و جمیع حکام و عمال غیر از مال و جهات مستمره به علت غل و مفرقه باذیال حال رعایای مستظل عدالت والا مزاحم نشوید و اصلاً به مطالبه و جوهه مسطوره به حال هیچ فردی از افراد رعایا تعرض نکنند و این مضمون فیض مشحون را در جمیع امضا و قری علی روس الاشهاد و در ابرو و صغیر و کبیر و صیحیح و سقیم و علیل و سلیم و قوی و ضعیف و وضع و شریف بشنوند تا بعد ورود مسعود رقم فیض توأم اگر حاکمی یا محصلی از وی خود گامی و تحریک ناتمامی و رای مال و جهات مستمری خبه از وی مطالبه کند اصلاندهد، و عجا لثاً آمده ماجرا معروض گرداند تا ماو اخذ حکم به سنزای شناخت فرمانی برسد و مائر عدالت و نصف بالاسنیفاً ظاهر گردد درین سال همایون فال حکم قضا عز نفاذ و شرف ایراد یافت و حکام عمال و کلانتران و کدخدایان و ریش سفیدان و لایا ت غرض راه در محالک متعلقه و مضافه خود از بهر آرامش و آسایش مسافرین و مترددین غربت آثار و رفاهیت و سهولت قوافل و تجار کاروانسراها بنا سازند. و در اطراف و حواشی آن باغات عظیم طرح اندازند و در هر باغ صدوسی و یک هزار و پانصد و هشتاد نهال مثمر سایه دار به ترتیب پسندیده و آئین گزیده غرس نمایند که سفر گزیدگان تعب دیده در تابش آفتاب تابان و ریزش ابرو باران در ظلال آن اشجار برسانید و از فواکه و اذما کام جان را لذت دگردانند

یکی از آنها به نام توپ «خصم افکن» یاد میشود که در سال (۱۱۷۰) هجری قمری) توسط حسن خان ساخته شده است آ در سال (۱۱۸۵) به فرمایش تیمور شاه یکنوع توپ خاص در هرات ساخته شد عشرت شاعر آینده قطعه زیر را در تاریخ احداث این توپ چنین به نظم آورده است :

تیمور شاهی که شاهی از وی شد سکه به زر چو نقش شاهی  
از لنگر او عجب نباشد خم گردد اگر که پشت ماهی  
فرمود که توپ چند ریزد استاد زبهر کینه خواهی  
تویی که کند به خصم عاید از آتش ودود رو سیاهی  
تاریخ سوار گشتن آن عشرت ز خرد بجو گماهی  
گفتا که زعیب شده اشارت سوزنده خصم پاد شاهی (۴۵)

البته این توپ شبیه توپ عندهیب، توپ زمزمه، و توپ ۱۱۸۵ چهار یاری، و توپ زلزله بوده است. که در عصر احمد شاه ساخته شده بود این عدد توپ طرف توصیف کنفر شاعر این عهد به نام میرزا عبدالهادی موسوی منشی باشی حضور تیمور شاه واقع شده است و سال اکمال آنرا به حساب جمل از نام (خصم افکن) استخراج نموده است .  
نواب همایون شاه تیمور آنکه از بیمش

نگیرد سره به ملک و کشور او گردن اعدا

ز بس دست ستم از عدل او کوتاه بود شاید

کشد گر غمزه دلبر به عهدش دست از یغما

خروشد گر سپاه او بوقت جنگ در میدان

فتد کوه گران را از نهیبش لرزه بر اعضا

شد امر از بهر توپی چند تاریخند استادان

بخوبی از برای دفع بدانند یش بی پروا

حسن خان کرد بوجه حسن اقبال این معنی

که ریز توپ ها چون آب روی زمره اعدا

زاقبال شه و دستور اعظم تو پخصم افکن  
به اندک روزگاری بر سر عراده شد برپا

سر دشمن بی تاریخ او چون کو فتم گفتم

اساس همتی دشمن به آوازافگند ازپا «۴۶»

اعلاوه از توپ سازی فن کشتی ساری در ایندوره رواج داشته است  
و برای بستن بل برای عبور عساکر از وسایل لازم آن دوره به شمار میرفت  
میرا الله ویدی خال هروی متخلص به حیرت در او ان پادشاهی تیمور  
شاه به هند و سلان پارچه شعر ی انشاد نموده و از دوصد عدد کشتی  
که به امر تیمور شاه با پول هنگفتی تکمیل گردیده بود یاد آور شده است  
از آن میان چهارده بیت را که در راه ماده تاریخ اکمال شماری از آنها  
ست در اینجا می آوریم .

بوقت شاهی خاقان جمجمه که احمد شه ندارد هیچ همسر  
فروغ بخت او چون ماه خورشید ز پس بگرفته است آفاق در بر  
بدستوریکه فرمود ست تیمور که از شهرزاده والا ست گوهر  
مطاع خلق شد از راه دانش مضیع از صدق بر الله اکبر  
نه تنها زیر حکم اوست پنجاب رقم فرماست هند و سند و کشمیر  
وجوه پر گنات دهر آورد بدست کاروان نیک اختر  
تو در اکناف هندو سند بنما چو کشتی در کلال بحر اخضر  
به فخر نام درانی به هر جا دوصد کشتی مستحکم بیا ورد  
به بیا و به راوی و به جیلم به بحر سند و در سفارشگر  
بکار آید به حمل مال و ائقال بخوبی بگذرد عا بروز مصر  
چو در انجام کار شصت کشتی چه زیبا آمده تاریخ بنگر  
همان تاریخ هست از طبع حیرت بدو مصراع ذیل از هر چه بهتر  
بساط بحر و بر آرای حکمت هزارو یکصد و هفتاد بشمیر  
شهر قندهار نیز در وقت احمد شاه بابا از لحاظ موقعیت خود شهر  
عاید اتی بوده است، شهر قندهار در عصر احمد شاه از جدید ترین  
شهر های شرق و بادر نظر گرفتن حوایج آن عصر شکل عصری و  
قشنگ و موزونی را دارا بوده مقبره احمد شاه در همین شهر واقع بوده

وگنبد مطای آن که با میناره های زیبا و باشکوهی احاطه شده، از نقاط بعید نظر مسافرین و سیاحان را به خود جلب مینماید. همچنان اصلاحتائیکه در توسعه بازارها و تسطیح جاده های این شهر به عمل آمده بود شهر را صاحب رونق ساخته بود در سمت غربی شهر بدو طرف جاده یی که به سمت هرات میرود شهر جدید احداث شده است.

شاعر و دانشمند این عصر میزاهدی متخلص به عشرت ماده التاریخ تعمیر باشکوه مقبره احمد شاه را که به سال (۱۱۹۰ هـ) در شهر قندهار بنا نهاده شده به شعر چنین آورده است:

بجستم بگفتا که او هوشیار بگو فیض آباد عالی مقام (۴۷)  
یا: به یک مصرع جوایم کرده شاد مزار شاه فر دوس برین گو  
ه ۱۱۹۰

شهر قندهار از نگاه زراعت و پیدوار غنی بود. تاهنگامی که تیمور شاه پایتخت را از قندهار به کابل منتقل ساخته بود این شهر از مرکزیت خوبی برخوردار بود و مرکز بزرگ تجارتهای افغانستان شمرده میشد که با هندوستان از راه چین تجارت بزرگ داشته است.

هرات نیز که یکی از شهرهای پرسرور و مهم در این سده به شمار می رود سر زمینست حاصلخیز که مورد کشمکشها و تصرف دوقدرت متعصب مذهبی شیبانیها و صفویها قرار می گرفت درجه خصومت شیبانیها با صفویهای ایران تا آنجا بود که بعد از کشته شدن محمد خان شیبانی شاه اسمعیل صفوی در کاسه سر او شراب می نوشید.

هرات از نگاه ساختمان به استناد تذکره محمد رضا برنابادی کابل توجه بوده است. نهرهای آب حمامها گورستان برنا باد که در حقیقت موزیم سنگهای منقش و حک شده به خط کوفی ثلث نسخ و نستعلیق میباشد و در این کتاب معرفی شده است نمایانگر بزرگی و مرکزیت داشتن این شهر در آن هنگام بوده است. در باره آبادانی و وضع عمرانی این شهر پاراگرافی را از تذکره محمد رضای برنابادی تذکره نگار مشهور این سده به گرینش می گزیم: از آنجمله هفت بنا از ابنیه خیر درین

تذکره مذکور و مسطور میشود یکی حوضی است در برناباد مشهور به حوض خواجه طاهر که در مطابقت و وضع مرغوب و عذو بت و لطافت آب بسیار به موقع و مثل او کم اتفاق افتاده و دیگر حمام وسیع طاهریست که آب جاری در آن چون روح در بدن ساری و هواش از کثرت لطافت و وفور نظافت بی مانند است»

هرات در زمان ناصر خسرو حاصلخیز و منبع عایداتی در آنوقت بوده است به طور نمونه حاصلات برنج این شهر مورد تایید تیمور شاه درانی واقع شده است گرچه در این هنگام چای و برنج از چین و پشاور وارد می شده است اما در تذکره محمد رضا برنابادی آمده است: در هرات خوبی برنج ایشان مشهور و به خدمت پندگان تیمور شاه مذکور شده خواهش فرموده بودند دو قسمت من برنج ایشان مشهور و به خدمت پنده گان شاه و الاجاه تیمور شاه و کابل پیشکش میفرستادند و با وجود خوبی برنج چینی، پشاور و تیمور شاه این برنج را تعریف نموده پسندید. (۴۸)

وضع آشفته و نابه سامان همراه بشماره دهی در این سده به کلی محسوس بوده است. تذکره نگار مشهور این سده محمد رضا برنابادی درباره ظلم صاحبان قدرت و مالیه بستانی آنها چنین گفته است: نسبت به دیگر ساکنان برناباد به خانواده او و ظلم بیشتر شده است یعنی هر فرد از خانواده او مجبور به پرداخت مبلغ دو هزار تومان مالیه دولت آنوقت بوده است از همه کسان مالیه می گرفتند حتی از کوچکترین افراد. برای آگاهی و درک وضع اقتصادی و رابطه ملاک و زارع در این سده پراگرافی را از این تذکره نقل می کنیم: «همه از آتش جور و ستم ظالمین کباب شده بوده ظلم از حد فزون گشته و از دیده ها خون میچکید از مردمان ذکور و اناث دور و نزدیک مسلمان و هند و یهود از منی زارع تاجر و کاتب همه در بدر و چون سیماب در آتش گرم اضطراب میسوختند حتی مسافرینی که در شهر وارد میشدند ازین بلا خلاصی نداشتند محمد رضا برنابادی مولف تذکره برنابادی از دگرگونی و نا به

سامانی شرایط متضرر شده بود خود اعتراف نموده است که جبر و ستم مالیه دهی تان جایگاه بوده است که وی گاهگاهی به نوشتن تذکره پناه می برده است و گاهی هم ترك وطن می گفت و به سرزمینهای مشهد و تربت فرار می نمود، و مدتی را به سمت معلمی و خطاطی و منشی به دربار شهزاده ملك حسین و محمد ولسی میزرا گذشتانده است. پدر محمدرضا محمد کاظم بر نایب‌الدی تمام اسناد دولتی تا صلاحیت جمع آوری مالیه اسناد استفاده از زمین و غیره را در دست داشت بعداً وزیر خالصه یا وزیر مالیه مقرر گشته بود و از جمله مامورین عالی رتبه ولایت هرات در آن هنگام به شمار می رفت. وی از بابت جمع آوری مالیات صاحب جایگاه و مقامی شده بود قبل از اینکه محمد کاظم وزیر خالصه جات مقرر گردد شخصی دیگر این وظیفه را پیش می برد نام این شخص در کتاب تیمور شاه درانی میزرا ضیاء الدین ضبط گردیده است (۴۹) با تمام این نابه سامانی آموزش علم زراعت محاسبه، احصایه در سیستم تعلیم و تربیه آنوقت جا داشته است.

حرفه‌ها و مشاغل دیگر در این دوره نظر شاعران و نویسندگان را به خود معطوف داشته است و شاعران عهد میزرا با این الب مایل با رسالت مندی در باره اوضاع اجتماعی این دوره بی تفاوت نماندند و اشخاص صاحب کمال و صاحب حرفه را به نظر قدر نگریسته است. وی در باره یکی از داکتران حاذق و ماهر این دوره گفته است.

ایا مسیح کمال که در حد اقت طبع کمینه نسخه نویس تو چون غلاطونست  
 شود صحیح علیلی که بنگری سوبش ترا شفا به اشارات خامه قانوست  
 هزارشکر که احوالی این صعیف حزین زدستگیری لطف بخیر مقرونست (۲)  
 محمد رضا تذکره نگار دقیق و ژرفنگر این عهد با وجود اینکه از خانواده های نسبتاً مرفه آنروز گار بوده است از پریشانی حال و احوال خویش چنین گفته است:

نمودم پنجه و شش سال عمر خویش را ضایع  
 با فعال عبث از کثرت اغفا لوندانی

به تحصیلی سرو سامان کشیدم رنج بی پایان

کنون با این همه سعیم باین بیسرو سامانی

وزارت مالیه و خالصجات در این دوره از جهتی مورد توجه دولت آنوقت بوده است که باید این وزارت مصارف جنگها و لشکر کشی ها را تاحدی می پرداخت. مالیه ستانی شکل اجباری را داشت و اگر شخصی از تلبیه مالیه نقد ابا می ورزید باید جنس و یا مواد خوراکی می پرداخت.



Property of ACKU

## فهرست مآخذ

- ۱- بینوا، عبدالرؤف، هوتکی‌ها، کابل: ۱۳۳۵.
- ۲- قتلر، فرایزر، انکشافات سیاسی در افغانستان (ترجمه عبدالرهاب فنایی). کابل: ۱۹۴۱.
- ۳- جاوید، عبدالاحمد، سختسرایان افغانستان. کابل ۱۳۲۲-۱۳۳۵.
- ۴- جنگ قلمی، پیام نهاده محترم فوفلزایی به نام گلدسته عشرت) زیر شماره ۲۳۴۹ محفوظ در آرشیف ملی افغانستان.
- ۵- حبیب، اسدالله، نگاهی به ادبیات معاصر افغانستان، سالنامه کابل شماره های (۴۵-۴۱)، ۱۳۵۹.
- ۶- حبیبی، عبدالحی، تاریخ مختصر افغانستان: ج ۲، کابل: ۱۳۴۹.
- ۷- حسینی، منشی محمود، تاریخ احمدشاهی. ج (۱-۲)، مسکو: ۱۹۷۴.
- ۸- خمیته، خال محمد، یاد ازبکستان، کابل: ۱۳۴۴.
- ۹- خلیلی، جلیل الله آثار هرات جلد (۱-۲)، ۱۳۰۹.
- ۱۰- رشتیا، سید قاسم، مختصر تاریخ افغانستان. کابل: ۱۳۲۳.
- ۱۱- رضا برنابادی، تذکره محمد رضا مسکوی، ۱۹۸۴.
- ۱۲- ژوبل، محمد حیدر، نگاهی به ادبیات معاصر در افغانستان کابل: ۱۳۲۷.
- ۱۳- سلطان محمد خان، تاریخ سلطانی. بمبئی: ۱۲۹۸.
- ۱۴- سیستانی، محمد اعظم، برخی از جنبش های دهقانی در افغانستان آریانا: ش ۲، ۱۳۶۵.
- ۱۵- شهاب، عبدالله، دیوان قلمی شهاب ترشیزی. به خط فیض محمد کاتب، زیر شماره ۲۳۴۹ محفوظ در آرشیف ملی.
- ۱۶- عبدالکریم بخارایی، تاریخ آسیای میانه (ترجمه موسیوشیفر)



- امستر دام: ۱۹۷۰ .
- ۱۷- عطا محمد شکار پوری، تازه نوای معازک، تصحیح و تحشیه و تعلیق، عبدالحی حبیبی، کراچی: ۱۹۵۹ .
- ۱۸- علی قلی میرزا، اعتضاد السلطنه، وقایع و سوانح افغانستان ۱۹- غبار، غلام محمد، خراسان، کابل: ۱۳۲۶ .
- ۲۰- غبار، غلام محمد، احمد شاه بابا، کابل: ۱۳۲۳ .
- ۲۱- غبار، غلام محمد، افغانستان در مسیر تاریخ، کابل: ۱۳۴۶ .
- ۲۲- گندام سنگم، درانی احمد شاه (ترجمه نصرالله سوېمن)، کابل: ۱۳۶۵ .
- ۲۳- لطیفی، عبدالباقی، افغانستان و یک نگاه اجمالی به اوضاع و شئون مختلفه و حالات عمومیت مملکت مذکور، کابل: ۱۳۲۵ .
- ۲۴- مایل هروی، رضا، میرزا یان برناباد، ۱۳۴۸ .
- ۲۵- مایل هروی، رضا، منتخب اشعار ارشد، ۱۳۴۸ .
- ۲۶- مایل هروی، رضا، دیوان دارا، هرات: ۱۳۵۰ .
- ۲۷- م. ز، ارونووا، دولت نادر-شاه افشار، ترجمه: حمید مومنی تهران: ۱۳۵۲ .
- ۲۸- محمد رضا برنا بادی، تذکره محمد رضا برنابادی، به سعی و اهتمام ن ن، تومانوویچ، مسکو ۱۹۸۴ .
- ۲۹- محمد کاظم، نامه عالم آرای نادری، ج ۱: مسکو: ۱۹۶۲ .
- ۳۰- مولائی، محمد سرور، برگزیده شعر معاصر افغانستان، تهران: ۱۳۵۰ .
- ۳۱- وکیلی فوفلزایی، عزیزالدین تاریخ احمد شاه .
- ۳۲- وکیلی فوفلزایی، عزیزالدین دره الزمان، کابل: ۱۳۳۷ .
- ۳۳- وکیلی فوفلزایی، عزیزالدین تیمور شاه، ج (۱-۲)، کابل: ۱۳۴۶ .
- ۳۴- یو.و. گانکو فسکی، درانیا نوامپراتوری (ترجمه گل محمدنورزی) کابل: ۱۳۵۷ .

## بخش اول

### سخنپردازان - سرچشمه‌ها

آبرو میان نجم الدین (۱۱۱۶هـ).

تذکره فارسی گوشعراى اردو عبدالرؤف عروج، ۱۹۷۱، ص ۱۲.  
آثم (متوفى ۱۱۵۲هـ) (۵۰)

نتایج الافکار محمد قدرت‌الله بمبئی: ۱۳۳۸، ص ۱۱۵۲.

شمع انجمن. سید محمد صدیق حسن بهادر بهوپال: ۱۲۹۳، ص

۶۳ (به نقل از فرهنگ سخنوران داکتر خیامپور، تبریز: ۱۳۴۰  
ص ۲).

آرزو (متوفى ۱۱۶۹ هـ).

شمع انجمن به اهتمام صدیق حسن: بهوپال: ۱۲۹۲ ق، ص ص

۴۳-۴۲.

سرو آزاد. غلام‌علی آزاد بلگرامی، هند. (۱۱۶۶هـ). ص ص ۲۲۷-۲۳۱

تاریخ زبان و ادبیات ایران در خارج از ایران پروفیسور عباس  
مهرین شوشتری، تهران: ۱۳۵۲.

آزاد

محمد خان (متوفی ۱۱۹۷هـ).

— روز روشن، مولوی محمد مظفر حسین صبا، تصحیح و تحشیه رکن زاده آدمیت، تهران:

— شمع انجمن. به اهتمام صدیق حسن، ۱۲۹۳ ق، ص ۱۳ آذربیکلی.

(متوفی ۱۱۹۵)

— مجمع الفصحا. رضا قلیخان (۱-۶) - ۱۳۳۶، ص ص ۱۵۹-۱۶۴.

— شمع انجمن صبا، حسن ۱۲۹۳ ص ۶۵.

— شعرای کشمیر، محمد اصغر میرزا، گرد آورده سید حسام الدین

راشدی بخش اول: ۱۳۴۶، ص ۱۶۱.

— عقد ثریا، غلام همدانی مصحف هدایت، به کوشش مظاهر مصفاج (۱-۶)

— به خط مولانا خسته، ۱۱۹۹ هـ ق نسخه دستنویس متعلق به کتابخانه پوهاند دوکتور جاوید: ص ۱۴.

آشفته.

میرزا محمد صالح بن محمد زمان کابلی (متوفی ۱۱۷۲)

— سکینه الفضلا. عبدالحکیم رستاقی، به اهتمام عبدالغنی بلخی ۱۳۵۰ هـ، ص ۵۲.

— روز روشن. محمد مظفر حسین صبا، به تصحیح و تحشیه رکن زاده

آدمیت، تهران: ۱۳۴۳، ص ۹.

— سخن سرایان افغانستان از آغاز قرن ۱۲-۱۴ هجری، احمد جاوید

کابل: (۱۳۳۴-۱۳۳۵ هـ)، ص ۱۶.

— آریانا دایرة المعارف. ج ۳ کابل: ۱۳۴۸، ص ۸۰۳.

— آریانا، ش ۱۱: ص ۲، ۱۳۲۳ ص ۵۳.

## آشنا .

سید جلال الدین هروی .  
باغ معانی، نقش علی، تصحیح وتر تیب عابد رضا بیدار، پتنه، ص

۱۲ .

## اسفجاہ

(متوفی ۱۳۷ هـ) .

— خزانه عامره، حسین غلام علی آزاد بلگرامی، کانپور : ۱۸۷۱، ص ص

۳۵-۳۹ .

نتایج الافکار. محمد قدرت اللہ گویا موی، بمبئی: ۱۳۳۶ ص ۱۱۶۱ .  
سفینہ ہندی، تذکرہ شعر ای فارسی، بہگوان داس ہندی، پتنہ: ۱۹۵۸

ص ص ۷-۸ .

— شمع انجمن. بہ اہتمام صدیق حسن، ۱۲۹۳ ق، ص ص ۳۵-۳۶ .

## آفرین .

فقیر اللہ (متوفا ۱۱۵۴ هـ) .

— نتائج الافکار. محمد قدرت اللہ گویا موی، بمبئی: ۱۳۳۶، ص ۱۲۵۴ .

— شمع انجمن. بہ اہتمام صدیق حسن، ۱۲۹۳ ق، ص ص ۳۴ .

— نسخہ خطی ریاض الشعرا. والہ داغستانی محفوظ در آرشیف ملی

ص ص ۱۲۲-۱۲۳ .

— سفینہ ہندی تذکرہ شعر ای فارسی بہگوان داس ہندی، پتنہ

۱۹۵۸ ع، ص ۱ .

## آگاہ .

افغان .

— سکینۃ الفضلا، عبد الحکیم رستاقی بہ اہتمام عبدالغنی بلخی

۱۳۵۰ هـ .

## آگاه .

- محمد کاظم شیخ محمد صلاح در سال ۱۱۴۰ هـ: می زیست .
- تذکره فارسی گو شعرای اردو، عبدالرووف عروج ، ۱۹۷۱ع، ص ۹.
- شمع انجمن. صدیق حسن ۱۲۹۳، ص ۱۲ .
- ابراهیم .
- فرخاری، (متولد ۱۰۸۸ - متوفی ۱۱۶۵) .
- آریانا طایرة المعارف ج ۳، کابل: ۱۳۴۸، ص ۷۹۸ .
- تاریخ ادبیات افغانستان. محمد ابراهیم صفا، ص ۳۰۶ - ۳۱۰ .
- ابوالمنصور خان . (در ۱۱۵۶ هـ می زیست) .
- خزانه عامره. میر غلام علی آزاد بلگرامی کا نیور : ۱۸۷۱، ص ص ۷۷-۷۶ .
- اثر .
- شفیعی (متوفی ۱۱۲۰) .
- سرو آزاد، غلام علی آزاد بلگرامی هند: ۱۱۶۶، ص ص ۱۴۲-۱۴۳ .
- صحف ابراهیم (تذکره شعرای فارسی) علی ابراهیم خلیل، تصحیح و ترتیب، عابد رضا بیدار پتنه ۱۹۸۱ ع ۱ ص ۷ .
- اجمل شاه .
- (متولد ۱۱۶۱ - متوفی ۱۲۳۶) .
- روز روشن، محمد مظفر حسین صبا به تصحیح و تحشیه رکن زاده آدمیت تهران : ۱۳۴۳، ص ۳۱ .
- احمد شاه درانی .
- تاریخ ادبیات افغانستان. محمد ابراهیم صفا، تهران: ۱۳۴۷، ص ص ۳۱۷ - ۳۱۸

- خزانه عامره. مير غلام علي آزاد بلگرامي، کانپور: ١٨٧١، ص ٩٧-١٢٢.

- داحمد شاه بابا دديوان غورجان، عبدالشکور رشاد، کابل: ١٣٥٧ (در صفحه ١٢٣ اين کتاب آمده است که احمد شاه بابا به زبان دري صرف يك رباعي دارد).

- تاريخ احمد شاهي. محمود الحسيني المنشي، ١-٢، مسکو: ١٩٧٤.

- داحمد شاه بابا، داشعارو پښتو شرح، خانعلوم، کابل: ١٣٥٦.

- پښتانه شعرا، عبدالحی حبيبي ج ١-٢، کابل: ١٣٣٠.

- لوی احمد شاه بابا، عبدالحی حبيبي کابل. ١٣١٩.

- فرهنگ زبان و ادب پښتو، زلمي هيواد مل، کابل: ١٣٥٦ ص ٢٠-٢١.

احمد کابلي.

احمد خان

- سخن سرايان افغانستان. احمد جاويد کابل (١٣٣٤-١٣٣٥ هـ) ص ١٨.

- آريانا دايرة المعارف، ج ٣ کابل: ١٣٤٨، ص ٨٠٤.

- سکينه الفضلا عبدالحکيم رستاقی به اهتمام عبدالحی بلخي، ١٣٥٠ هـ ص ٥٣.

- فرهنگ سخنوران، خيامپور ص ٣٠.

احمد عبرت.

(متوفا ١١٢٥).

- نتايج الافکار. محمد قدرت الله گویا موی، بمبئی: ١٣٣٦، ص ٤٩.

احمدی.

- شمع انجمن، صديق حسن ١٢٩٣ ق، ص ٥٣.

اخگر.

- میرزا عرب محمد ولد رشید میرزا سعید. مقارن ۱۱۰۹ می زیست .  
 - مذکر الا صحاب، محمد بدیع ملیحای سمرقندی : نسخه خطی  
 موجود در کتابخانه اکادمی علوم افغانستان .  
 ادای بلخی (متوفا ۱۱۰۲) .  
 - آریانا دایرة المعارف. ج ۳، کابل : ۱۳۳۵، ص ۷۹۵ .  
 - مذکر اصحاب ، ملیحای سمرقندی، ص ۲۵ .  
 ارشد هروی .  
 میرزا محمد (متولد ۱۰۰۵ - متوفا ۱۱۱۴ هـ) .  
 - سخن سرایان افغانستان ۱ آغاز قرن ۱۲-۱۴ هجری. احمد جاوید  
 کابل ۱۳۴۰-۱۳۳۵ هـ ص ۱۰-۵. آریانا دایرة المعارف ج ۳، کابل:  
 ۱۳۳۵، ص ۷۹۶ .  
 - تاریخ ادبیات افغانستان. محمد ابراهیم صفا، تهران. ۱۳۷۴، ص ص  
 ۳۱۶-۳۱۷ .  
 روز روشن. محمد مظفر حسین صبا، تهران : ۱۳۴۳ ص ۴۵ .  
 - مجله کابل. ش ۳۷، ۱۹۴۳، ص ص ۳۵-۴۰ .  
 - آثار هرات. افغان. مطبعه فخری ۱۳۰۹-۱۳۰۲، ص ۴۲۵ .  
 ازل  
 محمد امین جودت (متوفا ۱۱۳۵) - شمع انجمن . صدق حسن  
 ۱۲۹۳، ص ۶۱ .  
 اسحق .  
 خان شوشتری (متوفا ۱۱۵۲) .  
 - شمع انجمن. صدیق حسن ۱۲۹۳، ص ۵۶ .  
 اسلام بلخی .  
 - سخن سرایان افغانستان. احمد جاوید کابل. ۱۳۳۴ - ۱۳۳۵ هـ ص

۲۱ .

— آریانا دایرة المعارف. ج ۳ کابل: ۱۳۴۸، ص ۷۹۸ .  
اشتیاق .

شام ولى الله (در ۱۱۵۵ هـ می زیست) .

— تذکره فارسی گوشعراى اردو عبد الرووف عروج، ۱۹۷۱، ع. ص ۱۳  
اشرف، ملا محمد سعید.

— نتایج الافکار . محمد قدرت الله، بمبئی : ۱۳۳۶، ص ۵۵ .

— سر خورش . محمد افضل به اهتمام حافظ محمد عالم لاهور:

(۱۹۲۷-۱۹۴۲) ص ۷-۸

— صحف ابراهیم بن علی ابرا هیم خان خلیل ، تصحیح وتر  
تیب عابد رضا بیدار پتله : ۱۳۳۱ ع. ص ۹ .

— اشرف میرزا (اشرف فرن) بمیرزا عبد الحسیب (۱۱۳۳) .

— تذکره حزین شیخ محمد علی حزین لاهیجی اصفهان: ۱۳۳۴، ص

۵۶-۵۷

— شمع انجمن صدیق حسن، ۱۳۹۳، ص ۶۲

اصلی کابلی ، ملا

در آوا خر قرن دوازدهم هجری می زیست و معاصر مرزا عصمت  
کابلی است.

— آریانا ، ش ۷، س چهارم ۱۳۳۵ ص ۲۵-۳۰ .

عجاز محمد سعید.

(متوفا ۱۱۱۷)

— نتایج الافکار محمد قدرت الله گویا موی بمبئی . ۱۳۳۶ ص ۵۶

اعظم -افغان

— سکینه الفضلا عبدا لحکیم رستاقی، به اهتمام عبدا لغنی بلخی:

۱۳۵۰ هـ، ص ۵۵ .



— روز روشن . محمد مظفر حسین صبا تهران : ۱۳۴۳ ، صص ۶۱-۶۲  
افتخار بخاری ، عبد الوهاب ( در ۱۱۹۰ هـ ، می زیست )

— شمع انجمن . صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ق ، ص ۱۲  
— تذکره فارسی گو شعرای اردو عبد الوووف عروج ۱۹۷۱ ع ، ص ۴۰  
افغان کلمی ، قاضی محمد صادق

— سکنه الفضلا عبدا لحکیم رستاقی ، به اهتمام عبدا لغنی بلخی ،  
۱۳۵۰ هـ ، ق ۵۴  
افقر محمد فیض الله در ۱۱۳۲ می زیست .

— روز روشن . محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۶۸  
افضلی شیخ محمد ناصر ( متوفی ۱۱۶۳ )

— سرو آزاد . غلام علی آزاد پورا می حیدر آباد : ۱۹۱۰ ، ص ۲۱۹-  
۲۲۰ .

— تذکره حسینی ، میر حسین دست سنجهلی ، لکنهو ، ۱۲۹۲ ص ۴۵  
— شمع انجمن صدیق حسن ۱۲۹۳ ص ۳۷-۳۸ .  
— نتایج الافکار محمد قدرت الله کوپا ، بمبئی ۱۳۳۶ ص ۷۳-۷۴  
المکل بد خشنی المکل الد یسن محمد بیگ ( متوفی ۱۱۳۱ )

— شعرای کشمیر . محمد اصلاح میرزا ج . ۱۰۷-۱۱۰ .  
— ایران صغیریا تذکره شعرای پارسی زبان کشمیر تهران : ۱۳۵  
ص ۱۶۴-۱۶۵

— الف — میرزا عارف بیگ معروف به الف بیگ بد خشا نی  
— سفینه خو شگو تذکره شعرای فارسی بندر ابن داس خو شگو پتنه  
۱۹۰۵۹ ص ۳۰۰  
الفتی کا بلی قلیچ خان .

— سخن سرایان افغانستان احمد جاو ید کابل ، ۱۳۳۵ هـ ، ص ۱۶

- سكنية الفضلا . عبد الحكيم رستا قی به اهتمام عبدا لغنی بلخی  
١٣٥ هـ صص ٥٢-٥٣ .  
المهام (متوفا ١١٠٠)

نتایج الافکار . محمد قدرت الله بمبئی ، ١٣٣٦ ص ٥٣  
املاي بلخی - ملا محمد ی بن ملا علاؤالدین (متو لد در سنگچارک ١١٠٠

متوفا ١١٣٦ هـ) (٥١)

- سخن سرايان افغانستان . احمد جاوید کابل ١٣٣٥ هـ ص ٣١  
- آریانا دایره المعارف ج ٣ کابل ١٣٤٨ ص ٨٠٣  
- دیوان خطی املاي بلخی . مربوط کتابخانه پوها ند جاوید .  
- مآثر بلخ مولانا خسته نسخه تایی کتا بخانه عامه ص ٣٦٨ .  
امید محمد رضا (متوفا ١١٥٩)

- شمع انجمن صدیق حسین ١٢٩٣ ص ١٢

- نتایج الافکار . محمد قدرت الله بمبئی : ١٣٣٦ ص ٦٣

- سفینه هندی بهگوان داس هندی پتنه : ١٩٥٨ ع ص ٦-٧ .

امید قزلباش خان در سال ١١٤٨ هـ به دهلی مراجعت کرد (٥٢)

- نسخه خطی ریاض الشعرا محفوظ در اوشیف ملی صص ١٢٥ -

١٢٧

- عقد ثریا تذکره فارسی گویان تالیف غلام همایون مصحفی به قلم

مولانا خسته ١١٩٩ هـ ق . ص ٧

امید بلخی میرزا نیاز (متوفا ١١٥٥)

- سخن سرايان افغانستان . احمد جاوید کابل ، ١٣٣٥ ص ٢١

- آریانا دایره المعارف ج ٣ کابل ١٣٣٥ ص ٧٩٨ .

- صبح گلشن . سید علی حسن خان بخاری هندوستان ، ١٢٩٥ ص

٣٨

- الذریعه تصانیف المبعه ، ج ٩ بخش اول صفحه ٩٦ (نقل از فرهنگ

سخنوران ص ۵۹

(امین مو لا نا احمد (متو لد ۱۱۱۴-متو فا ۱۱۷۶)

- روز روشن ، محمد مظفر حسین صبا تهران ۱۳۴۳ صص ۸۳-۸۵

- امین خوا جه امین الدین (در ۱۱۹۹هـ، می زیست)

- تذکره فارسی گو شعرای اردو عبدالروف عروج ۱۹۷۱ ع ص ۷.

- امیر افغان . علی محمد خان

- مسکینه الفضلا عبدا لحکیم رستاقی ۱۳۵۰ هـ ص ۵۵

- انتخابی اردی بیگ.

- باغ معانی مولف نقش علی تصحیح وتر تیب عابد رضا بیدار

- پتنه ص ۱۰ امیر بهادر خان (متو فا ۱۱۵۰)

- انجام کا بلی.

- نسخه خطی ریاض الشکر محفوظ در آرشیف ملی ص ص ۱۳۰-

۱۳۹.

- تذکره حسینی، میر حسین درست پیشبلی لکنهو : ۱۲۹۲ صص ۴۶-۴۷.

- صبح گلشن سید علی حسن، مطبوعی، هند: ۱۲۹۵، ص ص ۴۲-۴۳.

- الذایعه الی تصانیف الشیعہ جلد ۱ بخش اول، ص ۱۰۶

- نتایج الافکار محمد قدرت الله گویا مری، بمبئی : ۱۳۳۶ صص ۶۱-۶۲

- سفینه هندی بهگوان داس هندی پتنه : ۱۹۵۸ ع، ص ۷

- انسان اسد یار خان (۱۱۵۸هـ)

- تذکره فارسی گو شعرای اردو عبدالروف عروج ۱۹۷۱ ع، ص ۱۶

- روز روشن مظفر حسین صبا، تهران ۱۳۴۳، ص ص ۸۳-۸۵

- فرهنگ سخنوران، خیا میور، ص ۶۵

- انصاری کابلی سعد الدین احمد (متو لد ۱۱۴۰-متو فا ۱۲۲۵)

- تاریخ ادبیات افغانستان. محمد ابرا هیم صفا ص ۳۲۲

— تیمور شاه درانی، عزیز الدین و کیلی فوفلزا بی ج دوم انجمن تاریخ  
۱۳۴۶ ص ۴۱۷ .

— کلیات شور ش عشق سعد الدین احمد انصاری در مجموعہ  
دستنو یسما بہ شماره ۳۹۶ درتا جکیستان شو روی محفوظ است.

— یمکرد بزرگ مجملہ ابراہیم خلیل کابل : ۱۳۳۵  
انند رام رای (متو لد ۱۱۱۱)

— نیم تیموری . سید صباح — الدین عبدا لر حمان ۱۹۴۸

— ایجداد غزنی میر محمد احسن ۱۱۳۳

— شمع انجمن . صدیق حسن ۱۲۹۳، ص ۲۷-۲۸

— الذریعہ، ج ۹ بخش اول، ص ۱۱۴ .

— سفینہ خو شگو، شعراہ شعرا ی فارسی بندر ابن داس خو شگو

پتنہ : ۱۳۷۸ هـ . صص ۹۶-۹۸

— خزانہ عامرہ میر غلام علی آزاد بلگرامی کانپور : ۱۸۷۱، ص ۲۸

— سرو آزاد . غلام علی آزاد بلگرامی ہند ۱۱۶۶ ص ص ۲۴۰-۲۴۱

— تندرہ شعرا ی پنجاب خواجہ عبدالرشید ، کراچی ۱۳۴۶

— سفینہ ہندی بہگوان دا سس ہندی پتنہ ۱۹۵۸ ع

— کلمات الشعرا محمد افضل سرخو ش ، لاہور ۱۹۴۲، ص ۸-۹ .

ایما

— شمع انجمن صدیق حسن، ۱۲۹۳ ص ۱۴ .

امیر مسعود ، کابلی

— سکینہ الفضلا . عبدا لحکیم رستا قی ۱۳۵۰ هـ، ص ۱۰۳

ایمن . احمد قلی خان (متو نا- ۱۱۵۱)

— سفینہ خو شگو، بندر ابن داس خو شگو پتنہ ۱۹۵۹، ص ۲۵۶ .

— فرهنگ سخنو ران ص ۷۲

## بدیع سز واری

- شمع انجمن صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۸۰ .
- تذکره شعرا محمد طاهر نصرآبادی ، تهران : ۱۲۱۷ ، ص ۱۰۱ .
- آتشکده لطفعلی بیگ آذربمبی : ۱۲۷۷ ، ص ۸۳ .
- صبح گلشن ، سید علی حسن ، هند : ۱۲۹۵ ، ص ۸۳ .
- فرهنگ سخنوران ، ص ۸۱ .
- بلبل ، ملا اشرف دایری (متولد ۱۰۹۴ هـ . ۱۱۶۹)
- 
- تذکره شعرای کشمیر ، گردآورده سید حسام الدین را شدی ،  
ج اول ۱۳۴۶ ، صص ۱۳۵-۱۳۶
- فرهنگ سخنوران ، خیا میور ، ص ۸۸ .
- بها بلخی
- ملا بها الدین (متولد ۱۱۸۰ هـ . متوفا ۱۲۴۸)
- تذکره شعرای کشمیر گردآورده سید حسام الدین را شدی ، ج اول  
۱۳۴۶ ، صص ۱۳۶-۱۳۷ .
- بیخبر ، میر عظمت الله
- خزا نه عامره میر غلام علی آزاد کانیپور : ۱۸۷۱ ، ص ۱۶۷ .
- سفینه هندی ، بهگوان دا س هندی ، بنده : ۱۹۵۸ ع صص ۳۰-۳۱ .
- فرهنگ سخنوران ص ۹۵ .
- بسمل بد خشا نی ، میر محمد یوسف خان بی میر امام ۱۱۳۷ .
- 
- صبح گلشن . سید علی حسن خان هند ، ۱۲۹۵ ص ۷۰
- قاموس الاعلام ، شمس الدین صبا تهران : ۱۳۴۳ ص ۱۲۰
- الذریعه جز ۹ بخش اول ص ۱۳۶-۱۳۷
- بیخود ، خواجه عبدا لمجید (متوفا ۱۱۹۰ هـ)
- 
- روز روشن . محمد مظفر حسین صبا تهران : ۱۳۴۳ ص ۱۳۹ .
- سخن سرایان افغانستان ، احمد جاوید ، کابل : ۱۳۳۰ هـ ، ص ۳۲

- آثار هرات ، افغان ج ۱-۳ ، ۱۳۰۹ ، ص ۱۱-۱۸  
 - تذکره شعرای پنجاب، سرهنگ خواجہ عبدالرشید کراچی :  
 ۱۳۴۶ ، صص ۸۰-۸۱ .  
 بیدل (متو لد ۱۰۵۴-متو ف ۱۱۳۳) .
- تاریخ الافکار . محمد اللہ گویا موی بمبئی : ۱۳۳۶ ، صص  
 ۳۹۴-۳۹۳  
 - تذکرہ سرخو ش . محمد افضل بہ اہتمام حافظ محمد عالم لاہور ۱۹۲۷  
 ۱۹۴۲ صص ۱۴-۱۵  
 - سفینہ خوشگوار ، بندر ابن داس خوشگو ، پتنہ : ۱۹۵۹ ، صص  
 ۱۰۳-۱۰۸
- صحف ابراہیم و لف : علی ابراہیم خان خلیل ، تصحیح وتر-  
 تیب از عابد رضا بیدل پتنہ : ۱۹۸۱ ع ، صص ۲۴-۲۶ .  
 - مجمع النفایس . مولف : سراج الدین علی خان آرزو تصحیح وتر  
 تیب : عابد رضا بیدل پتنہ ، صص ۲۵-۳۰ .  
 - مقالات منتخبہ دانشکدہ خاور پناہ سی ، ص ۱۶۱  
 - تاریخ زبان و ادبیات ایران در خارج از ایران ، تہران : ۱۳۵۲ -  
 ص ۱۲۶  
 - خزانہ ماہ میر غلام علی آزاد بلگرامی کلکتہ : ۱۸۷۱ د ، صص ۱۵۳  
 ۱۶۷
- ریاض العارفین ، رضا قلبی ، ہدایت ، تہران : ۱۳۳۱ ص ۷۰ .  
 - سرو آزاد . غلام علی آزاد بلگرامی ، صص ۱۴۸-۱۵۴ .  
 - تذکرہ شعرای پنجاب ، خواجہ عبدالرشید ، کراچی : ۱۳۴۶ ،  
 صص ۸۲-۸۰
- آریانا ، مزار حضرت میرزا عبدالحق در بیدل سید محمد داؤد :  
 حسینی ش ۱۰-۱۴ . ۱۳۳۵ - صص ۴-۱۷ .

- شرح طور معرفت بیدل ، امیر محمد ائیر ، ج اول ، به اهتمام صالحه ساعی ، کابل : ۱۳۵۶ ، بخشی از این کتاب در شماره های سال ۱۳۵۲ مجله هرات چاپ شده است .
- غزلیات ( تا حرف دال ) میرزا عبدا لقا در بیدل به امر حبیب الله کابل : ۱۳۲۶ ق .
- کلیات میرزا عبدا لقادر بیدل ، ج ۳ کابل : ۱۳۵۰ .
- نظریات فلسفی میرزا بیدل ابرا هیم مو من اوف ( این کتاب در جلد دوم آثار منتخب ابرا هیم مو من اوف در سال ۱۹۶۹ در تا شکند چاپ شده است .
- سیر الملک میرزا سنگین بیگ ( به ترجمه داکتر شریف حسین قاسمی به زبان اردو ) دهلی : ۱۸۵۲
- میرزا عبدا لقادر بیدل الیاس نظام الدین اوف تا شکند : ۱۹۷۰
- فیض قدس . یکی از فضلاء کشور ، کابل : ۱۳۴۴ .
- منتخب الزمان ( در ترجمه خال ابوالعنا نی میرزا عبدا لقادر بیدل ) مو لینا خال محمد خسته ، ژو ندون : ۱۳۴۲ .
- بیدل چه گفت ، فیض محمد زکریا ، تهران : ۱۳۳۴ .
- روح بیدل ، عبدا لغنی ، لا هور : ۱۹۶۹ .
- بیدل و منظومه عرفا نش خالده عینی ستا لین آباد : ۱۹۵۶ .
- میرزا عبدا لقادر بیدل به زبان تاجیکی ( دری و رسم الخط کر یلی ( بر گردان به الفبای دری توسط ضیا قاری زاده ) عبدا لغنی عینی البته بر گردان این کتاب تاکنون به زیور چاپ آرا شده است .
- بیدل در یک مجلس ، فطرت مسکو : ۱۹۲۳ .
- مختصر افکار بیدل ، فیض محمد زکریا ، کابل : ۱۳۳۲ .
- برگزیده غزلیات ، محرر مسوول ، کمال عینی ، دوشنبه : ۱۹۸۴ .
- مرقع دهلی در گاه قلی خان ، تصحیح و ترجمه از داکتر نور الحسن

انصاری دهلی: ۱۹۸۲.

— یاد بیدل ، محمد حیدر ژو بن این کتاب درش ۷، س ۲۰، ۱۳۳۵ عر  
فان چاپ شده است.

— تاریخ ادبیات افغانستان، محمد حیدر ژوبل ، کابل : ۱۳۳۶.

— افکار شاعر ، صلاح الدین سلجوقی کابل: ۱۳۳۴

— آریانا آرامگاه حضرت بیدل ، ش ۷ دوره ۱۴ ، ۱۳۳۵ ، ص ۱۴.

— آریانا بیدل از افغانستان است ، محمد طاهر بدخشی ، ش ۱،

دوره ۱۲ ، ۱۳۴۴.

— آریانا ماخذ بیدل در موضوع میرزا عبدالقادر بیدل محمد

داود حسینی ، ش ۱۱، دوره ۱۴ ، ۱۳۳۵.

— آریانا خانواده بیدل ، خال محمد خسته ، ش ۱، دوره ۲۹ ،

۱۳۴۹.

— آریانا عرس بیدل محمد ابراهیم خلیل ، ش ۱-۱۲ ، دوره ۹- ۱۳۳۹

۱۳۳۰.

— آریانا اظهار نظر در مورد آرامگاه بیدل ، محمد ابراهیم خلیل

ش ۱۲ ، دوره ۱۴ ۱۳۴۴.

— آریانا وصف بیدل از زبان خود ش ۱۱، کسر الله رستاقی ، ش ۷

دوره ۹، ۱۳۳۰.

— آریانا بیدل ، باقی طلوع ، ش ۴ دوره ۱۲

— آریانا در اطراف آرامگاه بیدل محمد ابراهیم عا لمشای ش ۱۲

دوره ۱۴.

— آریانا نشر حی در احوال بیدل لجهمی نراین شفیق ش ۳ دوره ۲۸.

۱۳۴۹.

— آریانا ، چهار عنصر یکی از فضایی کشور ، ش (۱۰-۱۱-۱۲) س ۱۲،

۱۳۳۳.



- آيينه عرفان، ميرزا عبدالقادر بيدل قارى عبدأ لله، ش (۱.۹ - ۱۱)، ۱۳۱۱.
- ادب وصف طبيعت در اشعار بيدل بو سانی ش-۴، دوره ۱۳، ۱۳۴۴.
- ادب، نظريات يك ارو پايی در باره بيدل بو سانی، ش ۴ دوره ۱۳، ۱۳۴۴.
- ادب، ملاحظاتی در باره رياليزم بيدل بو سانی، ش ۴، دوره ۱۳، ۱۳۴۴.
- ادب بيدل شناسی در اتحاد شوروی اسد الله حبيب، ش ۵-۶، دوره ۲۱، ۱۳۵۲.
- ادب ميرزا عبدالقادر بيدل و افغانستان سيد محمد داودالحسينی ش ۶-دوره ۱۹، ۱۳۴۷ و ش ۱۵-دوره ۱۷، ۱۳۴۸.
- دوره ۱۹، ۱۳۴۷، و ش ۱ - ۵، دوره ۱۷، ۱۳۴۸.
- ادب يادی از بيدل، محمد حسين زاهدی، ش ۴، دوره ۱۳، ۱۳۴۴.
- ادب. ميرزا غالب و مکتب ميرزا بيدل، رضوان حسين، ش ۴، دوره ۲۳ - ۱۳۵۴.
- ادب. بحی در احوال و آثار بيدل مير حسين شاه (شرح) ش ۵ - ۶، دوره ۱۹، ۱۳۵۰.
- انيس. علاقه شاهان و مردم افغانستان راجع به شخصيت و آثار بيدل.
- عزيز الدين و کيلي فوفلزايی، ش (۱-۱۵)، س ۱۹۷۰.
- کابل. سبک هند و مکتب بيدل، عبدالحی حبيبي، ش ۱، دوره ۴، ۱۳۱۳.
- کابل. ميرزا عبدالقادر بيدل. قارى عبدالله، ش ۴، ۱۳۱۰.
- کابل. شاعر و فيلسوف شرق ميرزا عبدالقادر بيدل در نظر غربی،

- محمد یعقوب (مترجم) ش ۴، ۱۳۱۱ .
- خراسان، واژه‌گان ، تعبيرات و اصطلاحات عامه در شعر بيدل، عارف بژمان، ش ۱۹، ۱۳۶۳ .
- عرفان، بيدل و بهارستان شعرا و ، عارف بژمان، ش ۶ دوره ۶۰-۱۳۶۱ .
- عرفان. روزهای آخر زنده گانی و مرگ بيدل محمد داود حسینی ، ش ۲، دوره ۲۲، ۱۳۲۷ .
- عرفان. دو شعر بيدل ، محمد اسماعیل سابق ، ش ۴، ۱۳۳۱ .
- عرفان. وفات بيدل. غلام سرور گویا اعتمادی، ش ۸، ۱۳۳۵ .
- وحید. روابط ادبی ماوراء النهر افغانستان و سند در زمینه گسترش مکتب ادبی بيدل ش ۲، س ۱۳، ۱۳۵۴ .
- هنر عرش، سخن، میر نعمت الله، ش ۵ ، دوره ۴ ، ۱۳۶۰ .
- هرات. بيدل صاحب دل ، احمد صدیق ، حیا ، ۱۳۵۴ .
- عقد ثریا . شیخ غلام همدانی مصححی ، به قلم خسته ، ص ۱۹-۲۰ .
- نقد بيدل . صلاح الدین سنجولی ، کابل ۱۳۴۳ .
- کلیات بيدل . میرزا عبدالقادر، ج ۱-۲ ، کابل ۱۳۴۱ .
- رباعیات ابوالمعالی میرزا عبدالقادر بيدل ، کابل : ۱۳۴۲ .
- بيدل خواجه عبدالله اختر ، لاهور : ۱۹۵۲ .
- احوال و آثار میرزا عبدالقا در بيدل دوکتور عبدالغنی ادیب ۱۳۵۱ .
- بيدل شناسی غلام حسن مجددی ج ۱-۲ کابل ۱۳۵۰ .
- بيدل و عزیز به اهتمام قدسیه کریمی کابل ۱۳۲۸ .
- مجله هنر و مردم، بيدل شفيعی کدکنی شماره ۸۴-۸۵، تهران ۱۳۴۷ .
- ادب. دیوان بيدل به خط او عبدالحي حبيبي ش ۳ س ۲۴ کابل ۱۳۵۵ .
- ادب ، ادبیات معاصر دری ، اسدالله حبيب ، کابل ۱۳۵۵ .
- خراسان ، زیست نامه بيدل اسدالله حبيب ، کابل ۱۳۶۰ .
- راجع به بيدل و گوشه های مختلف زنده گیش مقالات مختلف در مجله های

آریانا کابل و ادب .... به چاپ رسیده است .  
**بینوای بدخشی شاه خلیل الله**

- آریانا دایرة المعارف، ج ۲، کابل ۱۳۴۸ ص ۸۰۳  
 — ریاض العارفین رضاقلی هدایت تهران : ۱۳۱۹ ص ۷۰  
 — الذریعه بخش نهم قسمت اول ص ۱۵۶ - ۱۵۵

— روز روشن محمد مظفر حسین صبا بهوپال ۱۲۹۷ ص ۱۱۹

— صحف ابراهیم مولف علی ابراهیم خان خلیل تصحیح و ترتیب. عابد  
 رضا بیدار پتنه ۱۹۸۱ ع ص ۲۵-۲۶

**بافز ملامولانا**

- صحف ابراهیم مولف علی ابراهیم خان خلیل تصحیح و ترتیب. عابد  
 رضا بیدار پتنه ۱۹۸۱ ع ص ۲۸

«پ»

**پیام شرف الدین علی خان (۱۱۶۶)**

- تذکره فازسی گوشعراى اردم عبدالروف عروج ۱۹۷۱ ع ص ۱۴  
 — سفینه هندی بهگوان داس هندی پتنه ۱۹۵۸ ع ص ۲۷  
 — فرهنگ سخنوران ص ۱۰۶  
 — عقد ثریا، غلام همدانی مصحفی حرفه ع ص ۱۵  
 — صحف ابراهیم ، مولف علی ابراهیم خان خلیل تصحیح و ترتیب  
 عابد رضا بیدار پتنه ۱۹۸۱ ع ص ۳۱

«ت»

تاج معین الدین (متوفای ۱۱۶۶ هـ)

- سرو آزاد . غلام علی آزاد بلگرامی، هند، ۱۱۶۶ هـ ص ۷۲-۷۳  
 تسلیم ملا ابوبکر بن ملامولا داد

- شمع انجمن . صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۹۹ .

- سخن سرایان افغانستان احمد جاوید، کابل، ۱۳۳۴، ص ۳۴-۳۵  
 — آثار هرات. افغان، ج ۱-۳، ۱۳۰۹، صص ۲۵-۳۰.  
 تسلیم، میرزا صادق.

رضا قلی هدایت، تهران: ۱۳۱۶، صص ۴۲۷-۴۲۸  
 تقی، میرمحمد تقی (در ۱۱۴۲ هجری زیست)

ریاض الشعرا، والہ داغستانی، صص ۱۸۶-۱۸۷

توکین

سید رضا خان (متولد ۱۱۰۹)

- ریاض الشعرا والہ داغستانی، روضه التا، ص ۱۸۰.  
 — صحف ابراهیم. مؤلف. علی ابراهیم خان خلیل، تصحیح و ترتیب  
 عابد رضا بیدار پتنه، ۱۹۸۱ ع، ص ۳۲.  
 تمنای کابلی (میرزا محمدی) ۱۱۶۴

صبح گلشن، سید علی حسن خان، هند: ۱۲۹۵، ص ۹۵.

— قاموس الاعلام، شمس الدین سامی، ۱۶۷۰

— الذریعه، ج ۱، بخش نهم، ص ۱۷۲.

تمنا

محمد علی (سالها در کابل بود)

- صحف ابراهیم مؤلف. علی ابراهیم خان خلیل تصحیح و ترتیب.  
 عابد رضا بیدار پتنه. ۱۹۸۱ ع ص ۳۲

تمنا

عبداللطیف خان

- صحف ابراهیم مؤلف. علی ابراهیم خان خلیل تصحیح و ترتیب.  
 عابد رضا بیدار پتنه ۱۹۸۱ ع ص ۳۲

## تیمور شاه درانی

- دیوان تیمور شاه . عزیز الدین و کیلی ، کابل ۱۳۵۶
- مجمع الفصحا رضاقلی همدانیت تهران ۱۲۹۵ ص ۲۰
- فرهنگ سخنوران ، خیا مپورتبریز ۱۳۴۰ ص ۱۲۰
- تیمورشاه درانی عزیز الدین و کیلی فوفلزائی، انجمن تاریخ ج ۱-۲
- س ۱۲۴۶
- فرهنگ زبان و ادبیات پشتوزلمی هیوادل ، کابل ۱۳۵۶ ص ۱۸
- «ث»
- نابت هاشمی میرافضل (متوفاء ۱۳۵۱م)
- سفینه خوشگو، بندر ابن داس خوشگو، پتنه. ۱۹۵۹، ص ص ۲۲۲-۲۲۲
- ۲۲۲
- نتایج الافکار محمد قدرت الله گوپاموی ، بمبئی . ۱۳۳۶ ، ص ص
- ۱۳۴ - ۱۳۶
- خزانه عامره . میرغلام علی آزاد، بلگرامی کانپور : ۱۸۷۱، ص ۱۷۳
- سرو آزاد . غلام آزاد بلگرامی ، هند: (۱۱۶۶-هـ ، ص ص ۲۰۳-۲۰۵)
- سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید ، کابل: ۱۳۳۴، ص ص ۷-۸
- تاریخ ادبیات افغانستان (صفا) ، ص ۳۹
- ریاض العارفین ، رضا قلی همدانیت ، تهران : ۱۳۱۹، ص ۷۸
- آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۷۹۷
- شمع انجمن . صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ص ۱۰۳-۱۰۴
- سفینه هندی . بهگوان داس هندی، پتنه. ۱۳۵۸، ص ص ۴۴-۴۵
- ریاض الشعراء، واله داغستانی، روضة التاء ، ص ۱۹۰
- فرهنگ سخنوران ، خیامپور ، ص ۱۲۰
- مخزن الغرایب ، شیخ احمد علی خان هاشمی ، به اتمام محمد باقر ، ج ۱، لاهور : ۱۹۶۸ . ص ۴۷۳

- صحف ابراهيم . مؤلف . على ابراهيم خان خليل ، تصحيح وترتيب ،  
عابد رضا بيدار پتنه ، ۱۹۸۱ ، ع ص ۴۳ - ۴۴ .  
**ثبات بدخشني**

- مير محمد اعظم ، خلف مير محمد افضل ثابت (متوفا - ۱۱۶۲) .  
- سخن سرايان افغانستان ، احمد جاويد ، كابل : ۱۳۳۴ ، ص ۱۱-۱۲ .  
- آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، كابل : ۱۳۳۵ ، ص ۷۹۸ .  
- تاريخ ادبيات افغانستان ، صفا ، ص ۳۰۹ .  
- مجمع المنجمن ، صديق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۱۰۴ .  
- فرهنگ سخنوران ، خيامپور ، ص ۱۲۲ ،  
- مخزن الغرايب ، ص ۴۷۸ .  
- نتايج الافكار ، محمد قدرت الله گوپا موى ، بمبئي : ۱۳۳۶ ، ص ص  
۱۳۶ - ۱۳۷ .  
- خزانه عامره . مير غلام على آزاد بلگرامي ، كانپور ، ۱۸۷۱ ، ص  
۱۷۶ .  
- سفينه هندی ، بهگوان داس هندی ، پتنه : ۱۹۵۸ ، ع ص ۴۵ .  
- صحف ابراهيم . مؤلف على ابراهيم خان خليل ، تصحيح وترتيب :  
عابد رضا بيدار ، پتنه : ۱۹۸۱ ، ص ۴۴ .  
- ثنابي مير محمد عظيم (متوفا ۱۱۲۲) .  
- رياض الشعراء ، ص ۱۹۲-۱۹۱ .

«ج»

### جامی هروی

- سخن سرايان افغانستان ، احمد جاويد ، كابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۲ .  
- آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، كابل : ۱۳۳۵ ، ص ۵۶۱ .  
**جايز**  
- آريانا دايرة المعارف ج ۳ ، كابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۱۲ .

— آریانا ، ش ۱۲ ، س دوم ، ۱۳۲۳ ، ص ۲۴ .

### جناب

میرزا ابو طالب ، والد میرزا نصیر (متوفا ۱۱۳۵) ،  
ریاض الشعرا ، والہ داغستانی ، روضۃ الجیم ، ص ۲۲۴ .

### جناب

میرزا فتح اللہ  
— مجمع الفصحا . رضا قلیخان ہدایت ، ج چہارم ، ص ۲۰۴ .

### جواد ہروی

عبدالجواد

— تاریخ ادبیات افغانستان . ابراہیم صفا ، ص ۳۱۷

جلیل طالقانی (شیخ جلیل اللہ)

— تذکرۃ المعاصرین . شیخ محمد علی ابن یسن ، اصفہان : ۱۳۳۴ ،

ص ۲۴ - ۲۵

جودت بدخشاننی میرزا ایوب (متوفا ۱۴۵۵)

— سفینہ خوشگو بندر ابن داس خوشگو ، پشاور ۱۹۵۹ ص ۶۷

— کلمات الشعرا محمد افضل سرخوش ، لاہور : ۱۹۶۲ ص ۳۹

— شمع انجمن . صدیق حسن . ہند . ۱۲۹۳ ص ۱۱۲

— فرہنگ سخنوران ص ۱۴۰

«ج»

چندا (ماہ لقاء)

— پردہ نشینان سخنگوی ، ماگہ رحمانی ، انجمن تاریخ : ۱۳۳۱ ،

ص ۵۰ - ۵۱ .

«ح»

## حاجت

مجمع الفصحا رضا قليخان هدايت، ۱۳۳۶، ج چهارم، ص ۲۰۷ .  
حاکم .

حکيم بيگ خان از جانب پسر از بلخ و از طرف مادر از هرات است .  
صفت ابراهيم ، مؤلف : علي ابراهيم خان خليل ، تصحيح و ترتيب .  
عابد رضا بيدار ، ۱۹۸۱ ع، ص ۹۵ .  
نتايج افکار محمد قدرت الله گوپاموی ، بمبئي : ۱۳۳۶، ص ۱۵۲ -  
۱۹۷ .

باغ معاني ، مؤلف : نقش علي ، تصحيح و ترتيب : عابد رضا بيدار ،  
پتنه : ص ۵۱ .  
خزانه عامره . مير غلام علي آزاد بلگرامي ، کانپور : ۱۸۷۱، ص ۲۰۰ .  
تذکره شعراي پنجاب ، خواجه عبدا لر شيد ، کراچي : ۱۳۴۶ .  
ص ص ۱۱۴ .  
حافظ مزاری

عبدالمومن

سخن سرايان افغانستان ، احمد جاويد ، کابل : ۱۳۳۴، ص ۲۲ .  
آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵، ص ۷۹۹ .  
حافظ سيستاني

آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵، ص ۷۹۹ .  
حزين لاهيجي ،

شيخ محمد علي بن ابی طالب ( متولد ۱۱۰۳ - متوفا

۱۱۸۰ )

هفت آسمان ( تذکره مثنوی سرايان ) به اهتمام مولوی آغا احمد  
علي ، کلکته : ۱۸۷۳



- تیمور شاه درانی . عزیزالدین وکیلی فوفلزانی ج -۱- ۲ ، ۱۳۴۶ ، ص ۶۶۵
- سفینه خوشگو ، بندر ابن داس خوشگو ، پتنه : ۱۹۴۹ صص ۲۹۱-۲۹۳
- فرهنگ سخنوران ، خیامپور : ص ۱۵۵ .  
حسن خان شاملو
- نتایج افکار محمد قدرت الله گویاموی ، بمبئی : ۱۳۳۶ ، ص ۱۹۰ .  
- ریاض العارفین رضا قلی هدایت ، تهران : ۱۳۱۹ ، ص ۳۱۳ .  
حسن قندهاری ، خواجه حسن .
- سخن سرايان امان نسيان ، احمد جاويد ، کابل : ۱۳۳۴ .  
- آريانا دايرة المعارف ، ج ۲ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۷۹۹ .  
حسن هروی (معين الدين حسن) ۱۱۳۳
- مقالات الشعراء ، مير علي شيرقانع ، کراچي : ۱۹۵۷ ، ص ۱۷۵ .  
حسين افغان ، نواب غلام حسين خان
- سکينه الفضلاء ، عبدال حکيم رستاقی ، به اهتمام عبدالغني بلخي ،  
۱۳۱۰ - ۱۳۵۰ هـ ، ص ۶۰ .  
حسين فيض آبادي ، مير محمد حسين ، ۱۳۰۵
- فرهنگ سخنوران ، ص ۱۶۴ .  
حسيني ، عبدالجليل .
- شمع انجمن ، صديق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۳۱۳ .  
حشمت بد خشي ، مير محتشم علي خان (متوفاء ۱۱۶۳)
- سخن سرايان افغانستان . احمد جاويد ، کابل : ۱۳۳۴ هـ ، ص ۱۵ .  
- آريانا دايرة المعارف ، جلد سوم ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۷۹۸ .

- تذکره فارسی گوشعرای اردو، عبدالرووف عروج، ۱۹۷۱ع، ص ۱۷.  
 - تاریخ ادبیات افغانستان، محمد ابراهیم صفاء، ص ۳۱۰ - ۳۱۱.  
 - نتایج الافکار . محمد قدرت الله گوپاموی، بمبئی : ۱۳۳۶، ص ۱۹۵.  
 - سفینه ہندی ، بہگوان داس ہندی، پتنہ : ۱۹۵۸، ص ۵۵.  
 - فرہنگ سخنوران ، خیامپور، ص ۱۶۷.  
 - عقد ثریا، غلام ہمدانی مصحفی، ص ۲۱.  
 - حیدر میرزا جلال الدین .
- 
- خزانہ عارفہ ، میر غلام علی آزاد بلگرامی، کانپور : ۱۸۷۱ ، ص ص ۸۶ - ۹۶ .  
 - ریاض الشعراء ، ص ۲۷ .  
 - حیرت ہروی، اللہ پوری از بزرگ زادگان ہرات و خال حیرت شاملو .
- 
- تیمورشاه درانی ، عزیز الدین و کیلی فو فلزائی ، ج دوم ، ص ۴۶۵ - ۴۶۷ .  
 - عقد ثریا ، غلام ہمدانی مصحفی ، ص ۲۴ - ۲۵ .
- 
- خاکسار سمرقندی (متوفاء ۱۱۱۱، داماد عادل خان رازی .
- 
- مذکر احباب ، نسخہ تاپپی نزد پوهاند دکتور جاوید ، ص ۵۶ .  
 - صحف ابراہیم ، علی ابراہیم خان خلیل ، عابد رضا پیدار ، پتنہ : ۱۹۸۱ع ، ص ۶۱ .  
 خاور کابلی ، میرزا محمد اکبر پسر میرزا مہدی خان .
- 
- سکینۃ الفضلا ، عبدالحکیم رستاقی ، ۱۳۵۰ھ ، ص ۶۵ - ۶۶ .  
 - شعرای پنجاب ، سرہنگ خواجہ عبدالرشید ، کراچی : ۱۳۴۶ ، ص ۱۳۸ .
- 
- تیمورشاه درانی ، و کیلی فو فلزائی ، ج دوم ، ۱۳۴۶ ، ص ۴۸۶ .  
 خان اعظم ، موسوم بہ عزیز کوکہ ابن شمس الدین .

— ریاض الشعراء، والهداغتانی روضة الغناء، ص ۲۸۱-۲۸۲ .  
خاوری هروی،

— سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید، کابل: ۱۳۳۵ هـ،  
ص ۱۲

— روز روشن، محمد مظفر حسین صبا، تهران: ۱۳۴۳، ص ۲۳۸ .  
— آریانا دایرة المعارف، ج ۳، کابل: ۱۳۳۵، ص ۸۳ .  
— خرد بلخی، میر محمود خان الحسین (متوفاء ۱۱۶۱) .

— مآثر بلخ، مولانا حسنه، نسخه تاییی کتابخانه عامه، ص ۳۹۷ .  
— تذکره شعراء پنجاب، عبدالرشید، کراچی: ۱۳۴۶،  
ص ۱۳۹ .

— روز روشن، محمد مظفر حسین صبا، تهران: ۱۳۴۲، ص ۱۹۷ .  
— فرهنگ سخنوران، ص ۱۱۷ .  
— خسرو بلخی، میر محمود خان

— سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید، کابل: ۱۳۳۵ هـ، ص ۱۲ .  
— روز روشن، محمد مظفر حسین صبا، تهران: ۱۳۴۳، ص ۲۳۸ .  
— آریانا دایرة المعارف، ج ۳، کابل: ۱۳۳۵، ص ۸۰۳ .  
— خلفی، هروی، میرزا خلیل .

— صحف ابراهیم، مؤلف: علی ابراهیم خان خلیل، تصحیح و ترتیب:  
عابد رضا بیدار پتنه: ۱۹۸۱ ع، ص ۵۷ .  
خلیل الله طالقانی

— ریاض العارفین، رضا فنی هدایت، تهران: ۱۳۰۵، ص ۷۲ .  
— فرهنگ سخنوران، خیابور، ص ۱۹۶ .  
— صحف ابراهیم، علی ابراهیم خان خلیل، عابد رضا بیدار، پتنه:  
۱۹۸۱ ع، ص ۵۹ .

خوشحال خان ختک ۱۱۰۰

- سکینه الفضلا ، عبدالحکیم رستاقی ، ۱۳۵۰ هـ ، ص ۴۳ .
- پشتا نه شعراء : عبدالحی حبیبی ، ج ۱ ، کابل : ۱۳۲۰ ص ۱۵۱ - ۱۶۹ .
- خوشنود . محمد ارتضا علیخان ، ۱۱۲۰ هـ .
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۱۴۵ .
- خیاط هروی ، طالب (در ۱۱۵۲) میز بیست .
- مقالات الشعراء ، میر علیشیر قانع ، کراچی : ۱۹۵۷ ، ص ۲۰۶
- « د »
- دارا هروی ، خواجه اسماعیل .
- دیوان دارا به گویش مایل هروی ، در قرن ۱۲ هجری ، صفحه ۷ .
- داوود مرزا داوود ، ۱۲۵۷ هـ .
- تذکره فارسی گو شعرای اردو ، عبدالرؤف عروج ، اکتوبر : ۱۹۷۱ .
- درد خواجه میر محمدی .
- فارسی گو شعرای اردو ، عبدالرؤف عروج ، اکتوبر : ۱۹۷۱ ، ص ۶۴ .
- تاریخ زبان و ادبیات ایران در خارج ایران ، عباس مهرین شوشتری ، ایران ۱۳۵۲ ص ۱۳۸
- شمع انجمن صدیق حسن ۱۲۹۳ ص ۱۵۰
- مجمع الفصحا رضا قلیخان هدایت ، ۱۳۳۶ ج چهارم ص ۲۹۰
- روز روشن . محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ص ۲۵۹
- دردمند محمد فقیر
- فارسی گو شعرای اردو . عبدالرؤف عروج اکتوبر ۱۹۷۱ ص ۲۰
- درویش طالقانی ، عبدالمجید بن عبدالله (متوفاء ۱۱۸۵)
- روز روشن . محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ص ۲۵۹
- نتایج الافکار محمد قدرت الله گوپاموی بمبئی . ۱۳۳۶ ص ۶۶۹

## دلسوز افغان

- سکینه الفضلا، عبدالحکیم رستاقی، ۱۳۵۰ هـ، ص ۷۴  
دیده، ترکمان مغول اغر خان

- شعراى کشمیر محمد اصلح میرزا، ج اول، ۱۳۴۶، ص ۲۴۶  
- عقد ثریا، غلام همدانی مصحفی ص ۲۶  
- فر هنگ سخنوران، خیامپور ص ۲۱۳  
- رازی علی فلیخان

« د »

- ریاض الشعرا والہ داغستا نی روضۃ الرا ص ۳۳۸  
- آتشکده لطفعلی بیگ اذربائی ۱۲۷۷ ص ۴۲۴ - ۴۲۵  
- عقد ثریا، غلام همدانی مصحفی ص ۵۱ - ۵۲  
- صبح گلشن، سیدعلی حسن هند، ۱۱۹۰، ص ۳۶۷  
- مجمع الفصحا، رضاقلی هدایت تهران: ۱۳۸۲  
- فر هنگ سخنوران، خیامپور ص ۲۰۸  
- راسخ، میر محمد زمان

- ریاض الشعرا، والہ داغستانی، روضۃ الرا، ص ۳۳۸ .  
- تذکرۃ شعراى پنجاب، خواجہ عبدالرشید کراچی: ۱۳۴۶،  
ص ۱۵۳ .  
- راضی، حسن اللہ خان مخاطب (متوفا ۱۱۴۰ - ۱۱۵۰) .  
- روز روشن، محمد مظفر حسین صبا، تهران: ۱۳۴۳، ص ۲۸۱ .  
- راغب، جعفر (متو لد ۱۱۵۷ - متوفا ۱۲۰۰) .  
- نتایج الافکار، محمد قدرت اللہ گویاموی، ص ص ۲۸۶ - ۲۸۷ .  
- راغب، میرزا محمد جعفر (۱۱۱۸ هـ)

- خزانه عامره ، میرغلام علی آزاد بلگرامی ، کانپور ، صص ۲۴۶ - ۲۴۷ .
- تذکره شعرای پنجاب ، خواجہ عبدالرشید ، کراچی : ۱۳۴۶ ، صص ۱۵۵ .
- رضا ، میرزا ایزد بخش .
- 
- ریاض الشعراء والہ داغستانی، روضۃ الرا ، صص ۳۴۸ .
- ربیعای بلخی کازشاگردان شوکت بخارایی .
- 
- روز روشن، محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، صص ۲۳۸ .
- صحف ابراہیم ، مؤلف : علی ابراہیم خان خلیل، تصحیح و ترتیب عابد رضا بیدار ، پتہ : ۱۹۸۱ ع ، صص ۷۰ .
- رضاء ، برنابادی، میرزا محمد رضا (متوفی ۱۱۴۲) .
- 
- سخن سرایان افغان نسلان ، احمد جاوید ، کابل : ۱۳۳۴ ، صص ۳۲ .
- آثار ہرات ، افغان ، ج ۳ ، صص ۱ - ۲ .
- ریاض العارفین ، رضا قلی ہدایت ، تهران : ۱۲۱۹ ، صص ۴۵۲ .
- تیمورشاه درانی ، عزیز الدین و کیلی فوفلانی ، ج ۲ ، ۱۳۴۶ ، صص ۴۹۶ .
- سفینہ خوشگو، پتنہ : ۱۳۷۸ھ صص ۱۸۳
- رضای ہروی (رضا علی شاہ ازمریدان سید معصوم دکنی)
- 
- ریاض العارفین ، رضا قلی ہدایت، تهران : (۱۳۱۹) ، صص ۲۶۰
- رضاء، شیخ محمد رضا سیستانی
- 
- صحف ابراہیم علی ابراہیم خان خلیل عابد رضا بیدار پتنہ : ۱۹۸۱ ع صص ۷۱
- رفیع حسن بیگ

- شعرای کشمیر . محمد اصلاح میرزا ج اول ۱۳۴۶ ص ۲۷۶-۲۸۸  
رانکین (متوفا ۱۱۹۰)
- روز روشن . محمد مظفر حسین صبا تهران : ۱۳۴۳ ص ۳۱۳  
« ف »
- زاهد کابلی میر محمد زاهد
- مسکنه الفضلا عبدا الحکیم رستاقی ۱۳۵۰ ه ، ص ۷۶-۷۷ .  
زیب النساء بنت عالمگیر پادشاه (متوفا - ۱۱۱۳)
- شمع انجمن محمد مظفر حسین صبا ، ۱۲۹۳ ، ص ۱۸۸  
— تذکرة الخواتین محمد ذهنی افندی ، ترجمه از کتاب . مشاهیر النساء ،  
۱۳۰۶ ، ص ۱۳۹ .
- شعرای پنجاب ، ص ۱۶۸-۱۶۹ .  
— زنان سخنور . علی اکبر شمس سلیمی ، ج ۱ ، تهران : ۱۳۳۵ ،  
ص ۲۲۸ .
- پرده نشینان سخنگوی ، ما که رحمانی ، کابل : ۱۳۳۱ ، ص ۴۵ .  
— مجله هنر و مردم ، معمای دیوان مخفی ، ش ۱۷۲ ، تهران : ۱۵۳۵ ص ۳۷  
— از رابعه تا پروین ، تهران : ۱۳۳۴ .  
« ص »
- ساطع ، ملا ابوالحسن (متوفا - ۱۱۵۶)
- روز روشن . محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۳۴۰  
ساقی هروی
- سخن سرایان افغانستان ، احمد جاوید ، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۵ .  
سالک ، صالح یارخان بلخی .
- باغ معانی ، مولف ، نقش علی ، تصحیح و ترتیب : عابد رضا بیداره ،  
پتنه : ص ۱۰۲ .  
سرخوش هروی

- فرهنگ سخنوران ، ص ۲۶۵ .

سرشکی کابلی

- سخن سرايان افغانستان، احمد جاويد، کابل: ۱۳۳۴، ص ۲۴ .

- آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۱۰ .

- آريانا، ش ۱۲ - ص ۲، ۱۳۲۳، ص ۲۳ .

سفیر، عبدالنبي خان .

- روز روشن ، محمدمظفر حسين صبا ، تهران : ۱۳۴۲ ص ۳۵۹ .

سلامی هروری شاه محمد

- سخن سرايان افغانستان، احمد جاويد ، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۴ .

- آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۰۰ .

سلطان خديجه دختر حسن عليخان

- پرده نشينان سخنگوی ، ما کرحمانی ، ۱۳۳۱ - ش، ص ص ۴۹ -

۵۰ .

- زنان سخنور ، علی اکبر مشير سليمي ، ج اول، تهران : ۱۳۳۵ ،

ص ۲۵۰ .

- صبح گلشن ، سيد علی حسن، هند: ۱۹۵۰، ۲۰۶ - ۲۰۷ .

- نتايج الافكار، محمد قدرت الله، بمبئی : ۱۳۳۶، ص ۳۵۶-۳۵۷ .

- رياض الشعراء، والهداغستاني، روضة السنين، ص ص ۴۰۳ - ۴۰۸ .

سليم ، ملاسليم (متوفا-۱۱۱۰).

- مذکر الاصحاب . محمد بديع مليحاي سمرقندی ، نسخه خطی .

محفوظ در کتابخانه اکادمی علوم ، ص ص ۸۳ - ۸۴ .

سودا ، ميرزا محمد رفيع (۵۳)، کابلی (متوفا - ۱۱۹۵)

سيادت ميرزا جلال الدين

- رياض الشعراء ، والهداغستاني (محفوظ در آرشیف ملی) ص ۴۰۰



— شعراى پنجاب . خواجہ عبدالرشید ، کراچی : ۱۳۴۶ ،  
ص ص ۱۸۸ - ۱۹۰  
سید میر سید علیخان سبزواری

— یاض الشعراء، والہ داغستانی، محفوظ در آرشیف ملی ، روضۃ السین  
ص ص ۲۰۰ - ۲۰۱  
— باغ معانی ، مولف : نقش علی، تصحیح و ترتیب : عابد رضا بیدار.  
پتنہ : ص ص ۸۰ - ۸۱  
سید محمد بلخی

— سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید ، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۸  
— آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۰۱  
— تاریخ ادبیات افغانستان، صفا، ص ص ۳۱۵ - ۳۱۶  
سیدا ، میر سید محمد مختصر به سیدا

— سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ص ۳۶-۳۸  
— سید نعمت الله (متوفی ۱۱۴۰ھ)

— سرو آزاد ، غلام علی آزاد بلگرامی، هند : ۱۱۶۶ھ، ص ص ۵۲-۵۳  
«س»

شاکر ، نواب آصفجاء ، نظام الملک (متوفی ۱۱۶۱ھ)

روز روشن ، محمد مظفر ، حسین صبا، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۳۸۹ .  
شاه طیب

— سرو آزاد . غلام علی آزاد بلگرامی، هند : ۱۱۶۶ھ، ص ص ۵۳-۵۴ .  
۵۴

شاه ولی الله

— تاریخ زبان و ادبیات ایران در خارج از ایران ، تهران : ۱۳۵۲ ،  
ص ۱۲۸  
شجاع الملک درانی

- تاریخ ادبیات افغانستان، ابراهیم صفا، ص ۳۱۹ .
- تیمورشاه درانی، عزیز الدین و کیلی فوفلزانی، ج دوم، صص ۴۷۱ - ۴۷۲ .
- شور میرزا هادی (متوفاً-۱۱۰۷)
- ریاض الشعراء والهداغستانی، روضة الشین، ص ۱۱۰۷
- یادی از فرهنگان، خسته، کابل: ۱۳۴۴، ص ۱۷۲ .
- شرف الدین قراهی
- آریانا دایرة المعارف، ج ۳، کابل: ۱۳۳۵، ص ۸۰۰
- شرف، میرزا محمد شرف (متوفاً-۱۱۰۴ در کابل)
- ریاض الشعراء والهداغستانی، روضة الشین، ص ۴۳۹ .
- شرفی اهلی
- ریاض الشعراء، والهداغستانی، ص ۴۳۹
- شکيب، محمد علی (متوفاً-۱۱۲۵)
- شمع انجمن، صدیق حسن، ۱۳۹۳، ص ۲۱۷ .
- شهادت بلخی، میرزا صالح (متوفاً - ۱۱۵۰ هـ)
- سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید، کابل: ۱۳۳۴، ص ۲۱ .
- تاریخ ادبیات افغانستان، ابراهیم صفا، ص ۲۱۵ .
- باغ معانی، نقش علی، عابد رضا بیلدار، پتنه: ص ۱۱۴ .
- ریاض الشعراء، والهداغستانی، روضة الشین، ص ۴۶۷
- مآثر بلخ، مولانا خسته، نسخه تاپی کتابخانه عامه، ص ۴۵۱ .
- آریانا دایرة المعارف، ج ۳، کابل: ۱۳۳۵، ص ۷۹۷ .
- صحف ابراهیم، علی ابراهیم خان خلیل، پتنه: ۱۹۸۱ع، ص ۹۰ .
- شهرت، حکیم شیخ حسین، (متوفاً - ۱۱۴۹)
- ریاض الشعراء والهداغستانی، روضة الشین صص ۴۷۰ - ۴۷۱ .

شبهلا بدخشانی ، سنگین بیگ

– سخن سرایان افغانستان، احمد جاوید ، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۴ .  
شمس بدخشی .

– سخن سرایان افغانستان، احمد جاوید ، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۵ .  
شهبید ، میرغازی ( ۱۱۳۰ هـ ) .

– سماع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۲۳۴ .  
شوقی محمد حسین ، فرزند ملا عبدالروف ، ( ۱۱۲۷ ) میزیست .

– مقالات الشعراء میرعلی شیر ، کراچی : ۱۹۵۷ ، ص ۳۴۷ .  
شوکت بخارایی ، محمد اسحق .

– صحف ابراهیم ، علی ابراهیم . خان خلیل ، عابد رضا بیدار ، پتنه :  
۱۹۸۱ ع ، ص ۸۳ – ۸۴ .

« ص »

صاحب ، حکیم کاظم

– ریاض الشعراء والة داغستانی، روضة الصلوة ، ص ۴۸۷  
صارمی ، احمد قلیخان .

– آثار هرات ، افغان ، ج ۳ ، ص ۱۹۴ – ۲۰۴ .  
صافی نور پوش .

– آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۰۰ .  
صالح بدخشانی

– سخن سرایان افغانستان، احمد جاوید ، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۵ .  
– آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۰۰ .  
صبحی ، ملا عبدالله (متوفی ۱۱۰۸)

- تذکره شعرای محترم ، نعمت‌الله محترم ، تصحیح اصغر جانفدا ،  
۱۹۷۵ ، ص ۲۰۲ .  
صحبتي (متوفا ۱۱۲۴)

- رياض الشعرا ، والهداغستاني، روضة الصاد ، ص ۴۸۱ .  
صفا ، ابراهيم

- شمع انجمن ، صديق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۲۶۷ .  
ضاحك ، مير غلام حسين  
« ض »

- فارسی گو شعرای اردو ، عبدالروف . عروج : ۱۹۷۱ ، ص ۵۶۰ .  
ضمير ، سيد هدایت الله خان ، ۱۱۶۷ ه .

- فارسی گو شعرای اردو ، عبدالروف عروج : ۱۹۷۱ ص ۱۹  
ضیا ، میرزا عطا برهان پوری ، ۱۱۴۴ ه .

- فارسی گو شعرای اردو ، عبدالروف عروج ، ۱۹۷۱ ، ص ۱۰ .  
« ض »

طالب ، میرزا ابوطالب (متوفا - ۱۱۶۹)  
- روز روشن ، محمد مظفر حسین صبا تهران ، ۱۳۴۳ ، ص ۴۹۴ .  
طالع سبزواری ، میر عبدالعلی .

صحف ابراهیم ، مؤلف : امی ابراهیم خان خلیل ، تصحیح و ترتیب :  
عابد رضا بیدار ، پتنه : ۱۹۸۱ ع ، ص ۹۵ .  
طاهر هروی

- سخن سرایان افغانستان ، احمد جاوید ، کابل : ۱۳۳۴ ص ۲۵-۲۷ .  
- فرهنگ سخنوران ، خیا میور ، ۱۳۴۰ ، ص ۳۵۳ .  
طاهر ، مولوی محمد طاهر (متوفا - ۱۱۴۳)

- روز روشن ، محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۴۹۶  
طبعی سیستانی

- کمال الدین حسین  
- آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۰۱ .  
طیب میرزا عبدالباقی (متولد - ۱۱۷۰)
- 
- مجمع الفصحا ، رضا قلیخان هدایت ، ۱۳۳۶ ، ج پنجم ، صص ۷۱۹ .  
- روز روشن ، محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۴۹۹ .  
طفیل احمد (متوفا - ۱۱۶۱)
- 
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، صص ۲۸۰ .  
- طوفان ، میرزا طیب (متوفا - ۱۱۹۰) .  
- مجمع الفصحا ، رضا قلیخان هدایت ، ۱۳۳۶ ، ج پنجم ، صص  
۷۲۱ - ۷۲۲ .  
طیب، میرجواد ، (متوفا - ۱۱۸۰)
- 
- روز روشن ، محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۵۰۴ .  
طیری ، محمد ربیع (متوفا - ۱۱۵۹)
- 
- روز روشن ، محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۵۰۵ .  
(ع ۴)
- 
- عاجز بلخی عارف الدین خان (متوفا - ۱۱۷۸)
- 
- نتایج الافکار ، محمد قدرت الله گویاموی ، بمبئی : ۱۳۳۱ ، ص ۴۹۹ .  
- فارسی گو شعراى اردو ، عبدالروف عروج ، ۱۹۷۱ ، ص ۲۹ .  
- سکینه الفضلا ، عبدالحکیم رستاقی ، ۱۳۵۰ ، ص ۱۱۸ .  
- یادى از زفتگان ، خسته ، ۱۳۴۴ ، ص ۶۷ - ۷۲ .  
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۲۹۴ .  
- مآثر بلخ ، مولانا خسته ، نسخه تاییبی کتابخانه عالم ، ص ۴۶۵ .  
- مجله آریانا ، ش ۱۲ ، س ۲ ، ۱۳۲۳ ، ص ۲۴ .  
- فرهنگ سخنوران ، خیامپور ، ص ۳۶۵ .

- عارف تالقانی، میرزا محمدعلی متخلص به عارف، (۱۱۶۰ هـ)
- سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید، کابل: ۱۳۳۴، ص ۳۰.
- آريانا دايرة المعارف، ج ۳، کابل: ۱۳۳۵، ص ۸۰۳.
- تاريخ ادبيات افغانستان، ابراهيم صفا، ص ۳۱۵.
- عاشق بدخشي، محمد (متولد ۱۱۳۱ هـ - متوفى ۱۱۸۲ هـ)
- سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید، کابل: ۱۳۳۴، ص ۱۸-۱۹.
- آريانا دايرة المعارف، ج ۳، کابل: ۱۳۳۵، ص ۸۰۴.
- کابل، ش ۱۰، سر ۵، حمل: ۱۲۱۵، ص ۳۹ - ۴۱.
- عاشق سيستاني
- سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید، ص ۳۱۵.
- آريانا دايرة المعارف، ج ۳، کابل: ۱۳۳۵، ص ۸۰۱.
- فرهنگ سخنوران، خيامپور، ص ۳۷۰.
- عادل، هنورخان
- خزانه عامره، مير غلام علي آزاد کراچي، کانپور: ۱۸۷۱، ص ۳۴۷.
- عالم محمد مقبول خراساني
- مقالات الشعراء مير علي شيرقانع، ۱۹۵۷، ص ۳۹۴.
- عائشه افغان، (متوفى ۱۲۳۵)
- امان النسوان، فيض محمد خان، ۱۳۰۴، ج ۴، ص ۱۷۱.
- پرده نشينان سخنگوي، ماکه رحمانی، کابل: ۱۳۳۱، ص ۵۳.
- زنان سخنور، علي اکبر مشير سليمي، دفتر سوم، تهران: ۱۳۲۷، ص ۲۰۳.
- ديوان عائشه، به اهتمام منشي عبدالرزاق بيگ، کابل: ۱۳۰۵، ص ۴۸۰.
- شعراي وطن، سرور، نسيم سحر، ش ۴، ۱۳۰۶.

- شاعره افغانستان ، گويا اعتمادی ، کابل : ش ۱۲ ، ص ۱ ، ۱۳۱۱ ، صص ۱۴ - ۱۷ .
- تاریخ ادبیات افغانستان ، غبار ، کابل : ۱۳۳۰ ص ۲۲۵ .
- باری از رفتگان ، خسته ، کابل : ۱۳۴۴ ، ص ۸۷ .
- عایشه درانی ، فاروق فلاح ، ادب : ش ۴ ، ص ۲۵ ، ۱۳۵۶ ، صص ۱۰۲ - ۱۱۰ .
- عایشه کوهی گرستم و بیاد ، دکتور اسدالله حبیب ، مجله کبول ، ش ۴ - ۵ ، ص ۳ . ۱۳۵۳ ، ودنباله آن مجله .
- جنبش غزلسرای در عصر بیدل ، ژوبل ، ادب : ش ۳-۴ ، ص ۱۶ ، ۱۳۴۷ .
- صص ۱۶۳ - ۱۶۸ .
- عایشه ، شاعر شکوه و مقام ، حسین نایل ، مجله زنان افغانستان ، ش ۱۱ ، ص ۲ ، ۱۳۶۱ ، از صفحه ۲۸ به بعد .
- فرهنگ سخنوران ، خیابور ، ص ۳۷۴ .
- عبدالصمد
- 
- روز روشن ، محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۵۲۵ .
- عبدالله
- 
- تیمورشاه درانی ، عزیز الدین و کیلی فولادزی ، ج ۲ ، صص ۴۷۶ - ۴۸۰ .
- مقالات الشعراء ، میرعلی شیرقانع ، ۱۹۵۷ ، ص ۳۹۷ .
- عبید بلخی ، خواجه عبید الله (متوفا - ۱۱۳۹ ) ، ص ۱۱۳۹ .
- 
- سخن سران افغانستان ، احمد جاوید ، ۱۳۳۴ ، ص ۲۰ .
- آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۷۹۷ .
- عجیب سید قریش (متوفا - ۱۱۴۰) ، ص ۱۱۴۰ .
- 
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۱ .
- عصمت کابلی میرزا عصمت

— مجله آریانا ، ش، ۷، س ۱۴، ۱۳۳۵، صص ۲۵ - ۳۰ .  
عرفان ، خواجه عبدالله .

— ریاض الشعراء، والة داغستانی، روضة العین، ص ۶۰۹ .  
عزت شیخ عبدالله

— ریاض الشعراء ، روضة العین، ص ۶۰۹ .  
عزالت ، میر عبدالولی

— قلمی گو و شعرای اردو ، عبدالروف عروج ، ۱۹۷۱، ص ۴۳ .  
عسکر علی عسکر و صفی کابلی (۵۴)

— عاجز افغان ، حافظ نور محمد ، کابل: ش ۲، س ۴، ۱۳۱۳، ص ۵۸ .

— تاریخ ادبیات افغانستان ، ابراهیم صفا ، ص ۳۲۳ .

— تیمورشاه درانی ، عزیز الدین و کیلی فوفلزائی، ج ۲، کابل: ۱۳۴۶،  
ص ۴۸۷ .

عشرت ، نظام الدین .

— سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید ، ۱۳۳۴ ، ص ۲۸ .

غالب شیخ اسدالله (متوفی-۱۱۶۳)

— شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳، ص ۳۴۲ .

— ریاض العارفين ، رضاقلی خان هدایت ، تهران: ۱۳۳۹، س ۴۶۹ .

۴۷۰ .

غبار هروی

— سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید ، ۱۳۳۴ ، ص ۲۶ .

— آریانا دایرة المعارف ، ج ۳، کابل: ۱۳۴۸ ، ص ۵۶۳ .

— غریب ، سید کرم الله، (متوفی-۱۱۶۹) .

— شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳، ص ۳۴۳ .



غلام نبی بن سید محمد باقر (متوفاً - ۱۱۶۳)

- شمع انجمن ، صدیق حسن : (۱۲۹۳) ، صص ۳۴۲ - ۳۴۳ .  
غیاثی بدخشی ، میر غیاث الدین (متوفاً - ۱۱۸۱ اق)

- سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید ، ۱۳۳۴ ، صص ۱۶ - ۱۷ .  
- آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۰۳ .  
- يادى از رفتگان ، خسته ، ۱۳۴۴ ، صص ۸۸ - ۸۹ .  
- آريانا دايرة المعارف ، ج ۱۴ ، ۱۳۳۵ ، صص ۹ - ۱۳ .  
« ف »

فارغ سبز واری

- سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید ، ۱۳۳۴ ، ص ۲۷ .  
- آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۵۶۳ .  
فاقد هروی

- سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید ، ۱۳۳۴ ، ص ۲۹ .  
فانی بلخی

- تاريخ ادبيات افغانستان ، ابراهيم صفا ، ص ۳۱۴ .  
فايض هروی (محمد فايز ۱۳۴۵)

- فرهنگ سخنوران ، خيامپور ، ص ۴۳۰ .  
فايق بلخی مولوی سید خير الدين (متوالد ۱۱۸۸ - متوفاً ۱۲۴۲)

- نتايج الافكار . محمد قدرت الله گوياموی ، بمبئی ، صص ۵۵۳ - ۵۵۴ .  
- مآثر بلخ ، مولانا خسته ، نسخه تايپي کتابخانه عامه ، ص ۴۸۹ .  
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، هند : ۱۲۹۳ ، صص ۵۵۰ - ۵۵۳ .  
فتح عليخان . (متوفاً - ۱۱۳۴)

- رياض الشعراء ، والهداغستاني ، روضة الفاء ، صص ۷۱۳ - ۷۱۷ .  
- فرهنگ سخنوران ص ۴۳۱

## فتوای هروی

- سخن سرايان افغانستان، احمد جاويد ، كابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۸ .  
فراهی امام شرف الدين محمد
- سخن سرايان افغانستان، احمد جاويد ، كابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۴ .  
فرخاری بدخشی ، محمد ابراهيم.
- سخن سرايان افغانستان، احمد جاويد ، كابل : ۱۳۳۴ ، ص ۱۰ .  
فروغ ميرزا محمد علي (متولد - ۱۱۴۰)
- روز روشن ، محمد مظفر حسين صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۶۱۸ .  
رياض الشعراء ، والى افغانستانى ، ص ۷۲۰ .  
فروغى ميرزا محمد واصل
- تاريخ ادبيات افغانستان ، صفا ، ۳۲۴ .  
فريد الدين بلخى
- سخن سرايان افغانستان، احمد جاويد ، كابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۷ .  
آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، كابل : ۱۳۳۵ ، ص ۵۶۳ .  
فطرت ، ميرزا معز الدين محمد (متولد ۱۰۵۰ - متوفا ۱۱۰۱)
- آتشكده آذر ، لطيف على بيگ ابن آقاخان بيگلى ، شاملو ، به  
كوشش حسن سادات ، ج دوم صص ۴۹۱ - ۴۹۶ .  
فقير ، ميرشمس الدين (تولد - در ۱۱۱۵)
- رياض الشعراء روضة الفا ، ص ۷۲۱ - ۷۳۱
- صحف ابراهيم ، مؤلف : على ابراهيم خان خليل ، تصحيح وترتيب :  
ازعابد رضا بيدار ، پتنه : ۱۹۸۱ ، صص ۱۱۸ - ۱۱۹ .
- رياض العارفين ، رضا قلى هدايت ، تهران : ۱۳۱۹ ، ص ۱۹۹ .  
• فارسى گو شعراى اردو ، عبدالروف عروج ، ۱۹۷۱ ، ص ۳۰ .

- شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۷۳ ، ص ۲۶۶ .
- مثنوی واله وسلطان ، میرشمس‌الدین فقیر دهلوی ، قسمت مقدمه .  
فقیرالله جلال آبادی (متولد ۱۱۰۰-متوفا ۱۱۹۵ هـ) .
- سکینه الفضلا ، عبدالحکیم رستاقی ، ۱۳۵۰ هـ ، ص ۴۷-۴۸ .
- آریانا ، ش اول ، س ۲۶ ، ۱۳۴۶ .
- فیاض ، فیاض محمد .
- سخن سرایان افغانستان ، احمد جاوید ، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۱ .
- آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۰۴ .
- سکینه الفضلا ، عبدالحکیم رستاقی ، ۱۳۵۰ هـ ، ص ۹۳ .
- فیضان ، آقا ابراهیم (متوفا - ۱۱۴۴) .
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۲۶۶ .
- « ق »
- قانع ، سیستانی ، سید مرتضی .
- سفینه خوشگو ، بندر ابن داس خوشگو ، پتنه : ۱۳۷۸ هـ .
- فرهنگ سخنوران ، ص ۴۶۶ .
- قادر غزنوی ( شیخ عبدا لقادر فرزند شیخ اولیاء )
- مرآة الخیال ، شیر علی لودی ، بمبئی : ۱۳۲۴ ، ص ۳۰۵ - ۳۰۶ .
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، هند : ۱۲۹۳ ، ص ۳۱۲ .
- سفینه خوشگو ، خوشگو ، ص ۴۶۱ .
- قبول ، مرزا عبدالغنی .
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۳۳ .
- آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۷۹۷ .
- تاریخ ادبیات افغانستا ن ، ابراهیم صفا ، ص ۳۱۲ .
- قدرت ، محمد قدرت الله (متولد ۱۱۹۹) .
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۲۹۲ .

- قدرت ، منور خواجه (متوفا - ۱۱۷۰) .
- شعراى پنجاب ، صص ۲۹۴- ۲۹۵ .
- قريب ، ميرزا حبيب الله بيگ ، (متوفا - ۱۱۸۴) .
- روز روشن ، محمد مظفر حسين صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، صص ۶۵۸ .  
قطب فارسى ، (متوفا - ۱۱۷۳) .
- رياضى المعارفين . رضا قلى هدايت ، تهران : ۱۳۱۹ ، صص ۴۸۲ - ۴۸۳ .
- فرهنگ سخنوران ، خيامپور ، صص ۴۷۳ .  
قلندر ، ملا قلندر
- يادى از رفتگان خسته ، كابل : ۱۳۴۲ ، صص ۹۸ .  
قوام ، مير قوام الدين محمد قزوئى (متوفا - ۱۱۵۰)
- رياض الشعرا ، والهداغستانى ، روضه القاف ، صص ۸۰۷ .  
(ك)
- كامل ، محمد على (متوفا - ۱۱۳۱ هـ)
- سخن سرايان افغانستان ، احمد جاويد ، كابل : ۱۳۳۵ ، صص ۱۹-۲۰ .
- آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، كابل : ۱۳۳۵ ، صص ۷۹۷ .  
كاهى هروى
- سخن سرايان افغانستان ، احمد جاويد ، كابل : ۱۳۳۴ ، صص ۲۱ .
- آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، كابل : ۱۳۳۵ ، صص ۸۰۳ .  
كبير - افغان
- سخن سرايان افغانستان ، احمد جاويد ، كابل : ۱۳۳۴ ، صص ۳۱ .
- آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، كابل : ۱۳۳۵ ، صص ۸۰۴ .
- سكينه الفضلا ، عبدا لحكيم رستاقى ، ۱۳۵۰ ، صص ۱۰۰ .

کریمی ، کریم الله

- سخن سرايان افغانستان، احمد جاويد ، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ۳۱ .
- آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۰۴ .
- سیکمة الفضلا ، عبدا لحکيم رستاقی ، ۱۳۵۰ ، صص ۹۰-۹۶ .
- کاظم ، محمد کاظم هروی (۱۱۶۶ق)
- ديوان تیمور شاه ، عزيز الدين وکيلي فوفلزاني ، ۱۳۵۶ ، ص ۷۹ .
- کمال الدين هروي
- سخن سرايان افغانستان، احمد جاويد ، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۸ .
- آريانا دايرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۰۱ .
- کمانی سبز واری ، مولانا
- رياض الشعراء، والهداغتاني، ص ۸۶۰ .
- « گ »
- گرامی بلخشي ، مير عبدالرحمن (متوفى ۱۱۲۴)
- روز روشن ، محمد مظفر حسين صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۶۸۸ .
- شمع انجمن ، صديق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۴۸۸ .
- سخن سرايان افغانستان، احمد جاويد ، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ۹ .
- تاريخ ادبيات افغانستان ، ابراهيم صفا ، ص ۳۱۳ .
- گلشن ، شيخ سعدالله گلشن (متوفى ۱۱۴۵)
- رياض الشعراء والهداغتاني، روضة الكاف ، ص ۳۶۴ .
- روز روشن . محمد مظفر حسين صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، صص ۶۹-۶۹۱ .
- شمع انجمن . صديق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۴۰۷ .
- سرخوش . محمد افضل ، لاهور : ۱۹۲۷-۱۹۴۲ ، ص ۹۶ .
- نتايج الافكار ، محمد قدرت الله گروپاموى ، بمبئي : ۱۳۳۶ ، صص ۶۰۸ - ۶۰۹ .

ریاض العارفین ، رضا قلی هدایت ، تهرآن : ۱۳۱۹ ، صص ۲۱۱ - ۲۱۲ .

گنا بیگم

پرده نشینان سخنگوی ، ما که رحمانی ، ۱۳۳۱ ، ص ۵۱ .

زنان سخنور ، خیامپور ، ص ۴۹۸ .

« ل »

لطف علیخان (متوفی ۱۱۳۵)

ریاض الشعراء، والهداغستانی، روضه الام، صص ۸۷۵ - ۸۸۲ .

صبح گلشن ، سید علی حسن، هند : ۱۲۹۵ ، ص ۳۵۴ .

فرهنگ سخنوران ، خیامپور ، ص ۵۰۱ .

لقا ، فرخ لقا .

پرده نشینان سخنگوی ، ما که رحمانی ، ۱۳۳۱ ، ص ۴۹ .

زنان سخنور، علی اکبر سلیمی، ج ۱، ص ۱۳۷ - ۱۵۲ .

تذکره الخواتین ، محمد ذهنی انندی ، ۱۳۰۶ ، ص ۱۶۶ .

فرهنگ سخنوران ، خیامپور ، ص ۵۰۳ .

ماجد امیر الملك علی حسین خان بهادر (متوفی ۱۲۱۶)

شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۲ ق ص ۱۵ .

« م »

ماهر ، میرزا محمد علی .

ریاض الشعراء، والهداغستانی، روضه المیم ، ص ۱ - ۵ .

مایل ، کابلی ، میرزا خان .

تاریخ ادبیات افغانستا ن ، ابراهیم صفا ، ص ۳۲۲ .

دیوان میرزاخان کابلی ، آرشیف ملی ، ۸ - ۱۱۷ .

عاجز افغان ، حافظ نورمحمد ، کابل : ش ۲، س ۴، ۱۳۳۱ .

- افغانستان ، بهروز ، کابل : ۱۳۳۴ .
- آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۳۰۳ .
- مایل ، میرزا ابو طالب (متولد ۱۰۵۱ - متوفا ۱۱۳۰ هـ ، ق)
- 
- سخن سرايان افغانستان ، احمد جاوید ، ۱۳۳۴ ، ص ۶-۵ .
- آیاتنا ، شاول ، دوره ۲۶ ، س ۱۳۴۶ ، صص ۱۰۲ - ۱۰۴ .
- مبتلا ، میرزا کاظم (متولد ۱۱۴۴ - متوفا ۱۱۷۶) .
- 
- روز روشن . محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، صص ۷۰۷-۷۰۸ .
- متین ، میرزا عبدالرضا (متوفا - ۱۱۷۵) .
- 
- روز روشن . محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۷۱۰ .
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ق ، ص ۴۳۵ .
- مجلدت ، میرزا محمد ایوب (متوفا - ۱۱۵۳) .
- 
- تاریخ ادبیات افغانستان ، ابراهیم صفا ، ص ۳۱۲ .
- مجید تالقانی (متوفا - ۱۱۸۵)
- 
- مجمع الفصحا . رضا قلیخان هدایت ، ج ۱ ، ۱۳۳۶ ، ص ۹۳۱ .
- محمود کابلی ، ضیاء الدین .
- 
- سکینه الفصلا ، عبدالحکیم رستاقی ، ۳۵۰ ، صص ۱۱۱-۱۱۳ .
- محمد علیخان
- 
- ریاض الشعراء والهداغستانی ، روضة المیم ، صص ۱۰۱۲ - ۱۰۱۵ .
- مختار ، سیف الملک (متوفا - ۱۲۱۸)
- 
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ق ، ص ۴۱۵ .
- مخفی قندوزی ، قاری نورالدین
- تاریخ ادبیات افغانستان ، ابراهیم صفا ، ص ۳۱۴ .
- مخلص ، غلام محی الدین (متوفا - ۱۲۲۹) .

- شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ق ، ص ۴۱۶ .  
 مسطور میرسید محمد بن سیداحمد (متوفا - ۱۱۵۸ هـ) .
- 
- سرو آزاد ، غلام علی آزاد ، بلگرامی، ۱۱۶۶ هـ ، صص ۱۰۲-۱۰۷ .  
 مسکین ، ملا .
- 
- محکادب ، ش ۴ ، س ۲۱ ، ۱۳۵۲ صص ۷۸ - ۷۹ .  
 مشتاق مهر سید علی (متوفا - ۱۱۷۰) .
- 
- روز روشن محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ صص ۷۳۸-۷۴۰ .  
 مظفر جوپیری قاضی یوسف
- 
- مذکر الاصحاح ، محمد بدیع سمر قندی ، محفوظ در کتابخانه  
 اکادمی ، ص ۱۴۴ .
- مظفر ، میرزا جان جانان (متوفا ۱۱۹۵ یا ۱۱۹۴) .
- فارسی گو شعر ای اردو ، عبدالروف عروج ، ۱۹۷۱ صص ۴۷ .
- شمع انجمن . صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۳۶ .
- سرو آزاد . غلام علی آزاد ، بلگرامی ، ۱۱۶۶ هـ ، صص ۲۳۱-۲۳۴ .
- تیمور شاه درانی ، عزیز الدین و کیلی فولکلری ، ج دوم ، ص ۴۸۵ -  
 ۴۸۴ .
- فرهنگ سخنوران ، خیامپور ، ص ۵۵۰ .
- معجز افغان کابلی ، نظام الدین (متوفا - ۱۲۶۰) .
- 
- سخن سرايان افغانستان ، احمد جاوید ، ص ۱۱۰ .
- صحف ابراهیم ، مولف : علی ابراهیم خان خلیل ، تصحیح و ترتیب :  
 عابد رضا بیدار ، پتنه : ۱۹۸۱ ع ، ص ۱۲۳ .
- آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۷۹۸ .
- شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۴۳۵ .
- روز روشن ، محمد مظفر حسین ، صبا . بهوپال : ۱۲۹۷ .



— فرهنگ سخنوران ، خیامپور، ص ۵۵۱ .  
معزالله خان مہمند (متوفاً-۱۱۶۴)

— دیوان معزالله مہمند، بہ اہتمام عزیزالدین خٹک ، پشاور : ۱۱۵۹ ،  
صص ۳ - ۳۹ .

مفید بلخی

— ریاض الشعراء والداغستانی ، روضۃ المیم ، ص ۱۰۱۶ .  
— تذکرۃ شعرائی نصر آبادی ، تہران : ۱۳۱۷ ، ص ۴۴۱ .  
— شمع انجمن ، صدیق حسن ، ہند : ۱۲۹۳ ، ص ۵۵۸ .  
— روز روشن ، محمد مظفر حسین صبا ، تہران : ۱۳۴۳ ، ص ۶۴۲ -  
۶۴۴ .

— کلمات الشعراء ، محمد افضل سرخوش ، لاہور : ۱۹۴۲ ، ص ۱۰۸ .  
— نتایج الافکار ، محمد قلمت اللہ گو پا موی ، بمبئی : ۱۳۳۶ ،  
ص ۶۴۴ - ۶۴۶ .

مسکین ، میرزا محمد فاخر (متوفاً-۱۲۳۰)

— شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۴۱۷ .  
— ملاحمید ، منجم ہروی .

— آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۴ ، ص ۲۹۵ .  
— ملا عبدالرحیم ، افغان بلخی (۱۱۶۲)

— نسخۂ خطی دیوان املا، بہ قید شماره ۶۶۸ دردوشنبہ، صص ۲۰۴ -  
۸۲۱ .

ملولی

— زنان سخنور . علی اکبر مشیر سلیمی ، ج دوم، ۱۳۳۵ ، ص ۲۰۷ .  
— ممنون افغان، تاج الدین (متوفاً-۱۱۵۰)

— سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید ، ۱۳۳۴ - ۱۳۳۵ھ ، ص ۷ .

- سکینه الفضلا ، عبدا لحکیم رستاقی ، ۱۳۵۰ هـ ، ص ۱۰۶ .  
 - منجم هر وی ، سخن سر ا یان افغانستان . احمد جاوید ، ۱۳۳۴ -  
 ۱۳۳۵ هـ ، ص ۲۲ .
- مولوی سیستانی حاجی احمد
- سخن سرایان افغانستان . احمد جاوید ، ۱۳۳۴ - ۱۳۳۵ هـ ، ص ۲۳ .  
 - مهدی ، میرزا محمد (متوفا - ۱۱۲۵)
- ریاض الشعراء ، والة داغستانی ، روضة المیم ، صص ۱۰۱۰-۱۰۱۱ .  
 - مهربان ، میر عبد القادر متوفا - ۱۲۰۴
- روز روشن . محمد عطف حسین ، صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، صص ۷۸۰-۷۸۱ .  
 - شمع انجمن . صدیق حسین ، ۱۲۹۳ ، ص ۴۱۴ .
- مردم دیده ، عبدالحکیم حاکم لاهور : ۱۹۶۱ م ، ص ۱۸۷ .  
میر حمدی سیستانی
- سخن سرایان افغانستان ، احمد جاوید ، ۱۳۳۴ - ۱۳۳۵ هـ ، ص ۲۳ .  
 - آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، ۱۳۳۵ ، ص ۷۹۹ .  
میر رازی هر وی
- آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، ص ۷۹۹ .  
میر منیر مفتی
- مآثر بلخ . مولانا خسته ، ص ۵۳۱ .  
 - میرزا ابوالفتح (متواله ۱۰۲۲ - متوفا - ۱۱۱۴)
- نسخه خطی محمد رضا خان برنابادی ، محفوظ در اکادمی علوم  
 افغانستان ، ص ۸۱ .  
میرزا کامل (متوفا - ۱۱۳۱)
- تاریخ ادبیات افغانستان ، ابراهیم صفا صص ۳۱۳-۳۱۴ .

میرزا طاهر (متوفا - ۱۱۱۲)

- تذکره نصر آبادی، میرزا محمد طاهر، تهران: ۱۳۱۷ صص ۱۷-۲۰  
میر عبدالجلیل (متوفا - ۱۱۱۷)

- خزانه عامره . میر غلام علی آزاد بلگرامی کانپور ، ۱۸۷۱ صص ۳۵۲-۳۵۳

« ن »

ناجی آقا محمد حسین (متوفا - ۱۱۶۶ هـ)

- روز روشن محمد مظفر حسین صبا، تهران: ۱۲۴۳، صص ۷۹۳-۷۹۴

ناظم هراتی

- نتایج الافکار ، محمد قلیرت الله گوپاموی، بمبئی: ۱۳۳۶ - صص ۷۲۲ .  
- ادب ، ش ۵-۶ ، ص ۱۳۵۲ ، ص ۸۳ .

- تاریخ ادبیات افغانستان در عصر گورکانی هند، حبیبی، ص ۳۱۱ .  
- تذکره سرخوش ، محمد افضل، بلاهت تمام حافظ محمد عالم ، لاهور :  
۱۹۲۷ - ص ۱۱۳ .

- روز روشن ، مظفر حسین صبا، تهران: ۱۳۱۷ ، ص ۷۹۷ .

- آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل: ۱۳۳۵ ، ص ۵۵۴ .

- تاریخ ادبیات افغانستان، صفا و دیگران (پنج استاد کابل): ۱۳۳۰ ،  
ص ۳۰۴ .

- سروآزاد. غلام علی آزاد بلگرامی، ۱۹۱۳ ، ص ۱۰۵ .

- آتشکده آذر ، لطف علی بیگ آذر، ج ۲، تهران: ۱۳۳۸ ، ص ۷۷۴ .

- شمع انجمن ، سید صدیق حسن ، ص ۴۹۵ .

- نصر آبادی طاهر نصر آبادی ، ص ۳۳۰ .

- مرآة الخیال، شیرعلی خان لودی، بمبئی: ۱۳۴۴ - ص ۳۳۰ .

- تذکره حسینی، دوست سنبلهلی، ص ۳۵۶ .

فاقد هر وی

- آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۰۲ .  
ندیمی بدخشانی
- سخن سرا یان افغانستان ، احمد جاوید ، ص ۲۹ .  
نور الله هر وی
- سخن سرا یان افغانستان ، احمد جاوید . ۱۳۳۴-۱۳۳۵ هـ ، ص ۲۸-۲۹ .  
نیازی بلخی
- سخن سرا یان افغانستان ، احمد جاوید ، ۱۳۳۴-۱۳۳۵ هـ ، ص ۲۹ .  
— آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۸۰۲ .  
— یادی از رفتگان . خسته ، ۱۳۴۴ ، ص ۱۳۹ - ۱۴۰ .  
— مغزن الغرایب ، شیخ احمد علی خان ، لاهور : ۱۹۶۸ ، ص ۲۲۴ .
- « ۵۰ »  
واحد میر عبدالواحد (متوفی-۱۱۳۴)
- واقف (۵۵) لاهوری ، تایپ بیگ ، متوفی - ۱۲۲۵ (ق)
- سخن سرا یان افغانستان احمد جاوید ، ۱۳۳۴ - ۱۳۳۵ هـ ، ص ۳۹ .  
— روز روشن ، محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۸۶۹ - ۸۸۵ .  
— تیمور شاه درانی ، عزیز الدین و کینی فو فلزانی ، ج ۲ ، ۱۳۴۶ ، ص ۴۱۵ .  
— خزانه عامره ، آزاد بلگرامی ، کانپور : ۱۸۷۱ ص ۴۵۰ .  
— سفینه خوشگو ، بندر ابن داس خوشگو ، پتنه : ۱۳۷۸ ، ص ۲۸۵ .  
— نتایج الافکار ، محمد قدرت الله ، بمبئی : ۱۳۳۶ - ص ۷۵۷ .  
— دیوان تیمور شاه . عزیز الدین و کیلی فو فلزانی ، کابل : ۱۳۵۶ ، ص ۳۴ - ۳۵ .

- فرهنگ سخنوران ، خیامپور ، ص ۶۴۱ .
- مجمع النفایس ، سراج الدین علی خان آرزو ، عابد رضا بیدار ،  
پتنه : ص ۸۵ - ۸۶ .
- والہ ہروی
- کلمات الشعراء ، محمد افضل سرخوش ، لاهور : ۱۹۴۲ ، ص ۱۲۴ .
- مصنف ابراہیم . مولف : علی ابراہیم خان خلیل ، عابد رضا بیدار ،  
پتنه : ۱۹۸۱ ، ص ۱۳۶ .
- سفینہ خوشگو خوشگو ، حرف و .
- روز روشن ، صبا ، بہوپال : ۱۲۹۷ ، ص ۷۴۷ - ۷۴۸ .
- والہ داغستانی (متوفی ۱۱۷۰)
- شمع انجمن . صدیق حسین ، ۱۲۹۲ ، ص ۴۳ .
- مجمع الفصحا ، رضا قلی خاں ہدایت ، چ ششم ، ۱۳۳۶ ، ص ۱۱۵۳ .
- تاریخ زبان و ادبیات ایران و خارج از ایران ، عباس مہرین  
شوشتری . ایران : ۱۳۵۲ ، ص ۱۳۲ .
- خزانه عامرہ ، میر غلام علی آزاد بلگرامی ، کانپور : ۱۸۷۱ ، ص ۴۵۰ -  
۴۴۶ .
- سفینہ خوشگو ، بندر ابن داس خوشگو ، پتنہ : ۱۳۷۸ھ ، ص ۲۹۳ -  
۲۹۴ .
- فرهنگ سخنوران ، خیامپور ، ص ۶۴۲ .
- نتایج الافکار ، محمد قدرت اللہ بمبئی : ۱۳۳۶ ص ۱۵۰ - ۱۵۱ .
- ریاض العارفین ، رضا قلی ہدایت ، تہران : ۱۳۱۹ ، ص ۲۶۳ .
- ریاض الشعراء ، والہ داغستانی ، روضۃ التواو ، ص ۱۱۸۹ .
- شعرای پنجاب . سر ہنگ خواجہ عبدالرشید ، کراچی : ۱۳۴۶ ،  
ص ۳۸۸ - ۳۹۱ .
- عقد ثریا ، تذکرہ فارسی گویان ، تالیف : غلام ہمدانی ، بہ قلم خستہ ،  
۱۱۹۹ ، ص ۷۴ - ۷۵ .

## وامق بلخی

— فرهنگ سخنوران ، ص ۶۴۲ .  
 واهب میرزا حسن (متوفای ۱۱۲۸)

— ریاض الشعراء ، والۀ داغستانی، ص ص ۱۱۴۴ - ۱۱۴۵ .  
 و جیبی هر وی

— ریاض الشعراء ، والۀ داغستانی، ص ۱۰۸۰ .  
 وحدت ، شیخ عبدالاحد (متوفای ۱۱۲۶)

— روز روشن ، محمد مظفر حسین صبا ، تهران : ۱۳۴۳ ، ص ۸۹۴ .  
 وصفی ، کابلی ، علی نقی .

— دیوان وصفی (بامنتخبی از اشعار شاہ ایران دیگر نسخه دستنویس  
 متعلق به کتابخانه پوهاند دوکتور جاوید (۵۶)

— عاجز افغان ، حافظ نور محمد ، کابل : ش ۳ ، ص ۴ ، ۱۳۱۳ .

— تاریخ ادبیات ، غبار ، کابل : ۱۳۳۰ ، ص ۳۲۳ .

— افغانستان بهروز کابل ۱۳۳۴

— آریانا دایرة المعارف ، ج ۶ ، کابل : ۱۳۳۵ ، ص ۳۴۲ .  
 و فـا مرزا شرف الدین علی ، منزلد : ۱۳۳۷ هـ

— ریاض الشعراء ، والۀ داغستانی، ص ص ۱۱۴۹ - ۱۱۵۱ .

— عقد ثریا ، تذکرۀ فارسی گویان - تألیف : غلام حسینی مصحفی ، به قلم  
 خسته ، ۱۱۹۹ ، ص ۷۲ .

— وفازمیند او ری ، میرزا ابراهیم .

— سخن سرایان افغانستان ، احمد جاوید ۱۳۳۴ - ۱۳۳۵ هـ ، ص ۳۰ .

— آریانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، ص ۸۰۲ .

— صحف ابراهیم ، علی ابراهیم خان خلیل ، پتنه : ۱۹۸۱ ، ص ۱۲۵ .  
 و فـا ، آقا محمد امین (متوفای ۱۱۹۳)

— شمع انجمن ، صدیق حسن ، ۱۲۹۳ ، ص ۵۱۹ .  
ولدی هروی ، میرولدی

— سخن سرایان افغانستان، احمد جاوید، ۱۳۳۴-۱۳۳۵ هـ ، ص ۲۳ .  
وای، ولی محمد (متولد ۱۱۶۸ - متوفا ۱۲۸۸)

— یادی از رفتگان ، خسته ، ۱۳۴۴ ، ص ۱۴۷ - ۱۴۸ .

« ه »

همت بدخشی ۱۱۱۲ - ۱۰۹۲

— کلمات الشعراء ، محمد افضل سرخوش، لاهور: ۱۹۴۲ - ص ۱۲۵ .

— صبح گلشن، علی حسن، هند: ۱۲۹۵ ، ص ۶۰۸ .

— روز روشن . محمد مظفر حسین صبا، بهوپال : ۱۲۹۷ ، ص ۷۸۷ .

— شمع انجمن صدیق حسن هند: ۱۳۹۳ ص ۵۳۰ .

— خزانه عامره ، غلام علی آزاد بلگرامی، کانپور: ۱۱۷۶ ، ص ۱۷۷ .

« ی »

یکتا بلخی

— نصر آبادی، میرزا محمد طاهر نصر آبادی تهران: ۱۳۱۷ ص ۴۴۱ .

— دایرة المعارف، ج ۳، ص ۵۵۰ .

— سفینه خوشگو ، بندر ابن داس، ص ۱۹۰ .

— افغانستان در عصر گور گانی هند ، حبیبی . ص ۳۲۱ .

— صحف ابراهیم ، علی ابراهیم خان خلیل ، عابد رضا بیدار ،

پننه : ۱۹۸۱ ع ، ص ۱۳۹ .

یحیی ، شیخ محمد یحیی (متوفا-۱۱۴۴)

— روز روشن ، محمد مظفر حسین صبا، تهران: ۱۳۴۳ ، ص ۹۴۱ .

— ریاض الشعراء ، والده داغستانی، ص ۱۱۸۶ .

یوسف بلخی (متوفا-۱۱۸۱ هـ)

- سخن سرايان افغانستان، احمد جاوید، ۱۳۳۴، ص ۳۱-۳۲ .
- تذکره مطربى ، حرفى ، نقطه اول ، مکرو فلم درآرشیف ملی، ج-د۱ .
- نصر آبادى ، طاھر نصرآبادى، ص ۴۷۰ .  
يوسف ، محمد يوسف
- 
- آريانا دایرة المعارف ، ج ۳ ، کابل : ۱۳۴۸ ، ص ۸۰۵ .
- مالربلخ ، مولانا خسته ، ص ۵۷۶ .
- تیمور شاه درانی ، عزیزالدین وکیلی فوفلزائی، ج ۲، ص ۴۸۹ .



Property of ACMU



## نتیجه

تاریخ ادبیات سده های اخیر ازنگاه نزدیکی وقت هرچند به نظر آسان و ساده می نماید ولی از لحاظ تشنگی و پراکنده گی مآخذ تاحدی دشوار است. زیرا سده دوازدهم هجری قمری و سده دهم میلادی در کشور ما از لحاظ سیاسی و اجتماعی دوره نسبتاً آشفته و بی سامان تاریخ کشور دانسته می شود و در میان دو انجام این سده یعنی در بین سالهای (۱۱۰۱ - ۱۲۰۰) هجری قمری سرزمین ادب خیز و هنر پرور ماعرصه تاخت و تاز و میدان کشمکش خانواده ها و طایفه های بر سر اقتدار خود هوتکی ها ابدالی ها غلجایی ها و سدو زایی ها واقع بوده است. با وجود همه این آشفته حالی و بی سامانی وضع اجتماعی اقتصادی و فترت ادبی و عدم اعتنا و توجه اختیارمندان و زورمندان به مساله فرهنگ و ادب این سرزمین عده یی را سراغ داریم که به این امر بزرگ و مبرم توجه داشتند و برای آفرینش و خلق آثار ادبی از هر مجال و فرصتی سود می گرفتند و نگهداری و حفظ مواریث اسلاف و پدران و گذشتگان را بر خود واجب می دانستند و برای بقا و جاویدان ماندن این گنجینه های فرهنگی می کوشیدند و نمی گذاشتند که در حلقه ارتباط تاریخ ادبیات این مرز

و بوم گسیخته گی و زکودی مواجه گردد .

در بررسی که در صفحات پیشتر صورت گرفت به این نتیجه متوصل می شویم که در طول این سده در حدود (۲۹۹) شاعر سرود گر و اهل دانش و فضل به سر برده است . که همه با ایجادگری و خلق آثار ادبی و قریح هنری خویش توانستند آثار و اشعاری از خود ماندگار مانند چراغ ادبیات این سده را تاحی روشن نگاه دارند، و نهال ادبیات این کشور را که با آشفته حالی ارضاع به بی باری و بی برگی مواجه بود ، تاحی تازه و پر بار نگاه دارند اما این مساک را نمی توان از نظر دور داشت که به علت عدم امکانات و شرایط لازم رشد و پرورش اهل ادب و بینش آثار و دست آوردهای این آفرینشگران ادبی از توانایی بیان و هنر زمانی کمتر پایه و مایه یی را نصیب شده است و آن بخته گی و پر باری که در آثار شعرای عصر تیموری و قبل از آن دیده می شود در این دوره کمتر جلوه گر است . اما برای تاریخ ادبیات یک کشور و برای پیوند و تسلسل آن باید آثار شاعران برجسته و صاحب آثار زیاد بایکدی سخنسرا یانی که کمتر صاحب آثار اند حتی یک دو قطعه شعر از آنها باقی است . نباید از نظر دور داشت . زیرا هر کدام در جایی خویش آن اهمیتی را دارد که به تاریخ (۱۷ - ۲۱) اپریل ۱۹۸۲ در انستیتوت خاور شناسی فرهنگستان علوم اتحاد شوروی در شهر مسکو ، سمپوزیمی در موضوع تدوین و تهیه «دایرة المعارف ادبیات فارسی» به همکاری موسسه یونسکو برگزار گردیده بود . البته در این سمپوزیم نیز مطالب سودمندی پیرامون ادبیات و تدوین یک دایرة المعارف جامع از سخنسرایان این زبان بدو توجه به جگونگی شخصیت شاعران و ارزش آثار آنان و تهیه و شناسایی تمامیت مدارك و اسناد در این زمینه ، به میان آورده شد .

در بیانیه اصلی سمپوزیم سخنانی درخور توجه در جگونگی شناخت شاعران و آثار آنان وجود دارد که با این اثر و نتیجه ارتباط زیاد می رساند و بنابراین قسمت هایی از آن در اینجا به نقل گرفته میشود :

« ... اشتباه نسبتاً متداولی وجود دارد و آن این است که به جای بررسی تمام روند ادبی در مقطع تاریخی، فقط خلاقیت برجسته ترین نماینده گان ادبیات که از آنها به عنوان سرآمدقران یاد میشود، مورد تحقیق و بررسی قرار میگیرد. در نتیجه چنین برخوردی تصور اشتباه آمیزی درباره یکنوع رشد منظم و جهش آسای ادبیات به وجود می آید و حال آنکه ادبیات شامل رواند بلا انقطاع و بیگیری است که خلاقیت تمام آفریننده گان آنرا دربر میگیرد. آثار نوابع ایده ها و اندیشه ها ژانر ها فوردها و ابرار توصیف به خودی خود به وجود نمی آید بلکه از طریق بهره برداری از دست آورد های شاعران متقدم و یا احراز برتری نسبت به آنها تحصیل میگردد.

بدین جهت به عقیده ما آن عده کثیر شاعران و نویسندگان کم شهرت و گاهی تقریباً نامعلوم را که آثار شکوهمند هریک از ادبیات ملی روی استخوانها ی آنها با وجود آمده است، نباید به طاق نسیمان سپرد، نه فقط به خاطر عدل و داد تاریخی، بلکه مقدم بر همه به خاطر بررسی واقعی علمی و همه جانبه این مساله به عنوان سیستمی یکپارچه که اجزای آن دارای روابط بفرنجی با تاثیر پذیری و خلاقیت و نو آوری میباشد. نباید این مساله را از نظر بدور داشت. عده یی از این سخنسرایان در اثر بد حادثه تن به غربت داده و به سرزمین های دیگر فرار نموده اند. از عده یی هم یا آثار زیاد برجا نمانده و شماری که صاحب دیوان هستند و آثار برجسته از خود به یادگار مانده اند، این آثار در اثر خرابی و ناهمگونی اوضاع یا از بین رفته و از تعدادی دیگر در پرده خفا و فراموشی و یا در تصرف اشخاص محفوظ باشد که دسترسی به همه این منابع و به شناخت آوردن این همه آثار به سادگی میسر نیست و حتی مقدور می نماید و به علت این از میان روی و نابودی آثار هویت و نشان شماری از پدید آورنده گان آنها نیز در هاله نیستی پوشیده مانده است و آنچه امروز از آن همه گفته ها و نوشته ها در دسترس است بخشی و قسمتی

از يك ميراث عظيم و پر بها ست .

در میان آنانیکه تمامیت یابیشتر آثار شان از آسیب روزگار در امان مانده است چهره های درخشان و نامهای ماندگاری هم دیده میشوند که نام و کوشان ادب زمان را رنگینی میدهد و آبرو میبخشد . اینها چهره های واقعی ادب سیده دوازدهم میتوانند باشند از سر بر آورده گان این سده می توان از بیدل ، واقف لاهوری ، غیاثی بد خشی ارشد برنابادی ، دارا همدرومی ، شهاب ترشیزی ثم هروی ، حزین لاهیجی ، املائی بلخی ، ولی طواف ، عاجز ، مبرهوتک افغان ، تیمورشاه درانی ، عایشه درانی ، حاجی صاحب پایمنار ، آشفته کابلی ، احمدشاه درانی ، فقیر اله جلال آبادی و عده دیگر میتوان نام برد .

شماری از ادیبان و نگارنده گان تاریخ ادبیات بر این نظر اند که آن عده از سخن سرایان و گوینده گان که گفته های شان از استحکام و هنر زبانی بیشتر بهره مندی ندارد و کیفیت سروده های شان توجهی بر نمی - انگیزد ، نیازی نخواهد بود که در تاریخ ادب عهد خود جایی داشته باشند و مورد شناسایی قرار بگیرند .

به اساس همین نظر و اعتقاد در تاریخهای ادبیات نیز که تا کنون به نگارش در آمده اند شمار زیادی از سخن پردازان که آثار کمتری از آنان در دست است و شهرت لازم را ندارند راهی و جایی نیافته اند اما تذکره نگاران غالباً بدین اعتقاد پابندی نشان نداده ، هر گوینده یی را که سراغ گرفته اند با وصف کم شهرتی و سستی گفتار در کتابهای خود شامل گردانیده اند . سررا همه کسانی که گامهایی در راه ایجاد آثار ادبی برداشته اند ، اگر هم آفریده های شان از نظر ادب پژوهان قابل اعتنا دانسته نشود به سبب اینکه از ادب و فرهنگ روزگار معین و شرایط مشخص نماینده گی میکنند و پیامهایی از دوره خود را به زمانه های بعد تر بازتاب میدهند و درین پیامها سایه روشنیهایی از حقایق و لحظه های زودگذر به مشاهده می آیند ، نباید از یاد و شناخت آنان اعراض به وجود آید .

ادبیات دری در سده دوازدهم هجری قمری خلاف گفته یکعده کسان که این دوره را از نظر دور داشته اند و ارزش قابل ملاحظه بی را به آن قابل نیستند و نادیده می گیرند . و این دوره را درخور پژوهش و تحقیق نمی شمارند خلاف پندار و گفتار آنان از روی تحقیق و بررسی قابل التفات و توجه بوده است این کار گرچه در ظاهر ساده و کم می نماید اما کاریست تازه و مهم . البته این نوشته نخستین گامیست برای نگارش تاریخ ادبیات این سده که توسط نویسنده این نوشته به رشته تحریر در آورده شده است زیرا نبودن منابع مشخص و موجود در این زمینه مشکلات زیادی را برای پژوهشگر ایجاد می نماید اما در اثر تلاش و کوشش در حدود (۲۹۹) شاعر و ادیب سده دوازدهم هجری قمری در این مجموعه به ترتیب الفبایی و با تمام ماخذ و سرچشمه های موجود درباره این دوره نگاشته شده است .

البته میتوان ادعا کرد که اگر این پژوهش بیشتر ادامه یابد و به آرشیف ها و کتابخانه های دیگر که در داخل و خارج وجود دارد دسترسی میسر گردد ازین مردان ادب و سخن و فضیلت شناخته خواهد شد و امکانات بیشتر برای تدوین تاریخ ادبیات این سده که فصلی از تاریخ ادبیات هزار و دویست ساله وطن ماست به میان خواهد آمد و زمینه نگارش تاریخ ادبیات این سده فراهم خواهد شد و نکته قابل توجه اینکه رساله حاضر به هدف سمپوزیم مسکو در زمینه تدوین «دایرة المعارف ادبیات فارسی» به نیکی یاری می رساند .



## پانوشتها

- (۱) بر گزیده شعر معاصر افغانستان محمد سرور مولایی ،  
تهران : ۱۳۵۰ ص ۷.
- (۲) تیمور شاه درانی . عزیزالدین و کیلی فو فلزایی ، ج ۱ ، کابل  
۱۳۴۶ ، ص ۵۸-۵۹ .
- (۳) مختصر تاریخ افغانستان ، قاسم رشتیا ، کابل : ۱۳۳۳ ، ص ۱۱ .
- (۴) مختصر تاریخ افغانستان ، سید قاسم رشتیا ، کابل : ۱۳۳۳ ،  
ص ۱۳ .
- (۵) افغانستان در مسیر تاریخ میر غلام محمد غبار ، کابل : ۱۳۴۶ ،  
ص ۳۱۲ - ۳۱۹ .
- (۶) تاریخ آسیای میانه ، عبدالحکیم لکری بخاراوی ، کتا بیست نایاب  
و شایده یگانگه نسخه چاپی آن در هند جاوید موجود باشد .  
و استاد محترم مدتی این کتاب را در اختیار نگارنده این نوشتار قرار  
داده بودند .
- (۷) تاریخ آسیای میانه ، عبدالحکیم لکری بخاراوی ، ص ۶ .
- (۸) افغانستان در مسیر تاریخ ، غبار ، ص ۳۴۹ .
- (۹) حدود خراسان را جغرافیه نويسان عربی و فارسی به تفاوت  
ضبط کرده اند آنچه قدر مسلم است اینست که خراسان به معنای عام  
شامل تمام افغانستان حتی تا حدود رود سند و خراسان به معنای  
خاص شامل قسمت عمده افغانستان به اضافه طوس و نیشاپور است کلمه  
خراسان حتی در زمان احمد شاه ابدالی از طرف معاصران وی در  
مورد افغانستان به کار رفته است مانند ظفر نامه رنجیت پادشاه قورن  
سیزد هم پنجاب تا لیف دیوان امرات (فتوح ابلدان ، طبع قاهره  
۱۹۰۱ ، ص ۴۱۰ و صفحه ۴۰۷ مجله ثالث معجم البلدان) که شاهان  
درانی را پادشاه خراسان خوانده است .

شعراى پشتمو قرن دوازدهم نيز كلمه خراسان را به جاى افغانستان بكار برده اند از آن جمله عبدالرحيم هو تك سا كن شه بولان كـلـات غلجا يى، وى وقتى كه به ما وراالنهر رفت اين شعر را به ياد وطن گفت:

بيايى نه مو ند هيچ را حت لنه خواشينه

چه داخوار رحيم راووت له خراسا نه

ترجمه:

باز آواز خفقان هيچ را حتمى ند يد

از وقتي كه رحيم بريچاره از خراسان بر آمد  
 خراسان، غبار، گل بسمل: ۱۳۲۶، از نشرات مجله آريانا  
 (به نقل از سخن سرايان افغانستان نوشته پوها ند جاويد)  
 (۱۰) سجع مهر شاه هرغ بار اول:

شاه هرغ كتب امير المومنين شد در اقليم رضا صاحب نگين  
 وسجع مهر شاه هرغ بعد از كور شدن و لشكر كشى هاى احمد شاه  
 به طرف هرات چنين بوده است:

آفتاب ملك را گر شد كسو فى چند روز

بار ديگر شد ز نور شاه هرغ كسى فروز

(۱۰) نادر به احمد شاه نظر خاصى داشت و فيض محمد مولف سراج  
 التواريخ به نقل از تاريخ احمد منشى عبدالكريم علوى نويسد:  
 ((كه نادر شاه در مجلس خود مكرره مى گفت من در تمام ايران و

توران و هندوستان مثل احمد خان مرد حميده خصال و پسند يده افعال  
 ند يده ام و صاحب تاريخ احمد شاه درانى نيز به تا ييد اين معنى  
 مى نويسد: ((... همواره خاطر نادر شاه از او قرين خشنودى بودو

او را بارها می ستود چنانکه بسیاری از اوقات در حضور تمام امرای دربار و اعیان دولت و وجوه مملکت میفرمود که من در تمام ایران، توران و هندوستان مردی به کفایت و نیک خصایل احمد خان ابدالی ندیده‌ام و هیچوقت آن شهریار احمد خان را بدون سوار آزموده مجرب نمی‌گذاشت به جای برود گویند. روزی نادر شاه هنگامیکه بر سر یسر سلطنت و جها نبانی جلو س کرد احمد خان با کمال ادب و وقار در حضر تش استاده بود نظری بدو انداخته فرمودای احمد پیش پیا احمد خان چند گامی پیش نهاده به پایه سریرا علی تقرب جست فرمود نزد یکتر شو همینکه نزدیک شد فرمودای احمد به خاطر داشته باش که بعد از من این اورنگ و تاج سلطنت و بساط جها نبانی به تو انتقال خواهد یافت.

(۱۱) احمد شاه بابا، م، غبار کابل ۱۳۲۲، صص ۷-۴۲.

(۱۳) تاریخ احمد شاه، وکیل فوق‌الزایی، ص ۱۶۴.

(۱۴) افغانستان در مسیر تاریخ ص ۳۵۷.

(۱۵) وقایع و سوانح افغانستان، اعتضاد السلطنه علی قلی میرزا، ص ۳۶.

(۱۶) افغانستان در مسیر تاریخ، ص ۳۵۹.

(۱۷) تازه نوای معارف، ص ۷۸۷.

(۱۸) تاریخ آسیای میانه، نوشته عبدالکریم بختیارا بی که در سال

۱۲۶۶ به فرجام آمده است سال فوت احمد شاه را ۱۱۸۵ در مسیر قندهار میداند، اما تاریخ‌های دیگر نوشته شده این عصر فوت او را

۱۱۸۶ میداند: حکم شد از قادر بیچون با حمد پادشاه

سکه زن به سیم وزیر از اوج ماهی تا به ماه

همچنان مهرش چنین بوده است:

(الملکسه یا هو احمد شاه در درانی یا فتح) ص ۱۰.



(۱۹) در صفحه ۱۰ کتاب آسیای میانه، تالیف عبدالکریم بخاراوی در باره حبس شدن پسران تیمور چنین آمده است که: شش پسر یکی شاهزاده محمود بن احمد شاه در قفس مر حوم شد دیگر شاهزاده گهر بن احمد شاه در قفس مر حوم شد دیگر شاهزاده داراب در کابل مر حوم شد، شاهزاده شهاب تاسنه ۱۲۳ در حیات بود، دیگر شاهزاده همای در قفس مر حوم شد دیگر شاهزاده سبکندر بعد از اینکه پادشاهی تیمور شاه رسید برادران را در بالا حصار کابل به قفس نمود.

(۲۰) در صفحه ۱۱ تاریخ آسیای میانه، تالیف عبدالکریم بخاراوی در باره زنان تیمور شاه چنین آمده است که ما عین مطلب را در اینجا می آوریم: ((دو لکش بر قره قرویش پرور بود اهل هرات را دو ست داشتی سیصد زن جار یه ناست از افغان زن نگر فت جمله زنها یش قز لباس بود ۳۶ پسر یاد گار گداست))

(۲۱) تیمور شاه درانی، ج ۱، ص ۲۲.

(۲۲) در باره دختر بزرگ شاه درانی در صفحه ۳۸ چنین آمده است: ((دختر بزرگ و حسین تیمور شاه درانی مهر ماه نام داشت و به وفور غیرت و عدالت و انصاف متصف بود و ساج مهر او چنین است:

میدر خشد روز و شب از بخت تیمور پادشاه

تاج الماس و مرصع بر جبین مهر و ماه (۱۱۹۴)

(۲۳) تیمور شاه درانی، وکیلی فوفلزایی، ج ۱، ص ۴۰.

(۲۴) دیوان دارا، به کوشش مایل هروری، هرات: ۱۳۵۰، ص ۴۸:

(۲۵) همان کتاب، ص ۴۸.

- (۲۷) انکشافات سیما سنی افغانستان، سر فریزر تتلر وزیر مختار انگلیس در کابل، ترجمه عبدالوهاب فناپی، کابل: ۱۹۴۱ (فعلا چاپ ناپا شده) سال چاپ به زبان انگلیسی ۱۹۵۰.
- (۲۸) تیمور شاه درانی، ج ۱۰، ص ۱۰۶.
- (۲۹) تذکره محمد رضا بر نابدی به سعی و اهتمام ن. ن. تو ما نویچ مسکو: ۱۹۸۴.
- (۳۰) تذکره محمد رضا بر نابدی مسکو: ۱۹۸۴، ص ۵.
- (۳۰) همان کتاب، ص ۲۵.
- (۳۱) دولت نادر شاه افشار، ر. ا. رو نووا، ک. ر. ترجمه حمید مومنی تهران: ۱۳۵۲، ص ۱۱۵.
- (۳۲) تاریخ احمد شاه، محمود الحسینی، جلد ۱، ص ۲۵۲.
- (۳۳) دیوان خطی شهاب توشیزی به خط فیض محمد کاتب زیر شماره (۲۳-۴۹) محفوظ در آرشیف ملی افغانستان.
- (۳۴) ناه عالم آرای نادری، محمد کاظم، ج ۱، مسکو: ۱۹۶۲، ص ۵۱۸.
- (۳۵) افغانستان و یک نگاه اجمالی به اوضاع و شئون مختلفه و حالات عمومیت مملکت مذکور عبدالباقی لطیفی، کابل: ۱۳۲۵، ص ۶۸.
- (۳۷) جنگ قلمی (نام نهاده توسط فوفلزایی) به نام گلدسته عبرت زیر شماره ۲۳۴۹) محفوظ در آرشیف ملی اما این شعر نیز در کتاب افغانستان تألیف عبدالباقی لطیفی کابل ۱۳۲۶ در صفحه ۶۸ آمده است و تاریخ احداث آنرا که به اساس ابجد (۱۱۶۷) میشود غلط ضبط نموده اند، یعنی تاریخ (۱۱۶۶) را قید نموده اند.
- (۳۸) میر زایان برناد، مایل هر وی ۱۳۴۸- ص ۵۲.

(۳۹) در کتاب تاریخ آسیای میانه تألیف عبدالکریم بخارایی معلومات دلچسپی دربارهٔ پیداوار و اجارهٔ شهرها چون هرات، بلخ، فاریاب، شبرغان، اندخوی، خوقند، میمنه، غرجستان، هزاره جات، اسفزار، غوریان، باخزر، سیستان، فراه، هیرمند، زمیناور، قندهار، کلات، غزنی، کابل، بلوچستان و غیره شهرها مطالب جالبی آمده است یعنی این شهرها همه حاکم نشین بوده است و هر یکی مشتملست بر قریه و محلات و حشم نشینان و در بعضی از آنها کان مس نقره، آهن، طلا، سیماب، و معدن گوگرد بسیار است در دهات نایل بسیار میشود، نیشکر و زنجیل و زرد چوبه (انواع ادویه ها بعمل می آید و پسته بسیار است و هر شهر به اجاره داده میشود که سال به سال به خزینة عامره تسلیم داده میشود و یاباه مواجب عسکر حقوق میگرفت.

(۴۰) تیمورشاه درانی، عزیزالدین و کیلی فوفلزائی، ج ۱، ص ۱۹۳.

(۴۱) دیوان شهاب ثر، به خط فیض محمد کاتب، نسخه خطی محفوظ در آرشیف ملی، زیر شماره ۴۹، ۲۳.

(۴۲) تاریخ احمد شاه، محمود الحسینی، مسکو: ۱۹۷۴، ص

۵۸۷-۵۸۹.

(۴۳) تیمورشاه درانی، و کیلی فوفلزائی: جلد ۱، کابل: ۱۳۴۶

ص ۴۴.

(۴۴) درة الزمان، و کیلی فوفلزائی کابل ۳۳۷، ص ۲۴۸-۲۴۹.

(۴۵) جنگ قلمی (گلدسته عشرت) ص ۱۹، نسخه قلمی محفوظ در

آرشیف ملی.

(۴۶) تیمورشاه درانی، و کیلی فوفلزائی، ج ۱، ص ۹۱.

(۴۷) جنگ قلمی (گلدسته عشرت) محفوظ در آرشیف ملی.

(۴۸) تذکره محمد رضا برانابادی ص ۹۳.

(۴۹) تیمورشاه درانی، عزیزالدین و کیلی فوفلزائی، ج ۱، ۱۳۴۶، ص

۲۲۳۳.

(۵۰) آثار هرات خلیل الله خلیل ص ۴۵۱.

(۵۰) نام این شاعر را محترم حسین نایل در مجله خراسان تحت عنوان سرچشمه های ادبیات دری سده سیزده افغانستان، ش سوم، دوم ۱۳۶۱، ص «۱۵۴» ذکر کرده اند و در ضمن از دو آثم یاد آوری نموده اند اینکه این آثم با آن آثم یکی خواهد بود یا خیر باید تدقیق شود.

اما این مطلب خوشبختانه با دستیابی به فرهنگ سخنوران تا حدی روشن گردیده است. در این کتاب از چهار آثم یاد شده است اما آثم اکبر آبادی که درین فهرست آمده است (شیخ حفیظ الله) نام دارد نام این شاعر در کتاب صحف ابراهیم که تذکره شعرای فارسی در سده دوازدهم هم تالیف علی ابراهیم خان خلیل به تصحیح و ترتیب عابد رضا بیدار در پتنه در سال ۱۹۸۱ به زیور چاپ آراسته شده است در صفحه ۷- این کتاب از این آثم یاد نموده است.

(۵۱) محترم حسین نایل در مجله خراسان زیر عنوان گنجینه دست نویسیها ش ۱ س ۴، ۱۳۶۳ ص ۱-۱۲ در باره اسلای بلخی در ضمن این مقاله آورده اند که چهار نسخه از دیوان این شاعر در گنجینه دست نویسیها در شهر دو شنبه محفوظ میباید شد.

(۵۲) این امید شاید با امید بالایی با شد در این مورد تدقیق بیشتر لازم است.

(۵۳) اسم و تخلص وی در مجله آریانا، ش ۱۲، س ۲، ۱۳۲۳، میرزا احمد رفیع (متوفی ۱۱۹۲ در هند) آمده است.

(۵۴) تخلص این شاعر در کتاب تیمورشاه درانسی ج دوم ص ۴۸۷ (وصفی) ضبط شده است اما در مقاله عاجز - افغان حافظ نور محمد کابل ش آس ۴، ۱۳۱۳ ص ۵۸ تخلص علی عسکر (عسکر) آمده است.

- (۵۵) واقف لا هوری در خدمت شاه درانی گماشته شده بود ، و در حلقه دیگر شاعران و ادیبان کارهای مهم ادبی انجام می داد .
- (۵۶) فهرست نسخه های افغانستان ، بورکوی ، قاهره : ۱۹۶۴ ، ص ۲۹۰ .

در این کتاب یکبار زیر عنوان علی نقی وصفی آمده است این نسخه خطی مربوط کتابخانه وزارت مطبوعات است که متأسفانه فعلاً نسخه آن موجود نیست . نسخه دومی این کتاب زیر عنوان ، دیوان وصفی در موزیم کابل موجود است که سراغی از آن هم به دست نیامد .

Property of ACKU

بہاریو گرافی

- ۱- آذر، لطف علی بیگ، آتشکدہ آذر، ج ۱ - ۳ .
- ۲- آرزو، سراج الدین علی خان، مجمع الفہامیس، ترتیب: غابد رضا بیدار، پتنہ: بدون تاریخ .
- ۳- آریانا، یکی از فضلائی کشور، ش ۱۰-۱۱-۱۲، ۱۳۳۳ .
- ۴- آریانا، ش ۱، س ۱، ۱۳۲۱-۱۳۵۶ .
- ۵- آریانا، آرامگاہ حضرت بیدل، ش ۱۱، دورہ ۱۴، ۱۳۱۵ .
- ۶- آریانا دايرة المعارف، ج ۳، ۱۳۳۵ ش .
- ۷- آزاد بلگرامی، میر غلام علی، تذکرہ خزانہ عامرہ، کانپور: ۱۸۷۱ .
- ۸- آزاد بلگرامی، غلام علی، تذکرہ سرو آزاد، ہند: ۱۱۶۶ .
- ۹- اختر، خواجہ عباد اللہ، بیدل، لاہور: ۱۹۵۲ ع .
- ۱۰- ادب، سا لہا ی ۱۳۴۵ - ۱۳۵۵ - ۱۳۵۶ .
- ۱۱- ادب، ش ۵-۶، س ۱۳۵۲ .

Property of ACKU

- ۱۲- اصلاح میرزا، گردآورده سید حسام الدین راشیدی، تذکره شعرای کشمیر بخش اول، ۱۳۴۶.
- ۱۳- افندی، محمد ذهنی، تذکره الخواتین، ۱۳۰۶.
- ۱۴- الذریعه، بخش نسیم، قسمت اول.
- ۱۵- املا بلخی، دیوان خطی مربوط کتابخانه دکتور جاوید.
- ۱۶- ایران صغیر (تذکره شعرای پارسی زبان کشمیر) تهران: ۱۳۳۵.
- ۱۷- بلخی، شاه عبدالله، ارمغان بدخشان. کابل: ش ۵۷، س ۵ (از سال ۱۳۱۶ و دنباله آن).
- ۱۸- بورکوی، فهرست نسخه های خطی افغانستان. قاهره: ۱۳۶۴.
- ۱۹- بوسانی، نظریاتیک اروپایی درباره بیدل، ادب. ش ۴، دوره ۱۳، ۱۳۴۴.
- ۲۰- بوسانی، وصف طبیعت در اشعار بیدل، ادب. ش ۴، دوره ۱۳، ۱۳۴۴.
- ۲۱- بوسانی، ملاحظاتی درباره بالیزم بیدل، ادب. ش ۴، دوره ۱۳، ۱۳۴۴.
- ۲۲- بهگوان داس هندی، تذکره شعرای فارسی (سفینه هندی). پتنه: ۱۹۵۸.
- ۲۳- بیدل، میرزا عبدا لقادر، کلیات بیدل. کابل: ۱۳۵۰.
- ۲۴- بیدل، میرزا عبدا لقادر، غزلیات (تاحرف دال). کابل: ۱۳۳۴.
- ۲۵- بیدل، میرزا عبدا لقادر، رباعیات. کابل: ۱۳۴۲.
- ۲۶- پرشاد، راجسه درگاه، بوستان اوده. ۱۸۸۱ ع.
- ۲۷- پژمان، محمد عارف، واژگان تعبیرات و اصطلاحات عامه در شعر بیدل، خراسان. ش ۱۹، ۱۳۶۳.
- ۲۸- پژمان، محمد عارف، بیدل و بهارستان شعر او، عرفان. ش ۱۶، دوره ۶۰، ۱۳۶۱.

- ۲۹- پژمان ، محمد عارف ، بيدل شاعر نو آفرين ، خراسان . ش ۱ -  
۱۳۶۴ . ۵
- ۳۰- جاويد ، عبدالاحمد ، آشنایي با بيدل ، خراسان . ش ۱ ، س ۵ ،  
۱۳۶۴ .
- ۳۱- جاويد ، عبدالاحمد ، سخن سرايان افغانستان . ۱۳۳۴ -  
۱۳۳۵ .
- ۳۲- جاک ، عبدالحکيم ، تذکره مردم دیده . لاهور : ۱۹۶۱ م .
- ۳۳- حبيب ، اسدالله ، بيدلشناسی در اتحاد شوروی ، ادب . ش ۵-۶ ،  
دوره ۲۱ ، ۱۳۵۲ .
- ۳۴- حبيب ، اسدالله ، زیست نامه بيدل ، خراسان . ش ۲-۴ ،  
س ۱ ، ۱۳۶۰ .
- ۳۵- حبيبي ، عبدالحی ، سبک هند و مکتب بيدل ، کابل . ش ۱ ،  
دوره ۴ ، ۱۳۱۳ .
- ۳۶- حبيبي ، عبدالحی ، تاریخ ادبیات افغانستان در عصر گورگانی  
هند .
- ۳۷- حبيبي ، عبدالحی ، تاریخ مختصر افغانستان . ج ۲ ، کابل :  
۱۳۴۹ .
- ۳۸- حبيبي ، عبدالحی ، پشتانه شعراء ، ج ۱ ، کابل : ۱۳۲۰ .
- ۳۹- حزين ، شيخ محمد علی ، تذکره المعاصرین . ۱۳۳۴ .
- ۴۰- حزين ، شيخ محمد علی ، تذکره حزين . ۱۳۳۴ .
- ۴۱- حسن ، صديق ، تذکره شمع انجمن . ۱۲۹۳ ق .
- ۴۲- حسينقلي خان عظيم آبادی ، تذکره نشتر عشق . ج اول ، ۱۹۸۱ .
- ۴۳- حسيني ، محمد داوود ، مآخذ جديد در موضوع مزار ميرزا  
عبدالقادر بيدل ، آريانا . ش ۱۱ ، دوره ۱۴ ، ۱۳۳۵ .
- ۴۴- حسيني ، محمد داوود ، ميرزا عبدالقادر بيدل و افغانستان ، ادب .  
ش ۵-۶ ، دوره ۱۶ ، ۱۳۴۷ ، و ش ۱-۵ ، دوره ۱۷ ، ۱۳۴۸ .



- ۴۵- حسینی ، محمد داوود ، روزهای آخر زندگانی و مرگ بیدل ، عرفان . ش ۲ دوره ۲۲ ، ۱۳۳۷ .
- ۴۶- حسینی ، محمود ، تاریخ احمدشاهی . ج (۱-۲) ، مسکو : ۱۹۷۴ .
- ۴۷- حیا ، احمد صدیق ، بیدل صاحب‌دل ، هرات . ۱۳۵۴ .
- ۴۸- کاندلوم ، داحمد شاه بابا دانش‌آموخته و پشته شرح . کابل : ۱۳۵۶ .
- ۴۹- خسته ، خال محمد ، خانواده بیدل ، آریانا . ش ۱ ، دوره ۲۹ ، ۱۳۴۹ .
- ۵۰- خسته ، خال محمد ، مائربلخ نسخه تاپی مر بوط کتا بخا نه عامه .
- ۵۱- خسته ، خال محمد ، منتخب الزمان . ژوندون : ۱۳۴۲ .
- ۵۲- خسته ، خال محمد ، راهی ازفتگان . کابل : ۱۳۴۴ .
- ۵۳- خلیل احمد الجامی ، محمد ابراهیم ، یکمرد بزرگ . انجمن تاریخ : ۱۳۳۵ .
- ۵۴- خلیل ، محمد ابراهیم ، عرس بیدل ، آریانا . ش ۱-۱۲ ، دوره ۹ ، ۱۳۳۹ ، ۱۳۳۰ .
- ۵۵- خلیل ، علی ابراهیم خان ، تذکره شعرای فارسی . پتنه : ۱۹۷۸ ع .
- ۵۶- خلیل ، محمد ابراهیم ، اظهار نظر در مورد آرامگاه بیدل ، آریانا . ش ۱۲ ، دوره ۱۴ ، ۱۳۴۴ .
- ۵۷- خلیلی ، خلیل الله ، آثار هرات . ج ۱-۳ ، ۱۳۰۹ .
- ۵۸- خلیلی ، خلیل الله ، فیض قدس . کابل : ۱۳۳۴ .
- ۵۹- خوشگو ، بندر ابن داس ، سفینه خوشگو . پتنه : ۱۳۷۸ .
- ۶۰- خیامپور ، فرهنگ سخنوران . تبریز : ۱۳۴۰ .
- ۶۱- دوست سنبلهلی ، میر حسین ، تذکره حسینی . لکنهو : ۱۳۹۲ .
- ۶۲- دیوان وصفی (بامنتخبی از اشعار شاعران دیگر) نسخه دستنویس متعلق به کتابخانه پوها ند دکتور جاوید .

- ۶۳- راضی ، محمد حسین، یادی از بیدل ، ادب . ش ۴ ، دوره ۱۳ ، ۱۳۴۴ .
- ۶۴- رحمانی ، ماگه ، پرده نشینان سخنگوی . کابل : ۱۳۲۱ .
- ۶۵- بوستانی ، عبدالحکیم ، تذکره سکینه الفضلا . ۱۳۵۰ .
- ۶۶- رشاد ، عبدالشکور ، داحمدشاه بابا ددیوان غورچان . کابل : ۱۳۵۷ .
- ۶۷- رضوان حسین ، میرزا غالب ومکتب میرزا بیدل ، ادب . دوره ۲۳ ، ۱۳۵۴ .
- ۶۸- زکریا ، فیض محمد ، بیدل چه گفت . تهران : ۱۳۳۴ .
- ۶۹- ژوبل ، محمد حیدر ، تاریخ ادبیات افغانستان . کابل : ۱۳۳۶ .
- ۷۰- ژوبل ، محمد حیدر ، بیدل ، عرفان . ش ۷ ، کابل : ۱۳۵۵ .
- ۷۱- ژوبل ، محمد حیدر ، جشن غزلسرایی در عصر بیدل ، ادب . ش ۳-۴ ، س ۱۶ . ۱۳۴۷ .
- ۷۲- سابق ، محمد اسماعیل ، عرفان وشعر بیدل ، ش ۴ ، ۱۳۳۱ .
- ۷۳- سامی ، شمس الدین ، قلمسرای اعلام . ۱۶۷ .
- ۷۴- سرخوش ، محمد افضل ، تذکره سرخوش ، لاهور : ۱۹۲۷ - ۱۹۴۲ .
- ۷۵- سر هنگ ، خواجہ عبدالرشید ، تذکره شعراى پنجاب . کراچی : ۱۳۴۶ .
- ۷۶- سلجوقی ، صلاح الدین ، افکار . کابل : ۱۳۳۴ .
- ۷۷- سلجوقی ، صلاح الدین ، نقد بیدل ، ۱۳۴۳ .
- ۷۸- سنگین بیک ، سیرالمنازل . دهلی ۱۸۵۲ .
- ۷۹- شفیق ، لجهمی نراین ، شرحی در احوال بیدل ، آریانا به ش ۳ ، دوره ۲۸ ، ۱۳۴۹ .
- ۸۰- شفیعی کدکنی ، بیدل ، هنر ومردم ، ش ۸۴-۸۵ - ۱۷۲ ، تهران : ۱۳۵۵ .

- ۸۱- صفا ، ابراهیم ، تاریخ ادبیات فارسی .
- ۸۲- صبا ، مولوی محمد مظفر حسین ، تذکره روز روشن ، تهران : ۱۳۴۳ .
- ۸۳- طاهر بدخشی ، محمد ، بیدل از افغانستان است ، آریانا . ش ۱۱ ، دوره ۱۲ ، ۱۳۳۴ .
- ۸۴- طلوع ، باقی ، بیدل ، آریانا . ش ۴ ، دوره ۱۲ .
- ۸۵- عالمشاهی ، محمد ابراهیم ، در اطراف آرامگاه بیدل ، آریانا . ش ۱۲ ، دوره ۱۲ .
- ۸۶- عبدالله ، قاری ، میرزا عبد نقادر بیدل ، آینه عرفان . ش (۹-۱۰-۱۱) ، ۱۳۱۱ .
- ۸۷- عبدالرحمان ، سید صباح الدین ، بزم تیموری ، به اهتمام مولوی مسعود علی ، ۱۹۴۸ .
- ۸۸- عبدالباقی نهاوندی ، آثار رحیمی . ج ۳ ، کلکته : ۱۹۳۱ .
- ۸۹- عبدالغنی ، روح بیدل ، لاهور : ۱۹۶۹ .
- ۹۰- عبدالغنی ، احوال و آثار میرزا عبدالقادر بیدل ، ادب : ۱۳۵۱ .
- ۹۱- عبدالرزاق بیگ ، دیوان عایشه ، کابل : ۱۳۰۵ ق .
- ۹۲- عروج ، عبدالروف ، تذکره فارسی گو شعرا اردو . ۱۹۷۱ .
- ۹۳- علامی ، شیخ ابوالفضل ، آیین اکبری .
- ۹۴- عینی ، صدرالدین ، میرزا عبدالقادر بیدل در زبان تاجیکی و رسم الخط کریملی ، برگردان به الفبای دری توسط ضیاء قاری زاده .
- ۹۵- عینی ، کمال الدین ، برگزیده غزلها ، دوشنبه : ۱۹۸۴ .
- ۹۶- عینی ، خالده ، بیدل و منظومه عرفانش ، ستالین آباد ، ۱۹۵۶ .
- ۹۷- عینی پروانی ، عایشه درانی ، پشتون ژغ ، ش ۹ ، ۱۳۴۲ .
- ۹۸- فطرت ، بیدل دریک مجلس ، مسکو : ۱۹۲۳ .
- ۹۹- فلاح ، فاروق ، عایشه درانی ، ادب . ش ۵۴ ، ص ۲۵ ، ۱۳۵۶ .
- ۱۰۰- فیض محمد خان ، امان النسوان ، ج ۱-۴ ، کابل : ۱۳۰۴ .

- ۱۰۱- قساری عبد الله ، میرزا عبدالقادر بیدل ، کابل ، ش ۴ ، ۱۳۱۰ .
- ۱۰۲- قانع تتوی ، میرعلی شیر ، مقالات الشعراء ، بامقدمه و تصحیح و حواشی سید حسام الدین راشدی ، کراچی : ۱۹۵۷ .
- ۱۰۳- کریمی ، قدسیه ، بیدل و عزیز . کابل : ۱۳۵۰ .
- ۱۰۴- گوپاموی ، محمد قدرت الله ، تذکره نتایج الافکار . بمبئی : ۱۳۳۶ .
- ۱۰۵- گویا اعتمادی ، غلام سرور ، شاعره افغانستان ، مجله کابل ش ۱۲ ، س ۱ ، ۱۳۱۱ .
- ۱۰۶- گویا اعتمادی ، غلام سرور ، وفات بیدل عرفان . ش ۸ ، ۱۳۳۵ .
- ۱۰۷- لودی ، امیر شیر علی خان ، تذکره مرآه الخیال . بمبئی : ۱۳۲۴ .
- ۱۰۸- مایل ، رضا ، دیوان دارا . ۱۳۵۰ .
- ۱۰۹- مجددی ، غلام حسن ، بیدل شناسی . ج ۱ ، کابل : ۱۳۵۰ .
- ۱۱۰- محترم ، نعمت الله ، تذکره الشعراء محترم . ۱۹۷۵ .
- ۱۱۱- مخلوم ، میر افضل ، تذکره افضل التذکار . به اهتمام عبدالرزاق زهیر .
- ۱۱۲- مشیر سلیمی ، علی اکبر ، زنان سخنور . ج (۱-۳) ، تهران ۱۳۳۵ .
- ۱۱۳- مصحفی ، غلام همدانی ، عقد لریا ۱۱۹۶ هـ ، ق .
- ۱۱۴- مطربی ، تذکره مطربی حرفی ، نقطه اول ، مکروفلد درآرشیف ملی .
- ۱۱۵- معزالله خان مہمند ، دیوان معزالله ، ۱۱۵۹ .
- ۱۱۶- معانی ، احمد گلچین ، تذکره میخانه . ۱۳۳۹ .
- ۱۱۷- ملا یعقوب (مترجم) ، شاعر و فیلسوف شرق میرزا عبدالقادر بیدل در نظر غرب ، کابل ، ش ۴ ، ۱۳۱۱ .
- ۱۱۸- ملیحای سمرقندی ، محمد بدیع ، مذکر اصحاب . موجود در کتابخانه اکادمی علوم .
- ۱۱۹- مومن اووف ، ابراهیم ، نظریات فلسفی میرزا بیدل راین کتاب در جلد دوم آثار منتخب ابراهیم مومن اووف در سال ۱۹۶۹ ، در تاشکند چاپ

شده است .

- ۱۲۰- مهرین شوشتری ، عباس، تاریخ زبان و ادبیات ایران در خارج از ایران ، ایران : ۱۳۵۲ .
- ۱۲۱- میرزا یان برناباد، نسخه‌خطی در کتابخانهٔ اکادمی علوم .
- ۱۲۲- میرزا خان کابلی . دیوان . آرشیف ملی ، ۸ - ۱۱۷ .
- ۱۲۳- میر حسین شاه (مترجم) ، بحثی در احوال و آثار بیدل، ادب . ش ۵ - دوره ۲۹ ، ۱۳۵۰ .
- ۱۲۴- میر نعمت‌الله ، عرش‌سخن، هنر . ش ۵ ، دوره ۴ ، ۱۳۶۰ .
- ۱۲۵- نایب‌الله حسین ، گنجینهٔ دست‌نویسها، خراسان . ش ۱-س ۴ ، ۱۳۶۳ .
- ۱۲۶- نایل ، حسین ، ایشه‌ها عرش‌کوه و ماتم ، زنان افغانستان . ش ۱۱ ، س ۲ - ۱۳۶۱ .
- ۱۲۷- نسیم سحر، سرور، شعری وطن ، ش ۴ ، ۱۳۰۶ .
- ۱۲۸- نظام‌الدین اوف ، الیاس ، میرزا عبدالقادر بیدل ، تاشکند : ۱۹۷۰ .
- ۱۲۹- نصرالله رستاقی ، وصف بیدل از زبان خودش ، آریانا . ش ۲ ، دوره ۹ ، ۱۳۳۰ .
- ۱۳۰- نصرآبادی ، میرزا محمدطاهر ، تذکرهٔ نصرآبادی . تهران : ۱۳۱۷ .
- ۱۳۱- نقش علی ، باغ معانی ، پتنه : بدون تاریخ چاپ .
- ۱۳۲- واضح ، مذکر احباب ، نسخهٔ تاییبی نزد پوهاند دکتور جاوید .
- ۱۳۳- والہ داغستانی، علیقلیخان، تذکرهٔ ریاض الشعراء ، نسخهٔ خطی محفوظ در آرشیف ملی .
- ۱۳۴- وحید ، روابط ادبی ماوراءالنهر ، افغانستان وسند درزمینهٔ گسترش مکتب ادبی بیدل ، ش ۲ ، س ۱۳ ، ۱۳۵۴ .

- ۱۳۵- وکیلی فوفلزایی، عزیزالدین، درة الزمان . کابل : ۱۳۳۷ .
- ۱۳۶- وکیلی فوفلزایی، عزیزالدین، دیوان تیمورشاه . کابل : ۱۳۵۶ .
- ۱۳۷- وکیلی فوفلزایی، عزیزالدین، تیمورشاه درانی . ج ۱-۲ ، کابل : ۱۳۴۶ .
- ۱۳۸- وکیلی فوفلزایی، عزیزالدین، علاقه شاهان و مردم افغانستان راجع به شخصیت و آثار بیدل . انیس . ش (۱-۱۵) س ۱۹۷۰ .
- ۱۳۹- هاشمی ، شیخ احمد علی خان ، مخزن الغرایب : ج ۱ ، لاهور : ۱۹۶۸ .
- ۱۴۰- هدایت ، رضاقلی ، ریاض العارفین . تهران : ۱۳۱۹ .
- ۱۴۱- هدایت ، رضاقلی ، مجمع الفصحا ، ج ۱-۶ ، ۱۳۳۶ .
- ۱۴۲- هیوادل ، زلمی ، فرهنگ زبان و ادبیات پشتو ، کابل : ۱۳۵۶ .



۱۰